

اداره تحقیق و تصنیف اسلامی علی گذھ کاتر جان

سازمان  
تحقیقات اسلامی



پان والی کوٹھی ، دودھپور ، علی گذھ

۲۰۲۰۱

*(Signature)*

ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی کا سرہام ترجمان

# تحقیقات اسلامی

علی گڑھ

اپریل ۱۹۸۳ء — جون ۱۹۸۴ء

مُدِّیر

سید جلال الدین عمری

پاہنے والی کوٹ ٹھیک - دودھپور - علی گڑھ ۲۰۱۰۰

# سہ ماہی تحقیقات اسلامی علی گوہم

شماره ۲

جلد دواز

جمادی الآخری، شعبان ۱۴۰۳ھ  
اپریل - جون ۱۹۸۲ء

## سالانہ زرعی اعلان

مندوستان سے ۲۰ روپیے  
پاکستان سے (بذریعہ ہوائی ڈاک) ۵۰ روپیے  
دیگر مالک سے ( ) ۱۵ ڈالر

فی پرہیڑھ ۵ روپیے

طبع و ناشر سید جلال الدین عمری نے اٹریشنل پرنسپلز علی گوہم  
ستے چیپو ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی، پان دالی کوٹھی، دودھپور علی گڑھ سے شائع کیا۔

# فہرست مصاہلی

## حرفت آغاز

۵	اسلام کے عالمی نظام میں عورت کی حیثیت سید جلال الدین عمری	تحقیق و تنقید
---	--	---------------

۱۱	کیا انہا جرین مکھالی ہاتھ مدینہ نئے تھے؟ ڈاکٹر محمد لیں مظہر صدیقی	محمد صلی اللہ علیہ وسلم
۲۶	محمد صلاح الدین عمری ایم اے	کیا یہ نام آپ سے پہلے رائج نہیں تھا؟

## بحث و نظر

۳۸	اقبالی نظریہ اجنبیاً دل پاکستانی عمل میں	پروفیسر شیر الحنفی
۵۶	اسلام میں مظلوم کے حقوق	سید جلال الدین عمری
۷۶	محمد دل قبور مذہب کا پس منظر	جناب سلطان احمد اصلانی

## سپیروسو انتہا

۹۹	مفتی محمد عیوضؒ	ڈاکٹر اقبال حسین
----	-----------------	------------------

## ترجمہ و تلخیص

۱۰۷	رویت ہلال کام سُلْطہ	الشیخ عبد اللہ بن محمد بن حمید (ترجمہ مولانا محمد مین الائڑی)
-----	----------------------	--

## تعارف و تبصرہ

۱۱۴	عربی ادب دیا غیر میں	ڈاکٹر مسعود الرحمن خاں
۱۱۸	اسلام کی بنیادیں	ڈاکٹر سید عبد الباری

# اس شمارے کے لکھنے والے

- (۱) ڈاکٹر محمد یسین نظیر صدیقی شعبہ از زم مسلم یونیورسٹی علی گڑھ آج تک اسلامی تاریخ کے مختلف پہلوؤں پر تحقیقی کام کر رہے ہیں۔
- (۲) محمد صالح الدین عمری ایم، اے (عربی) علیگ اس وقت شعبہ عربی مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں عربی نظری ادب میں ڈاکٹر محمد حسین میکل کا حصہ پر رسماں کر رہے ہیں۔
- (۳) بروفیٹر مشیر الحق صدر شعبہ مطالعات اسلامی - جامعہ طیہ - نی دہلی ندوہ العمار سے ذرا غفت کے بعد صدیقہ علوم کی طرف توجیہ فناوی عزیز پر تحقیقی کام کیا۔ مک گھر یونیورسٹی (کینیٹ ۱) سے ڈاکٹریت کی ڈاگری حاصل کی۔ آپ کی مطبوعات میں اسلام ان سیکو رانڈیا، انگریز اور اردو اور امریکی کے کامے مسلمان، اردو کام معروف ہیں۔ خالص اسلامی موضوعات اور مہندستانی مسائل کے مسائل پر اردو انگریزی میں متقلل لکھتے رہتے ہیں۔
- (۴) جناب سلطان احمد اصلاحی صاحب رفیق ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی علی گڑھ
- (۵) ڈاکٹر اقبال حسین شعبہ از زم مسلم یونیورسٹی - علی گڑھ اخخاریں مددی میں روئیوں کے عروج پر تحقیقی کام کے مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے ڈاکٹریت کی ڈاگری حاصل کی۔ ابھی حال میں مہندستانی تہذیب نکے نام سے ایک مختصر تاریخی کتاب لکھی جسے اردو اکادمی انپریشنس نے شائع کیا ہے۔ ذریعہ محل کے تاریخی دستاویزات پر تحقیقی کام کے شائع کر لچکیں۔
- (۶) الشیخ عبداللہ بن محمد بن حمید مجلس القضاۃ الاعلیٰ السعوویہ کے صدر تھے
- (۷) ڈاکٹر مسعود الرحمن خاں ریڈیورنیٹ ایشیان اسٹڈیز مسلم یونیورسٹی علی گڑھ
- (۸) ڈاکٹر سید عبد الباری شعبہ عربی مسلم یونیورسٹی علی گڑھ
- (۹) سید جلال الدین عمری سکریٹری ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی علی گڑھ

لے ہمارے قدیم کرم فراؤں کا بہت ہی مختصر اور ہماری بزم میں نئے شرکیں ہونے والوں کا کمی قدر تفصیل سے تعارف کرایا جا رہا ہے۔

# اسلام کے عالی نظام میں عورت کی حیثیت

سید جلال الدین عمری

اسلام نے ازدواجی زندگی کے ہر پہلو پر تفصیل سے بحث کی ہے اور خاندان کا ایک دیسخ اور جامع نقشہ پیش کیا ہے۔ اس پر ایک اعتراض یہ کیا جاتا ہے کہ اس میں مرد کو غیر معمولی حقوق اور اختیار ادا کرنے کے لئے ہیں اور عورت کی آزادی سلب کر لی گئی ہے۔ مرد صاحب اقتدار اور حاکم ہے، اور عورت زیر دست اور محکوم، رشتہ ازدواج میں منسلک ہونے کے بعد مرد جب چاہے طلاق کے دلوں بول کر عورت کو جدا کر سکتا ہے۔ مرد کو بیک وقت چار شادیوں کا حق ہے۔ حالانکہ ایک بیوی کی موجودگی میں مرد کا کو اس کے مقابل اور حریف کی حیثیت سے لانا ناصرۃ ظلم ہے۔ وراشت میں مرد کا جو حصہ رکھا گیا ہے، عورت کا حصہ اس کا نصف ہے۔ ایک انسان اور دوسرا انسان کے درمیان یہ فرق و انتیاز بالکل غلط اور ناجائز ہے۔

یہ تصویر ہتنی بھی انک ہے اتنی ہی حقیقت سے دور بھی ہے۔ اس میں اسلام کی تعلیمات کو سمجھنے کی شاندی اتنی کوشش نہیں کی گئی ہے جتنی کہ اپنیں منع کرنے اور بگاڑنے کی کوشش کی گئی ہے۔

عورت اور مرد کا ازدواجی تعلق محض جنسی تسلیک کا ذریعہ نہیں ہے بلکہ اس سے پورا ایک خاندان وجود میں آتا ہے، اور خاندان ہی کی بنیاد پر معاشرہ کی تغیری ہوتی ہے۔ خاندان کا استحکام معاشرہ کا استحکام اور خاندان کی بر بادی معاشرہ کی بر بادی ہے۔ اسلام خاندان

کی تبیر و تشكیل کے لئے بہت ہی مفہومی طبقاً دین فراہم کرتا ہے اور ان اسباب و عوامل سے اسے محفوظ رکھنا چاہتا ہے جو اسے کم زور یا منہدم کر کے رکھ دیں۔

اسلام کے نزدیک میاں بیوی کا تعلق اصلًا الفت و محبت کا تعلق ہے، جس میں دلوں ایک دوسرا کو خوش رکھنے، اس کی ضروریات پوری کرنے اور اسے سکون اور راحت پہنچانے کی کوشش کرتے ہیں۔ ایک حدیث میں آتا ہے کہ ”بہتر من عورت ده ہے کہ شوہر اسے دیکھے تو خوش کر دے، کوئی بات کے تو ان لے اور اپنے جسم اور مال میں اس کی مرضی کے خلاف تصرف کر کے اس کی مخالفت نہ کرے“ (احمد ابوداؤد) ایک اور حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”تم میں بہترین انسان اداہ ہے جو اپنے بیوی بچوں کے حق میں بہتر ہو“ (ترمذی) ان حدیثوں میں جو معیار بیان کیا گیا ہے اس پر اگر میاں بیوی اترنے کی کوشش ہی کریں تو خاندان سکون کا مرکز ہو گا اور ایک مشانی معاشرہ کی بآسانی تعمیر ہو سکے گی۔

دنیا کے ہر جو ٹੈپرے ادارہ کو ٹھیک ٹھیک چلانے کے لئے ایک سربراہ اور نگران کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس کے بغیر اس کا نظم باقی نہیں رہ سکتا۔ خاندان کا نظم بھی اسی وقت چل سکتا ہے جب کہ اس کا ایک سربراہ ہو۔ درستہ اسے بکھرنے اور منتشر ہونے سے بچایا نہیں جا سکتا۔ سوال صرف یہ ہے کہ خاندان کا سربراہ مرد ہو یا عورت؟ اس کا جواب اسلام نے یہ دیا۔

**أَرْجِحُ الْجَاهِ فَوْأَمُونَ عَلَى السَّكَارِ**  
**مَرْدُ قَوْمٍ مِّلِّ عَوْرَتُوْنَ بِرْ اِسْ دِجْهَ**

**بِمَا فَضَلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ**  
**كَاللَّهِ نَعَمَّانِ مِنْ سَيِّدِنَا إِيْكَ كُوَدَّرَ**

**عَلَى بَعْضِهِنَّ وَبِمَا أَفْقُوا**  
**بِرْ فَضْلِيَّتِ دِيَ ہے اور اس دِجْهَ**

**مِنْ أَمْوَالِهِمْ**  
**(انساو: ۲۳)**

سے کہ مرد اپنے مال خرچ کرتے ہیں اس میں مرد کو خاندان کا سربراہ مقرر کرنے کی دو وجہیں بیان کی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ اسے عورت کے مقابلہ میں فضیلت اور برتری حاصل ہے، دوسرا یہ کہ وہ اس پر

اپنا مال خرچ کرتا ہے ناس کا مطلب یہ ہے کہ خاندان کی سربراہی کے لئے مرد کا انتساب قرآن نے کسی تحصب کی بیان پر نہیں بلکہ اس کی صلاحیت اور مالی ذمہ داریوں کی وجہ سے کہا ہے، اب آئیے ان دلنوں با توں پر ذرا سمجھی گی سے غور کیا جائے۔

عورت اور مرد کی جسمانی اور ذہنی ساخت صاف بتاتی ہے کہ خاندان کا بوجھ اٹھانے کے لئے جن قوتوں اور صلاحیتوں کی ضرورت ہے وہ عورت کو ہے نسبت مرد میں زیادہ ہیں، بلکہ یہ حرمت ایک ہی خصیقت بھی دیکھی جا سکتی ہے کہ بہت سے ان کاموں میں بھی مرد زیادہ قوت اور صلاحیت کا مظاہرہ کرتا ہے جو کام کو خاص عورت کے سمجھے جاتے ہیں، جب تک رہا س بات کی شہادت دے رہا ہے کہ مرد کے اندر زیادہ قوت اور صلاحیت ہے تو فطری طور پر اسی کو خاندان کا سربراہ بھی ہونا چاہئے، مرد کی قوتوں کا اعتراف نہ کرنا اور عورت اور مرد کو ہر یہ ہو سے مادی ثابت کرنا ایک طرح کار دل یا تعصب ہے جو محبت و مباحثہ میں تو شائد کچھ چل جائے لیکن کا زندگی حیات میں زیادہ دور تک انسان کا ساتھ نہیں دے سکتا۔ یہاں بہت جلد حقیقت تسلیم کرنی پڑتی ہے۔

اب مرد کی مالی ذمہ داریوں کو لیجئے، مرد پر عورت کا ہمہ، اس کا نان و لفقة اور اس کے لئے رہائش اور سکونت کا نظام کرنا واجب ہے۔ اس کے ساتھ اس پر عورت کی تعلیم و تربیت، دینی و اخلاقی نگرانی اور اس کی جان، مال اور عزت و آبرو کی حفاظت کی ذمہ داری بھی عائد ہوتی ہے۔

سردیں ساری ذمہ داریاں اس لئے تبول کرتا ہے کہ عورت اس کی نگرانی میں اس کے گھر کا نظم چلائے گی، اسے سکون نرام کرے گی، اس کے بچوں کی نگہداشت اور تربیت کرے گی اور ایک بہتر خاندان کی تعمیش مدد دے گی۔

ان نوع بذوق مالی اور انتظامی ذمہ داریوں کو ٹھیک ٹھیک ادا کرنے کے لئے مرد کو بعض حقوق بھی دیئے گئے ہیں۔

مرد کو اپنا ہی نہیں بیوی بچوں اور بعض اوقات خاندان کے دوسرا افراد کا بھی

معاشی بوجھ اٹھانا پڑتا ہے اور عورت کو اسلام نے بڑی حد تک اس سے سبک دش کر رکھا ہے اس لئے دراثت میں اس کا حصہ عورت سے دو گناہ کھا ہے۔

شوہر اگر محسوس کرے کہ بیوی کا تعاون اسے حاصل نہیں ہے اور اس کے ساتھ نہیں ہو سکتا تو وہ اسے طلاق دے سکتا ہے لیکن طلاق شرعیت میں کوئی پسندیدہ عمل نہیں ہے۔ اس کا نیصہ جذبات میں نہیں سوچ سمجھ کر اور سخیدگی سے ہوتا چاہئے اور میاں بیوی کے درمیان اختلافات ہوں تو دونوں طرف کے دوقابل اعتماد اشخاص کے ذریعہ انہیں دور کرنے کی کوشش ہوئی چلے ہیں۔ طلاق تو اسلام کی رو سے ان اختلافات کو ختم کرنے کی آخری صورت ہے۔

اس میں شک نہیں کہ اسلام تعداد زواج کا قائل ہے۔ اس نے مرد کو بیک وقت چار بیویاں رکھنے کی اجازت دی ہے لیکن شرط یہ ہے کہ جو شخص ایک بیوی کی موجودگی میں دوسری سے شادی کرے وہ دوسری بیوی کی بھی قانوناً وہ ساری ذمہ داریاں اٹھائے جو پہلی بیوی کی اٹھا رہا ہے۔ زنان و نفقہ، الباس، مکان اور ان تمام امور میں مساوات برقرار ہے جن میں مساوات برقرار عالم لا ممکن ہے۔ ان میں سے کسی کی طرف اس طرح نجھک جائے کہ دوسری کے ساتھ ظلم دزیادتی ہونے لگے۔ ظاہر ہے ان پانیزیوں کے ساتھ کسی شخص کا ایک سے زیادہ بیویاں رکھنا آسان نہیں ہے لیکن بعض شخصی اور سماجی حالات میں تعدد ازدواج کی اجازت اس پر پابندی لگانے سے زیادہ مفید ہے۔ اسی لئے اسلام نے اس کی صرف اجازت دی ہے۔ کسی پر فرض نہیں کیا ہے۔

عملی زندگی میں اس بات کا امکان ضرور ہے کہ مردانہ حدود سے بجاوز کر کے جن کا اسلام نے اسے پانیزہ بنا لایا ہے، اپنے اختیار اکاٹھا مستعمال کرے اور عورت کے ساتھ زیادتی ہونے لگے۔ اسلام اس امکان کو نظر انداز نہیں کرتا۔ اس صورت میں عورت اپنے حقوق کے لئے قانونی چارہ جوئی کر سکتی ہے اور اسے عدالت سے خلیع یا عالیحدگی کے مطالبہ کا بھی حق حاصل ہے۔ (عورت کے ان حقوق پر الشارع اللہ تفصیل سے آئندہ بحث ہو گی)۔

شریعت نے عورت کو جو قانونی صفاتیں دی ہیں ان سے بعض لوگوں کو اتفاق یا اپنیا نہیں ہے وہ چاہئے ہیں کہ مرد کی برتری ختم کر دی جائے، عورت کو خانگی زندگی میں وہ سارے حقوق دیئے جائیں جو مرد کو حاصل ہیں مرد حاکم اور نگران نہ رہے، درجنوں کو برابر کے اختیارات ہوں، وراثت میں عورت کا حصہ وہی رہے جو مرد کا ہے، طلاق کا حق عورت کو بھی حاصل ہوادہ جب چاہے مرد سے علحدگی حاصل کر سکے، مرد کو ایک بیوی کی موجودگی میں دوسرا عورت سے شادی کی اجازت نہ ہو، بعض اوقات یہ کہنے میں بھی تاہم نہیں کیا جاتا کہ مرد کو ایک سے زیادہ بیویاں رکھنے کی اجازت ہو تو عورت کو بھی یہ حق ملنا چاہئے کہ وہ ایک سے زیادہ مردوں سے تعلق رکھے۔

اس طرح کی باتیں ہمارے ان مفکرین اور دانشوار حضرات کی طرف سے وقتاً فوتاً سامنے آتی رہی ہیں جن کو اسلام کے خاندانی نظام سے خاص سمجھی ہے اور جو اس میں نت نئی تبدیلیاں تجویز کرتے رہتے ہیں حالانکہ اسلامی نقطہ نظر ہی سے نہیں علمی اور عملی نقطہ نظر سے بھی ان میں کوئی معقولیت نہیں ہے۔ سب سے پہلے مرد کی سربراہی کے مسئلہ کو لیجئے۔ کسی بھی ادارہ کا نظام اسی وقت باقی رہ سکتا ہے جب کہ اس کا ایک سربراہ ہو جس کے حکم اور فریضہ کو اپس کے اختلافات میں آخری اور قطعی حیثیت دی جاسکے اور جس کے احکام کی خوش دلی سے اطاعت کی جائے۔ یہ ممکن نہیں ہے کہ ٹھیک بھی مقام دوسرے فرد کو حاصل ہو اور وہ ادارہ میں اپنی الگ مرضی چلانا چاہے اس کے بعد بھی ادارہ باقی رہے۔ اسی طرح اسلام نے مرد کو خاندان کی سربراہی کا منصب عطا کیا ہے۔ یہی منصب عورت کو بھی دے دیا جائے اور دونوں اس پر اپنی مرضی مسلط کرنا چاہیں تو اس کا لٹوٹ جانا یقینی ہے۔

اس میں شک نہیں سربراہ خاندان کی حیثیت سے مرد کو بعض حقوق حاصل ہیں لیکن اس پر بڑی ذمہ داریاں بھی ہیں۔ اس سے یہ حقوق اگر لے لئے جائیں تو اس سے یہ تو قبھی نہیں کی جانی چاہئے کہ وہ ان ذمہ داریوں کا بوجھا طھا نہ گا۔ اس لئے جو صورت ملکر ہے

وہ یہ کہ مرد کی جگہ عورت کو خاندان کا سربراہ اور حاکم ان لیا جائے۔ اسے وہ تمام حقوق و اختیارات بھی دے دینے جائیں جو مرد کو حاصل ہیں اور مرد کی ساری ذمہ داریاں بھی اس پر ڈال دی جائیں رجباً تک عورت ان ذمہ داریوں کو نہ اٹھانے ظاہر ہے اس کی سربراہی کا کوئی جواہر نہیں ہے۔

کہا جاتا ہے کہ عورت کے نام و نفقة اور اخراجات کا اب کوئی مسئلہ نہیں رہا اس لئے کہ عورت کا نے لگی ہے اور معاشری طور پر آزاد ہے۔ لیکن اس سے قطع نظر کی ایسی عورت کی کائنات میں آج بھی بہت کم ہے جو معاشری طور پر خود کفیل ہوں۔ مسئلہ صرف عورت کی بذکار روشنی پر کا نہیں بچوں کی معاش، ان کی نگہداشت، تعلیم و تربیت، شادی بیا و اور خاندان کے درسرے افراد کے مختلف مسائل کا بھی ہے۔ سوال یہ ہے کہ کیا عورت اپنا معاشری بوجھ برداشت کرنے کے ساتھ سربراہ خاندان کی حیثیت سے ان سب ذمہ داریوں کو بھی اٹھانے کے لئے تیار ہے؟

اس میں شک نہیں کہ دنیا میں ہمیشہ ایسی عورتیں رہی ہیں جن کی معاشری حیثیت بھی مفروضہ تھی اور جو خاندان کا نظم بھی بہتر طریقے سے چلا سکتی تھیں، ایسی عورتیں آج بھی ہیں اور اس لئے بھی ہوں گی۔ بحث ان مددوں سے چند عورتوں کی نہیں پوری صنف نازک کی ہے۔ نظاہر وہ اپنے خیرخواہوں کے مشورے اور تائید کے باوجودہ تو اپنے نام و نفقة کے حق سے دست بردار ہونے کے لئے تیار ہے اور زندگی کے لئے آمادہ ہے کہ خاندان کا بوجھ شوہر کے سر سے آتا کر اپنے سر بر کھلے۔

**جو حضورات** سے ماہی حقیقتیات اسلامی یا ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی کو چکیا ذرا رافت کی شکل میں تقاویں کرنا چاہیں دہاں پر تقاویں فرمائیں۔

IDARA-E-TAHQEEQ-O-TASNEEF-E-ISLAMI

PANWALI KOTHI DODHPUR ROAD, ALIGARH

۲۰۰۱

# کیا مہاجرین مکہ خالی ہاتھ مدد نہ آئے تھے؟

ڈاکٹر محمد لیں مظہر صدیقی

مکہ کے مہاجرین ولیں کے بارے میں عام خیال یہ ہے کہ وہ بوقت ہجرت کے مگینہ خالی ہاتھ آئے تھے۔ اس کا انہمار ہمارے تمام ثانوی مآخذ میں یا تو بصرحت ہوا یا یا مضمود رہے۔ مولانا شبیلی نعیانی نے اپنی شہر دا فاق کتاب سیرۃ النبی میں خاص طور سے دضاحت کی ہے کہ ”مہاجرین مکہ مغفرۃ سے بالکل بے سرد سامان آئے تھے۔ گوان میں دولت مندا و خوش حال بھی تھے لیکن کافروں سے چھپ کر نکلے تھے اس لئے کچھ ساتھ نہ لاسکے“۔ اس خیال کا جو لازمی پیشہ مولانا موصوف نے لکلا وہ یہ ہے کہ ”اگرچہ مہاجرین کے لئے الفصار کا گھر ہمان خاڑہ عام سفنا تاہم ایک مستقل انتظام کی ضرورت نہیں۔ مہاجرین نذر اور خیرات پر ربہ کرنا پسند نہیں کرتے تھے۔ وہ دست دبادو سے کام لینے کے خواگر تھے تاہم چونکہ بالکل نکھرے سے تھے اور ایک جبتک پاس نہ خا اس لئے اخنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خیال فرمایا کہ الفصار اور ان میں رشیہ اخوت قائم کر دیا جائے.....“ یہ نقطہ نظر ایک فرد واحد کا نہیں ہے بلکہ اس کو ہم مسلم مشرقی رجحان یا نقطہ نکاحہ قرار دے سکتے ہیں کیونکہ تمام جدید مسلم مومنین اور سیرت نگاروں نے کہدیش یہی نقطہ نظر اپنایا ہے۔ اس رجحان یا انداز فکر کا ناگزیر یہ تحریک ہے کہ اولاً

سلہ شبیلی نعیانی، سیرۃ النبی، اعظم گلہڑہ ۱۹۶۵ء اول حصہ ۲۸۳

ثانیاً مثال کے طور پر ملاحظہ کیجئے: قاضی محمد سیمان منصور پوری، رحمۃ للعالمین، امرت سر ۱۹۲۳ء اول بقیع احیۃ الگھے صفحہ پر

تام مہاجرین مکہ خالی ہاتھا اور بے سر و سامان آئئے تھے۔ ثانیاً مدینہ میں ان کا اپنے قیام د طعام کے لئے کلی طور پر الفصار کی فیاضی اور مدارات پر اخسار رکھا۔ ثانیاً مہاجرین کی مادی ضرورت کی فراہمی کے لئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے موافقات یا شرطیت اخوت کا طریقہ اختیار کیا جس کے تحت ایک مہاجر اور ایک الفصاری ایسے دینی بھائی قرار پائے جو خون کے سگے بھائی سے طڑک کر تھے اور جو ایک درسرے کے وارث ہو سکتے تھے اور جو تھے۔ بالآخر اصول موافقہ کے نتیجہ میں تام مہاجرین اپنے الفصاری بھائیوں کی املاک، مکانات، باغات اگست وغیرہ کے برابر کے حق دار ہو گئے مگر جنگ بدر کے بعد جب نہاجرین کو اعانت کی ضرورت نہ رہی تو... یہ قاعدہ جاتا رہا ہے، "اگرچہ مسلم موخرین نے اس حقیقت کا اعتراف کیا ہے کہ مہاجرین کی اکثریت نے اپنے پرانے پیشے، تجارت، کے ذریعہ اپنے پیروں پر کھڑے ہونے کی کوشش آغاز بھرت سے ہی کردی تھی تاہم وہ زیادہ تر انصار کے ایثار و خداوست کے مرہون منت تھے۔

جدید مسلم نقطہ نظر کے متوازی نظری مصنفوں کی زاویہ نظر چلتا ہے۔ ان کے نزدیک تاریخی تنزیبِ واقعات یوں ہے کہ چونکہ مہاجرین مکہ کافی بڑی یا معتدله تعداد میں مدینہ کی یحومی طلبی آبادی میں آبے تھے اس لئے وہ مدینہ کی بہلی سے دگر گوں معيشت پر لو جھبن کر اقتصادی ابتزی کا سبب بن گئے تھے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اسی اہم مسئلے کا واحد حل یہ تھا کہ وہ عربوں کی دیرینہ روایت غار مگری کو اپناتے۔ یہاں مستشرقین کے دو گروہ ہو جاتے ہیں۔ ایک گروہ کا، جو ابتدائی مستشرقین پر مشتمل ہے، خیال ہے کہ بھرت سے پہلے ہی آپ نے یہ متبادل سوچ رکھا تھا۔ عجب کرو! دوسرے گروہ کا خیال ہے کہ بھرت

ص ۴۸، ص ۹، ص ۱۷، ص ۲۱ وغیرہ، نعیم صدیقی، محض النازیت، دہلی ۱۹۶۶ء ص ۲۵۲، عبدالصمد رحمانی، پیغمبر عالم دہلی ۱۹۶۶ء ص ۲۱۵ وغیرہ، عمر ابوالفضل بنی امی، اردو ترجمہ شیخ محمد الحمد پانی پتی، لاہور ۱۹۵۶ء ص ۱۳۸-۱۳۹؛ قاضی زین العابدین سجاد برٹھی، سیرت طیبہ، میر طہر ۱۹۷۶ء ص ۱۴۷ اور ص ۹۴-۹۵۔

کے بعد آپ نے کاروانِ قریش پر غارتگری کر کے اپنے غسل مہاجرین کی ادائی ضروریات کو پورا کرنے کا منصوبہ بنایا تھا اور پھر اس پر عمل بھی کیا تھا لہ ابتدائی مہات نبوی کے اقتضائی پہلوں سے اور عہد نبوی کی مسلم میشیت میں اموال غیرمحلیت کے تناسب کا جائزہ اس سے پہلے لیا جا چکا ہے ان دونوں مطالعوں سے یہ بخوبی واضح و ثابت ہوتا ہے کہ ابتدائی مہات میں خاص کراور بعید کے غزوات و سرایا میں عام طور سے اقتصادی حرکات تھے ہی نہیں سوائے غزودہ بدر کے جہاں تک اموال غیرمحلیت کے مسلمانوں کی اقتصادی بہتری میں حصہ کا لعلی ہے تو وہ بہت ہی معمولی تھا، عہد نبوی کی اقتصادیات کے مطالعوں کے ضمن میں دو اہم مسئلے ابھی تک تشدید بحث ہیں۔ ایک یہ کہ کیا تمام مہاجرین مکنہ دار و خالی ہاتھ آئے تھے جیسا کہ مشہور و مقبول خیال ہے، دوسرا یہ کہ مسلمان مہاجرین نے

کارل برکمن <sup>۱۹۲۹ء ص ۲۵، ۲۳</sup>، فلپ HISTORY OF THE ISLAMIC PEOPLE، لندن ۱۹۲۹ء

ہٹی ISLAM : A WAY OF LIFE لندن ۱۹۴۱ء ص ۱۵-۱۶، ای رائشن پائک

MUHAMMAD ( E. ROY STON PIKE ) لندن ۱۹۴۸ء ص ۱۷-۱۸ اور متعدد

دوسرے جیسے مارکولیتھ، ولیم میور وغیرہ

سہ فرانسکو جبریلی MUHAMMAD & THE CONQUEST OF ISLAM

لندن ۱۹۴۸ء ص ۴۸، مونگری وات، MUHAMMAD AT MEDINA آکسفورڈ ۱۹۴۸ء

ص ۲۹، گرونی یام CLASSICAL ISLAM لندن ۱۹۴۸ء ص ۳۵ اور متعدد دوسرے

وہ ابتدائی مہات نبوی پر بحث کے لئے ملاحظہ کیجئے خاس کارا مصنفوں "عہد نبوی کی ابتدائی مہات" میں، "مسائل اور مقاصد" برلن دہلی، ماہ دسمبر ۱۹۸۰ء ص ۲۷۲-۲۷۳، ماہ نومبر ۱۹۸۳ء ص ۲۳۳-۲۳۴ اور زندہ شمارے۔

۲۷۳ ملاحظہ کیجئے اس موضوع پر خاکسار کارا مصنفوں، تحقیقات اسلامی، سہ اہی علی گڑھ، انکویرر دسمبر ۱۹۸۲ء ص ۱-۲

انپی اقتصادی بہتری کے لئے مدینہ میں کیا عالمی قدم اٹھائے تھے؟ موجودہ مطالعہ کو ہم پہلے مسئلہ پر بحث اگفتلوں تک خود درکھ رہے ہیں کیونکہ نقطہ آغاز ہے۔

یہ تسلیم شدہ حقیقت ہے کہ مہاجرین مکہ میں سے متعدد بلکہ اکثر دولت منداد خوش حال تھے اور ان کی یہ خوش حالی یا کم از کم اقتصادی لحاظ سے اچھی حالت ان کی مقامی یا بنی الاوی تجارت میں شہودیت کی بنا پر تھی۔ اس بنیاد پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ قریش کے مختلف خاندانوں سے متعلق سربار اور دادا اور نیتاں سن رسیدہ مکی مسلمان اور ان کے حلفاء اور موالی کافی مالدار یا کم از کم خوش حال تھے۔ بد قسمتی سے ہمارے قدیم اور ابتدائی مورخین و سیرت نگاروں نے مہاجرین کی کوئی مکمل فہرست نہیں دی ہے تاہم مواغات، طبقات مہاجرین اور فہرست غازیاں بدر میں جو نام لگائے گئے ہیں ان سے بخوبی اندازہ ہوتا ہے کہ اکثر سلم مہاجرین کا تعلق اول درجہ کے مالداریکوں میں سے تھے ہمی دوسرا یا تیسرا درجہ کے مالداروں میں سے ضرور تھا مسلمانوں میں جو حضرات صحابہ متوال یعنی جاتے تھے ان میں حضرات ابو بکر صدیق، عمر فاروق، عثمان ذوالنورین، زبیر بن عوام، علی بن عبید اللہ، عبد الرحمن بن عوف، سعد بن ابی وفاص، حاطب بن ابی بلتعہ، ارقم بن ارقم، عثمان بن مظعون اور متعدد دوسرے ممتاز و فائیق تھے۔ ان میں سے بیشتر ایسے تھے جو اپنی دولتمانی کے سبب کمی اشرافیہ و اشرافت کی لگاؤں کا مرکز تھے حضرت ابو بکر صدیق جب ایمان

کے ان صحابہ کرام کی دلتمانی قبل از بحیرت کے لئے دیکھئے: ابن سعد، الطبقات الکبریٰ، بیروت ۱۹۵۶ء، سوم حصہ، ۴، ص ۱۱۳-۱۲۵، ص ۲۷۵-۲۸۵، ص ۱۴۲-۱۴۳، ص ۲۱۵-۲۲۲، ص ۲۲۳-۲۲۴، وغیرہ، بلادی، انساب الاشراف، قاهرہ ۱۹۵۹ء، اول حصہ، ص ۲۲۶ وغیرہ۔ نیز ملاحظہ ہو: ابن اسحاق، سیرت رسول اللہ، انگریزی ترجمہ از الفریضہ گلیوم، لندن ۱۹۵۹ء، ص ۲۱-۲۲، ص ۲۲۳-۲۲۴، وغیرہ۔ نیز ملاحظہ کیجئے: مارکو لیخته MUHAMMAD & THE RISE OF ISLAM، ص ۹۶، اقتضای ۹۹-۱۰۱، حصہ ۱۷، وغیرہ، شبی نہانی، مذکورہ بالا، دوم حصہ ۱۹۱ وغیرہ لندن ۱۹۰۵ء، ص ۹۶-۱۰۱، اقتضای ۹۹-۱۰۱، حصہ ۱۷، وغیرہ، شبی نہانی، مذکورہ بالا، دوم حصہ ۱۹۱ وغیرہ

لائے تو ان کے پاس چالیس ہزار دریم کی خطریر رقم نقد موجود تھی۔ اور اپا ہر ہے کہ مال تجارت اس باب والٹ اس کے علاوہ تھے بلکہ ایک روایت کے مطابق تو ان کے پاس ایک ملین (دس لاکھ) دریم کی رقم نقد موجود تھی۔ مگر میں عام مسلمانوں کی اعتماد اور غریب مسلمانوں کی کافالت پر ہزار ہاڑ دریم خرچ کر دیئے تاہم جب انہوں نے ہجرت کی تو پانچ چھوٹہ ہزار دریم نقد ساتھ رکھتے۔ ایک روایت کے مطابق وہ یہ ساری رقم رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ضروریات کے لئے بچا کر رکھتے گئے تھے اور بوقت ہجرت مدینہ لے کر آئے تھے لہ اسی رقم سے انہوں نے ہجرت کے دوران سفر کے اخراجات کے علاوہ یہ ہجرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل خاندان میں سے بعض کے سفر کے اخراجات دئے تھے۔

۲۷) ابن سعد، سوم ص ۲۲۱، بلاذری، النسب، اول ص ۲۴۶

۲۸) افت بار، اول ص ۳۱۹، بحوالہ مار گولیتھ، مذکورہ بالا ص ۲۲۱

۲۹) ابن اسحاق، انگریزی ترجمہ ص ۲۲۵ میں پانچ چھوٹہ ہزار دریم ہے جب کہ ابن سعد سوم ص ۲۲۱ نے پانچ ہزار دریم اور بلاذری، النسب، اول ص ۲۲۱ نے پانچ یا چار ہزار دریم بتائی ہے ان مختلف روایات سے یہ قیاس بھی کیا جاسکتا ہے کہ بوقت ہجرت حضرت ابو بکر صدیق کے پاس اس سے زیادہ بھی رقم رہی ہوگی۔

۳۰) ابن اسحاق، مذکورہ بالا، ص ۲۲۳۔ بخاری، الصحيح، باب الہجرة، نیز شیلی، اول ص ۲۲۳

۳۱) بلاذری، النسب، اول ص ۲۴۹ کے مطابق رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دموالی حضرات زید بن حارثہ اور الوراع کو اپنی دودھتران نیک اختر حضرات فاطمہ اور ام کلنوم اور زوجہ محترم حضرت سودہ کو کسے مدینہ لائے کے لئے بیعا تھا: اور اس مدد سے حضرت ابو بکر صدیق نے پانچ سو دریم لے کر اور ان سے داداٹ بھی ستعاریا ترقی خریدے کر تھے۔ نیز ملاحظہ ہوشیلی، اول ص ۲۸) حبھوں نے یہ واقعہ تو نکھا ہے لیکن یہ تحریر نہیں فرمایا کہ آپ نے یہ رقم کس سے لی تھی۔

اور مدینہ میں مسلمانوں کے لئے کچھ زمین بھی خریدی تھی۔ اسی طرح حضرت عثمان غنی بلاذری کے مطابق اپنے خطیر اموال میں سے کم از کم سات ہزار درهم مدینہ ساتھ لائے تھے جبکہ باقی مال انھوں نے بھی مسلمان غلاموں کو آزاد کرانے اور اعانتِ اسلام میں خرچ کر دیا تھا۔<sup>۲۳۴</sup>

ابن اسحاق نے حضرت عمر فاروقؓ کی بھرت کا واقعہ بڑے دل چسپ انداز میں بیان کیا اور اسی کے ضمن میں ان کی دولتمندی کا ذکر کیا ہے جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اپنی سایہ دولت مدینہ لانے میں کامیاب رہے تھے۔ واقعیوں ہے کہ حضرات عمر فاروق، عیاش بن ربعہ مخزومی اور شام بن عاص بن واٹلہ سہمی نے فیصلہ کیا کہ وہ ساتھ بھرت کریں گے اور مقررہ وقت پر ایک خاص جگہ ملنے کا وعدہ کیا اور یہ بھی طے کر لیا کہ اگر کوئی شخص وقت مقررہ پر مقام موعود پر نہ پہنچتا تو یہ سمجھ لیا جائے گا کہ اسے دشمنوں نے روک لیا ہے اور یا قی لوگ روانہ ہو جائیں گے حضرت شام سہمی کو ان کے گھروں نے بھرت نہ کرنے دی اور باقی دولتوں حضرات (دوسرے ہم سفروں کے ساتھ) اپنے سفر بھرت پر روانہ ہوئے اور قبایں اگر دم لیا اب جہل اور حارث بن شام مخزومی نے ان کا پیچھا کیا اور قبایں میں ان کو آ لیا۔ چونکہ وہ زور زبردستی نہیں کر سکتے تھے اس لئے انھوں نے مکر سے کام لیا اور حضرت عیاش کو ان کے غم میں ان کی ماں کی بیماری اور کھانا بینا وغیرہ ترک کر دیئے کی قسم وغیرہ کا ذکر کر کے والپس مکر چلنے پر ارضی کر لیا۔ حضرت عمر نے ان کو بہتر سمجھا یا کہ یہ مکروہ فریب ہے لمیکن وہ اپنی سادہ لوچی اور ماں کی بھرت کے سبب نہ نمانے۔ مزید ان کو یہ خیال تھا کہ وہ کمیں اپنا کافی مال چھوڑ رکھے ہیں اسے بھی لے آئیں گے حضرت عمر نے اس پر ان سے کہا کہ وہ اس وقت قریش کے ایک مالدار ترین شخص ہیں گلے اور اگر وہ مکہ جانے

شله ابن سعد سوم ص ۲۳۴، مارکو لیتھ، ص ۲۳۲۔ ملا حظیلہ بو شبلی، اول ص ۲۸۷ جن کا خیال ہے کہ مسجد نبوی کی جگہ کی قیمت حضرت ابوالیوب الفارسی نے ادا کی تھی۔ شله بلاذری، انساب اول ص ۲۶۱  
شله ابن اسحاق، ص ۲۱۶۔ مگر ابن سعد سوم ص ۲۳۲ میں حضرت عمر کی بھرت کا یہ واقعہ تو بیان بقید حاشیہ الکاظم پر

کی ضد سے باز آجائیں تو وہ ان کو اپنا آدھا ماں دے دیں گے لیکن حضرت عیاش نے اپنے دل متند قریشی مہاجر بھالی کی پیش کش قبول نہ کی اور واپس مکہ چلے گئے اور دشمنوں کی قیادت میں گھر گئے اگرچہ اس روایت میں حضرت عمر کی دولت کا کچھ بکار انداز نہیں ملتا ابم یہ مسلم ہے کہ وہ کافی خلیفہ رقم اپنے ساتھ مدینہ لائے تھے۔

بخاری کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت زبیر بن عوام رسول کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سہرتوں سے ذرا پہلے تجارت کی غرض سے شام کے ہوئے تھے اور واپسی پر انہوں نے رسول اکرم ﷺ اور آپ کے محترم ساتھی حضرت ابو بکرؓ کو جو سہرت کر رہے تھے سفید پکڑے بطور تحفہ پیش کئے تھے اللہ اسی طرح ابن سعد کے مطابق حضرت طلحہ بن عبید الدینی بھی شام سے واپس آئے ہوئے سفر سہرت کے دران رسول کرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ملے تھے اور آپ کو تحفہ پیش کئے تھے اور خود مکہ چلے گئے تھے اور وہاں اپنی ضروریات اور فرقہ پورے کر کے مدینہ کو سہرت کی تھی اللہ ان دونوں واقعات میں اگرچہ ان دونوں بزرگ صحابیوں کی دل متندی اور اپنی دولت کے کل یا جزو مدنیہ لانے کا ذکر نہیں ملتا ابم یہ بلا خوف و خطر قیاس کیا جاسکتا ہے کہ وہ اپنی کل دولت یا کم از کم اس کا بیشتر حصہ اپنے ساتھ مدنیہ لائے تھے حضرت سعد بن وقار میں اور ان کے برادر خور دعییر نے سہرت کے بعد مدنیہ میں کسی انصاری

کیا ہے لیکن ان کی دل متندی یا حضرت عیاش مخزوں کو اپنے آدھے ماں کی پیش کا ذکر نہیں کیا ہے۔ اسی طرح فاضلی محمد سلیمان منصور پوری اول صدیؓ کے تحت یہ واقعہ بیان کیا ہے لیکن دولت فاروقی کا کوئی حوالہ نہیں دیا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے ابن سعد کی روایت پر تکیہ کیا ہے جب کہ شبی نعمانی نے سہرت کے باب میں اس واقعہ اور اس سے متعلق دل متندی قاروئی کا سرے سے ذکر نہیں کیا ہے۔ اللہ بخاری، الصحيح، باب سہرت النبی نیز لاحظہ کیجئے؛ شبی نعمانی، اول صدیؓ اور قاضی محمد سلیمان منصور پوری، اول صدیؓ۔

خلہ ابن سعد، سوم صدیؓ اور ص ۲۱۵ - نیز دیکھئے: بلاذری، انساب، اول صدیؓ

کہ مہان بنے کے بجائے اپنے حقیقی بھائی غتبہ کے گھر میں قیام کیا تھا اور بیٹا ہر وہ بھی اپنی دوست پدر کی پوری ساختہ مدینہ میں کر آئے تھے۔

حضرت عبد الرحمن بن عوف زبری اپنے وقت کے المدار ترین آدمی تھے اور ان کی یہ المداری اسلام کے بعد تجارت کی مربوں میں تھی ہی لیکن وہ کسی طور پر بھرت سے قبل مفلس یا کم حیثیت شخص نہ تھے۔ ہماری روایات میں عموماً تاشد یا جاتا ہے کہ وہ خالی ہاتھ مدینہ آئے تھے اور محض اپنی اقتصادی وکار و باری سوچھ بوجھہ اور مہارت کی نیاضاں کھوں نے رفت اپنی روتی روزی کمائی بلکہ چند سی دنوں میں انسار مایہ جمع کر لیا کہ شادی کرنی اور سی دوست جمع کرنی۔ اس غلط فہمی کا شکار ہمارے تمام جدید مورخین و میراث نگارہ مسلم و غیر مسلم دلوں ہوئے ہیں جالانکہ واقعیت ہے کہ بھرت سے قبل حضرت عبد الرحمن بن عوف مکے سمتاً زنجوان تاجروں میں تھے۔ ابن حجر کے مطابق وہ رباج نامی ایک تاجر کے شرکیہ و رفیقی تجارت تھے اور اپنی ایمانداری اور دیانت کے سبب الامین کہلاتے تھے۔ ابن سعد اور بلاذری کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ کمی ذریحیات میں حضرت عثمان بن عفان اور عبد الرحمن بن عوف کے درمیان تجارتی تعلقات تھے اور حضرت عثمان حضرت عبد الرحمن کو مضاربہ پرمیں دیتے تھے اور اس تجارتی شرکت میں دلوں برابر کے منافع کے سامنے ہوتے تھے لیکن مکے اس اقتصادی لپیں منظر میں یہ قیاس کرنا بالکل صحیح ہے کہ وہ کافی دلنتند تاجر تھے اور یہ بھی قیاس حق بجانب معلوم ہوتا ہے کہ وہ بھرت کے وقت کافی ماں اپنے ساتھ لائے ہوں گے جالانکہ ہمارے آخذ میں اس کی صراحت نہیں ملتی جس طرح کہ ان کی نادری یا مفلسی کی کوئی تصریح نہیں ملتی۔ بھرت کے بعد

۹۱۔ اصحابہ ذکر حضرت عبد الرحمن بن عوف نیز ملاحظہ ہو: مارکو لیپھہ ص ۱۳۹  
۹۲۔ ابن سعد، سوم ص ۶۰، بلاذری، انساب ص ۱ نیز ملاحظہ ہو: اصحابہ اول ص ۱۰۳۶ اور مارکو لیپھہ ص ۹۶۔

کیا مہاجرین خالی ہاتھ آئے تھے

انھوں نے مدینہ کے مالدار ترین شخص حضرت سعد بن ربيع کے گھر قیام کیا تھا اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دلوں کو رشتہ اخوت میں باندھ دیا تھا۔ بعد کے سوارخ بزاروں نے وہ مشہور عام واقعہ بیان کیا ہے جس سے حضرت عبد الرحمن کی مغلی کا تاثر ملتا ہے۔ حضرت سعد بن ربيع نے حضرت عبد الرحمن کو اپنے گھر لے جا کر اپنے تمام مال و اسنا کا جائزہ دے کر نصف اس کا نصف پیش کیا بلکہ اپنی دو بیٹوں میں سے ایک کو طلاق دے کر اس کو ان کے نکاح میں دینے کی بھی پیشکش کی۔ لیکن انھوں نے کچھ نہ قبول کیا بلکہ شکریہ ادا کر کے شہر کے بازار کارا سستہ پوچھا۔ انھوں نے بنو قینقاع کا بازار جا کر دھادیا۔ حضرت عبد الرحمن نے کچھ بھی اور کچھ بیرونی خریدا اور شام تک خرید و فروخت میں لگے رہے اور جب گھر لوٹے تو تھی اور پیغیر کا ایک ڈبہ نفع میں کمالیا تھا۔ اور جلدی وہ مالدار بن گئے۔ اس

لکھ ابن سعد، سوم ص ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۸۴، ۲۸۵۔ اصلہ ابن سعد، سوم ص ۱۲۵۔ اصحابہ مذکورہ بالامتنیز  
دیکھو: مارگولیتھ ص ۱۰۱-۱۰۹، شبیلی، اول ص ۲۷۷۔

اگرچہ یہ واقعہ بہت مشہور اور مقبول عام و خاص ہے اور شبیلی نعماں نے صحیح بخاری کی دو مستند ترین روایات کی بنیاد پر بیان کیا ہے اس لئے روایتی معیار پر وہ کھرا انتظامعلوم ہوتا ہے لیکن دراصلی لحاظ سے کچھ سوالات ذہن میں اٹھتے ہیں۔ اول یہ کہ حضرت عبد الرحمن بن عوف مواخات کے رشتہ سے پہلے حضرت سعد بن ربيع کے مہان بن چکے تھے اور بحیرت اور مواخاتہ ملکے درمیان خاصہ دقتہ تھا۔ ظاہر ہے کہ وہ یہی بار حضرت سعد کے گھر نہیں گئے تھے لہذا ان سے واقف تھے اور حضرت سعد کی یہ پیشکش مواخاتہ کے بعد یہی تھی۔ لہذا مواخاتہ سے پہلے وہ مہاجر صحابی کیا کرتے رہے تھے؟ دوسری کہ اتنے دلوں کے قیام میں وہ مدینہ کے کوچہ و بازار سے واقف ہو چکے تھے اگر پہلے نہ تھے اگرچہ حضرت عبد الرحمن بن عوف جیسے ماہر تاجر ہے انھوں اور شامی تجارت سے متعلق کسی بھی مکی تاجر سے بالعموم یہ توقع نہیں کی جاسکتی کہ وہ مدینہ کے بازاروں اور ان کے راستوں سے واقف نہ رہا ہو گا۔ لہذا بازار کارا سستہ دہ بھی سوق بی قینقاع

پورے واقعہ میں کہیں مذکور نہیں ہے کہ حنفیوں نے یہ کار و بار بلا مال لگائے مخفی اچھے کار و باری صلاحیت کی بنا پر کیا تھا۔ یہ واقعہ اصل میں ان کی مدنی تجارت کا نقطہ آغاز تھا تک بوقت ہجرت مدینہ ان کے مفلس و خالی ہاتھ ہونے کا شہود تھا۔

مذکورہ بالاتمام شواہد سے زیادہ اہم اور دلچسپ ابن اسحاق کا وہ بیان ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ بعض بڑے گھرانے اپنے قام افراد و راکین کے ساتھ مدینہ پہنچنے تھے یہی نہیں بلکہ وہ اپنی تمام جاذبہ متفوّله نقہ، اسباب، موثی۔ ساختہ لائے تھے۔ ابن اسحاق

کا ذریافت کرتا کیا معنی رکھتا ہے؟ اور تیریزے یہ کہ حضرت معد بن زیع کو اپنی صینہ دیوبیوں میں سے کسی ایک کو طلاق دے کر ان کی حضرت عبد الرحمن سے شادی کی پیش کش کا کیا مطلب ہو سکتا ہے۔ کیا مطلقو زوج کو مجبور کیا جا سکتا تھا کیا اس کی ضمانت تھی کہ وہ صحابی مہاجر سے شادی کریں۔ یعنی پھر شادی کے لئے کسی اور ختر مدینہ کو پیش کیا جا سکتا تھا؛ ان سوالات سے یہ خیال ہوتا ہے کہ کہیں ایسا تینیں کہ انصار مدینہ کی مہمان نوازی اور تالیف قلب میں خاص کراس واقعیں غلو سے کام لیا گیا ہے۔ ملاحظہ ہو: نجاری، الصحیح، باب اخا البنی صلوا اللہ علیہ وسلم پاٹن المهاجرین والانصار۔ حنفیوں نے یہ روایت دو سندوں پر بیان کی ہے۔ ایک ائمیں بن عبد اللہ کی روایت ابراہیم بن سعد سے اور ان کی اپنے والدار دادا سے۔ دوسرا ائمیں بن جعفر کی تجدید سے اور ان کی حضرت انس سے۔ دوسری روایت میں با راکارا سترہ بتانے والا فقرہ ہے۔ ابن حجر، الاصابة فی تمییز الصحابة، مصر ۱۹۳۷ء، جلد دوم ص ۲۴۵-۲۴۶، نے نجاری کی روایت کا راوی اول خود حضرت عبد الرحمن بن عوف کو قرار دیا ہے اور روایت انس کو صحیح کا بتایا۔ نیز دیکھئے: ابن سعد، سوم حصہ ۵۲۲-۵۲۳، جن کے مطابق حضرت معد نے بظاہر جنگ احمد میں اپنی شہزاد کے بعد ایک ہیوی چھوٹی بھتی نیز نسب میں بھی ایک ہی ہیوی، عمرہ بنت حزم، کا ذکر ملتا ہے۔ ابن عبد البر، الاستیعاب، مرتبہ علی محمد بخاری، قاہرہ (غیر مورخ) جلد دوم ص ۵۸۹، نے اس واقعہ کا ذکر نہیں کیا ہے جب کہ ابن اثیر نے اسد الغابہ، تہران ۱۳۲۶ھ جلد دوم ص ۲۷۷، پر خصر ذکر کیا۔

نے ایسے تین گھر انوں کا ذکر کیا ہے جن کے نام ہیں: بنو منظون / بنو صحح، بنو غنم بن دودان / اسد خزیمہ اور بنو بکیر / سعد بن لبیث۔ ان تینوں گھر انوں کے نام افزاد مرد عورت بچے۔ مدینہ بھرت کرائے تھے اور اپنی نام جائیداد ساتھ لائے تھے اور مکہ میں اپنے گھروں کو خالی تالا لگا آئے تھے یا یوں ہی کھلا چھوڑ آئے تھے۔<sup>۱</sup> ابن اسحاق کے بیان سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مخفی یعنی تین گھروں نے تھوپنا سارا مال و اسباب مدینہ لے آئے تھے بلکہ ان کے علاوہ کچھ دوسرے خاندان اور ان سے زیادہ افراد اپنی دولت و جائیداد منقول اپنے ساتھ لے آئے تھے۔ سیرت انگار مذکور کا نور در اصل اس امر پر ہے کہ پورے پورے گھرانے اپنے نام افزاد دار ایکن اور اپنی نام جائیدادوں یا اموال کے ساتھ سوائے ان تینوں کے کم سے باجماعت بھرت نہیں کر سکتے تھے۔ ورنہ پھولی پھولی ٹکڑوں میں مہاجرین نے مسلسل بھرت کی تھی۔ ابن اسحاق نے متعدد جگہ یہ حقیقت اجاگر کی ہے کہ کوئی کے ہماجروں نے جو حق درحقیقی گردہ درگردہ یا باجماعت بھرت کی تھی رچنا پڑھ بھرت مدینہ کے لئے رسول کریم کے اذن عام، بنو غنم بن دودان، بنو بکیر، بنو منظون اور بنو عدی وغیرہ کی بھرت کے ضمن میں اس حقیقت کا مکر سکر انہما کیا ہے۔<sup>۲</sup> ایسا ظاہر ہوتا ہے کہ بھرت مدینہ بنیادی طور پر اجتماعی اور باجماعت تھی لیکن مہاجرین کم نے نقل وطن گروہوں میں کیا تھا جو ایک فطری اور منطقی عمل تھا کہ جماعت کے ساتھ وطن کے چھوڑنے کا علم دور اور سفر کی صعوبتوں کو بلکہ کیا جاسکتا تھا۔ عام تاثر ہے کہ کمی مسلمانوں نے قریش کی روک ٹوک کے سبب چھپ کر بھرت کی تھی اس لئے وہ اکا دکا آئے تھے اور اپنا مال و دولت

<sup>۱</sup> ابن اسحاق، ص ۲۳۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بنو غنم بن دودان اپنے گھروں کو تالا لگانے بنیزیر چلے آئے تھے یا ان کے کواکسی وجہ سے ان کے بعد کمل گئے تھے جیسا کہ سیرت انگار کے درس سے بیان ص ۲۴۔<sup>۲</sup> معلوم ہوتا ہے جیسا کہ باقی درس سے گھرانے اپنے گھروں کو مغلل کرائے تھے۔<sup>۳</sup> مسلم، ص ۲۱۵، ۲۲۶۔ اور ص ۲۳۷ وغیرہ  
لکھ ابن اسحاق ص ۲۱۳، ص ۲۱۶۔ اور ص ۲۲۶۔

نہیں لاسکے تھے بلکن یہ صحیح نہیں معلوم ہوتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ پیشتر مسلمانوں نے باجماعت بھرتوں کی بھتی اور اپنے کل یا پیشتر ساز و سامان کے ساتھ۔

اگرچہ ابن اسحاق یا کسی اور مورخ و سیرت لکار نے بنو غنم بن دودان، بنو ظفون اور بنو محیر کی دولت کا ذکر نہیں کیا ہے اور اس نہایا رس کا صحیح تجھیس لگانا ممکن نہ ہے ان خاندانوں کے افراد کی کثیر یا مقدار ہے تعداد سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ کافی سرمایہ اپنے ساتھ لائے ہوں گے۔ ابن اسحاق نے بنو غنم کے بیٹیں مردوں اور نو عورتوں کے نام مہاجرین میں لگانے میں ۷۵ لیکن ایک اور راویت سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی تعداد کم از کم چالیس بھتی۔ لیکن یہ واضح رہے کہ یہ تعداد کل افراد کی بھتی بلکہ ان کے بالغوں کی بھتی۔ خرید یہ حقیقت بھی بیش نظر سبھی چاہئے کہ بنو غنم بن دودان قریش کے دولتمد ترین خاندان بنو امیہ کے حلیف، مصادرت کے رشتہ دار اور تجارت کے ساتھی تھے۔<sup>۱۹۶</sup> اسی طرح بنو ظفون کا خاندان بھی بھتی تھا جس بھرتوں سے قبل قریش کے ایک همتاز خاندان بنو جحاح کا کافی دولتمد تجارت پیشہ گھر انہا تھا جس میں کافی بانوں مرد و عورت شامل تھے۔ ابن سعد نے حضرت عثمان بن مظعون کے چار برجوان بھائیوں اور ایک فرزند کا ذکر بدری صحابہ میں کیا ہے<sup>۱۹۷</sup> اسی سے ان کی تعداد کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ ابن اسحاق نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عمر فاروق کے ساتھ ان کے خاندان تھے متفقہ افراد کے علاوہ ان کے بھائی زید، سراقب بن مفترک کے دو فرزند، حضرت عرکے داماد خیس بن خدا فرمدی، ان کے تین حلیف بنو تمیم اور بنو عجل بن بجیم تے،<sup>۱۹۸</sup> اگر کے چار فرزند اور مخترالذکر کے بنو سعد بن بیٹت کے حلیف بھی آئئے تھے<sup>۱۹۹</sup> ظاہر ہے کہ یہ حضرت عیاش بن ربیع مخزومی کے علاوہ تھے۔ ایک موڑ سے اندازہ کے مطابق فاروقی قائد مہاجرین

<sup>۱۹۶</sup> ابن اسحاق ص ۲۵۰۔ <sup>۱۹۷</sup> ابن سعد سوم ص ۸۹، ۹۰، ۹۱، ابن حزم انذری، جهرۃ الناب العرب،

تاریخ بغداد، ۲۰۰۰ء، ۱۹۹۸ء۔ <sup>۱۹۸</sup> ابن اسحاق ص ۲۳۴۔ <sup>۱۹۹</sup> ابن ایضاً، تاریخ بغداد، ۲۰۰۰ء، ۱۹۹۸ء۔

۲۱۸۷ء۔

میں کل افراد کی تعداد کسی طور سے چالیس چھپ سے کم نہ رہی ہوگی اور یہ کہنے کی ضرورت نہیں ہوتی کہ جب حضرت عمر اپنی کل دوست ساتھ لائے تھے تو ان کے اہل خاندان اور ان کے حلفاء و موالی بھی اپنا سارا مال و اسباب مدینہ لانے میں کامیاب رہے ہوں گے۔  
حائلق و قرائیں سے ایسا واضح بہتان ہے کہ مہاجرین کے طبقے قافلوں سے غالباً قریشی مکہ نے تحریض کرنے کی بہت نہیں کی تھی ایا جان بوجہ کہ مصلحتاً نظر انداز کر دیا تھا اور اس طرح ان مہاجرین کو اپنا سارا مال و اسباب لانے کا موقع مل گیا اور نہ بنو مظعون، بنو بکیر، بنو غنم اور عدی کے علاوہ متعدد دوسرے خاندان، گھرانے یا قافلے یوں اپناؤں مال و دوست ساتھ مدینہ نہ لاسکے ہوتے۔

اسی صفحن میں ابن سعد کی ایک روایت بیان کردی جائے جس سے مزید تائید ہوتی ہے کہ سب یہ مہاجرین مکہ بے سر و سامان مدینہ نہیں پہنچتے حضرات عمر و عبد اللہ فرزندان ابی عاتکہ اور تاشیؑ کی روایت ہے کہ جب رسول کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھرت مدینہ کی عام اجازت دے دی تو مکہ سے مسلمان باجماعت (۴۰۰۰۰) تکنگے وہ کسی جگہ جمع ہو جاتے اور قافلے بناؤ کر سفر ہر جل پڑتے۔ رادیوں کا بیان ہے کہ ہم نے حضرت نافع مولیٰ ابن عمر سے پوچھا کہ مہاجرین نے پیدل سفر کیا یا سواری پر ہے حضرت نافع نے جواب دیا: دلوں طرح صاحبان استطاعت سواری پر آگے پیچے یا پاری باری بیچھے کر جلتے تھے اور بے وسیلہ پایا۔ ظاہر ہے کہ یہ صاحبان استطاعت (اہل القوۃ) اپنے ساتھ اپنی دولت اور اپنا ساز و سامان بھی لے گئے ہوں گے۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مہاجرین مکہ کی ناداری اور مغلی کی شہرت عام کا ایک سبب بھی واقعات پر ضرورت سے زیادہ زور دینے اور ان کو عمومی رنگ دینے کا خدیجہ بھی رہا ہے۔ مثلاً حضرت صہیب بن سنان، جن کو غلطی سے ردمی سمجھا جانے لگا ہے حالانکہ وہ غیر

شہ ابن سعد، سوم ص ۲۷۲ نے یہ بیان حضرت عمر کی بھرت کے صحن میں دیا ہے۔

نکھل کا واقعہ ہے۔ ابن شہام اور ابن سعد و عزیز و کی روایت ہے کہ جب حضرت صہیب عازم بھرت ہوئے تو قریش نے ان کی روکا لوگ کی کہ "تم ہمارے پاس بے نافرید مسکن آئے تھے اور ہمارے درمیان رہ کر دولت اکٹھا کر لی اور اب تم یہ مجھتے ہو کیہ سارا مال ملے جاسکو گے۔ خدا کی قسم ایسے نہیں ہو گا" ۱ حضرت صہیب بھرت کے اتنے مشناق تھے کہ انہوں نے اپنی ساری دولت قریش کو دے دی اور بھرت کو کے مدینہ پہونچ گئے ۲ حضرت صہیب کے واقعہ کے بارے میں منکور متعدد روایتوں سے بالعموم اور ابن شہام کی روایت سے بالخصوص یہ واضح ہوتا ہے کہ قریش مکہ کے اس روک لوگ کرنے والی جماعت کو حضرت صہیب کی اس دولت کو ساتھ لے جانے پر اعتراض و تکلیف تھی جو انہوں نے الہیان مکہ کے درمیان رہ کر کیا تھی۔ ان کو صحابی موصوف کے بھرت کرنے پر اتنا اعتراض نہ تھا اور بلا مان و دولت ساتھ لئے تعلیم و طلن کرنے پر بالکل اعتراض نہ تھا بلکہ انہوں نے یہ گونہ مسیرت و خوشی کا اطمینان کیا کیا کیوں ایک خطیر دولت مفت ہاتھا آئی تھی۔ اسی سے یہ قیاس بھی کیا جاسکتا ہے کہ اگر حضرت صہیب چھپ کر بھرت کرتے تو شامد اپنی ساری دولت نکال لاتے لیکن ان کو اپنی بھرت اور اپنے پیغمبر سے ملاقات اتنی محبوب و عزیز تھی کہ دولت ان کے سامنے ہاتھ کا سیل تھی۔ حیرت کی بات ہے کہ اس جیسے اکاد کا واقعات سے یہ عمومی نیجہ نکال لیا گیا کہ نام مہاجرین مکہ عالم بے سروسامانی میں مدینہ پہونچنے تھے ۳

اس تصویرِ خام کے طبقے دوریں تباہ ہیں لکھے مسلم موڑھیں نے تو انصار مذہبیہ کی بے مثل مہماں نوازی اور فیاضی پر مہاجرین کے مکمل احصار کا کھلیہ لکھا اور مستشرقین مغرب نے مہاجرین کی گزشت تعداد کی اقتصادی ابترا کو مدینہ کی غیر اطمینان بخش معیشت پر

۱۔ اللہ ابن اسحاق ص ۲۹، (ابن شہام کی روایت ہے) نیز ملاحظہ ہو ابن سعد اسوم ص ۸-۵۔ ۲۲۴

۲۔ اللہ جیسے شبی، دوم ص ۲۱۶ اور سیان منصور پوری اول ص ۸۴ نے نیجہ نکالا ہے۔

حد سے زیادہ بوجھ اور اس کے نتیجے میں غارتگری کے مقصد سے غزوات و سرا یا کا ایک طویل سلسہ شروع کرنے کا مکروہ الزام مسلمانوں کے سرخوب دیا۔ انصار مدینہ کی مہماں نوازی، لفترت اسلام اور دامنے، درمے، قد مے تعاون سے کسی منصف مراج کو انکار نہیں لیکن کیا یہ حقیقت تھی کہ مہاجرین نے اپنی تمام کفالت کا بوجھ اپنے انصاری بھائیوں پر ڈال دیا تھا؟ مأخذ کی تصریحات سے بیانات سلنے آتی ہے اور اس کا اعتراف بھی ہمارے جدید سورجین دسیرت نکار کرتے ہیں کہ مہاجرین نے مدینہ میں اپنی آمد کے بعد ایجادی تجارت یا زراعت کا کام سنبھال لیا تھا اور اپنی روزی روٹی کمانے لگے تھے ظاہر ہے کہ مہاجرین کی کاروباری لیاقت اور تجارتی مہارت کے علاوہ ان کی تجارت کی ازسرنو دار غبلی ڈالنے کے لئے سب سے زیادہ ضرورت سرمائی کی تھی۔ سرمائی کی فراہم کرنے کے قریبی کے تین مکنہ ذرا لٹھ تھے۔ ایک یہ کہ انصار سے مالی امداد ملتی۔ دوم یہ کہ مدینہ کے مالدار یہودی مہاجنوں سے سودی قرض لیا جاتا۔ سوم یہ کہ مہاجرین اپنی بخیٰ دولت پر تکمیل کرتے۔ اس سمنن میں ہمارے تمام مأخذ بالاتفاق تیسرے ذریعہ کے بازے میں زیادہ سے زیادہ ثبوت فراہم کرتے ہیں۔

ذکورہ بالاشواہد دلائل کی روشنی میں جو صورت حال ابھری ہے وہ یہ ہے کہ مہاجرین کو کے تین طبقات تھے پہلا طبقہ کزرد اور سایی و ماحی طور پر بسا ساس لوگوں جیسے حضرت صحیب بن سنان وغیرہ کا تھا۔ اس طبقہ مہاجرین پانچ سالہ کچھ نہیں لاسکے تھے اسی میں اتفاقاً طور پر کزرد اور زیادہ مسلمانوں کو شامل کر لیا چل ہے کہ وہ مکیں مال و دولت سے تھی تھے اور تھی دامن یہ میرے یہ پڑھنے۔ دوسرا طبقہ مہاجرین کا ان کیوں پرشک تھا جو خود ہزارس کے عالم میں چھپ پھپا کر وطن سے نکلے تھے اس لئے وہ اپنے ساتھ اپنا تسبیح کے تین لاسکے البتہ وہ اپنے ساتھ نقد اور زیور ضرور لائے تھے۔ اور تیسرا طبقہ جو بنیادی طور پر قریشی مہاجرین کی غالب اکثریت پر مبنی تھا اور جو بکیمیں بھی کافی تحوالی تھا اپنی تمام جاماً دامتغیر، تلقہ، زیور، مال و اسباب، مویشی وغیرہ سب کچھ ساتھ لے کر مدینہ پہنچا تھا اور اس طبقہ نے مدنی عیشت کو کمزور کرنے کی بجائے استحکام بخشتھا اور اسے نجی ہیں عطا کی تھیں۔

مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کیا یہ نام آپ سے پہلے راجع نہیں تھا؟

محمد صالح الدین عمری را میں اے

اس نام کی غلطت کا کیا کہتا، ان مقدس نام (محمد) کی اہمیت و عظمت کا اندازہ اس بات سے لگایا جا سکتا ہے کہ آپ کی بعثت سے قبل اس روئے زمین پر کسی کا بھی نام محمد نہیں لگا۔ آج کا یہ نام تو خدا نے آپ ہی کے لئے مخصوص کر کا تھا چنانچہ دنیا میں محمد نام کی سب سے پہلی خصوصیت آپ ہی کی ہے۔

اس طرح کے بعد آخر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عقیدت میں ایک مخصوص زمین دلکرے نوگلہ سے اکثر سننی میں تعریفیں اور سلسلے لعفن فاضل مقررین بھی اسے آپ کی ایک امتیازی خصوصیت کی حیثیت سے پیش کرنے میں تماشہ نہیں کرتے۔

اس مقدس نام کی عظمت و اہمیت میں کس کو کلام ہو سکتا ہے؟ اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ اس کو یہ فضیلت محفوظ اس وجہ سے حاصل ہے کہ وہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی محبوب ترین سنتی، حسن انسانیت، یعنی آخر از ماں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا نام ہے۔ آئیے یہ دیکھیں کہ کیا یہ مقدس نام پہلی بار آپ ہی کا رکھا گیا یا آپ سے پہلے بھی اس نام کے افادہ پائے گئے ہیں؟

قرآن مجید میں آپ کا نام الحمد و محمد بتایا گیا ہے۔ چنانچہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیشین گوئی کا تذکرہ ان الفاظ میں آتا ہے:-

وَإِذْ قَالَ عِيسَىٰ ابْنُ مُوْهِيمَ اوریا کر و عیسیٰ بن مریم کی وہ بات

جو اس نے کہی تھی کہ ”اے بنی اسرائیل! میں تمباری طرف اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں  
لقد یعنی کرنے والا ہوں اس تو راہ کی جو مجھ سے پہلے تھی ہوئی موجود ہے اور بشارت دینے والا ہوں ایک رسول کی جو ہیرے بعد تھے کہ جس کا نام احمد پڑا مگر جب وہ ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر آیا تو انہوں نے کہا یہ تو صرف یہ دھوکا ہے۔

اس میں بتایا گیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام لے کر آپ کی آمد کی خوشخبری سنائی تھی اس میں آپ کا نام احمد بتایا گیا ہے۔ اسی طرح سورہ محمد میں ہے:

اوْ جِنُوْلُكَ ایمان لَأَنَّهُ اور جنہوں نے نیک عمل کئے اور اس چیز کو مان لیا جو محمد پر نازل ہوئی ہے۔ اور ہے وہ مار حق ان کے رب کی جانب سے۔ اللہ تعالیٰ ان کی برائیاں ان سے دور کر دیں اور ان کا عال درست کر دیا۔

يَبْتَئِي إِسْوَارَيْلَ إِلَيْنِي دِسْوَلَ  
أَدْشِبِ إِلَيْكُمْ مَصْدِقَا  
تِمَابِكِينَ يَدِيَ مِنَ الْكُوْرَةِ  
وَمَبْلِشَرَاً بِرَسُولِ يَأْلَى  
مِنْ بَعْدِي اسْمَهُ أَحْمَدُ  
فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيْتِ قَاتَلُوا  
هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

(الصف : ۴)

وَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَعْدِنَا  
الصَّلِحَّتْ وَأَمْنَوْ بِمَا  
نَزَّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدَ وَهُوَ الْحَقُّ  
مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرُ عَنْهُمْ  
سَيِّلَتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَانَهُمْ

(محمد : ۶)

احادیث صحیحہ سے بھی ثابت ہے کہ محمد کے ساتھ آپ کا نام احمد بھی تھا۔ سلم اور ابوالاؤد میں حضرت ابوی اشری کی روایت منقول ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”انا محمد وانا احمد وانا حاشر“ (میں محمد ہوں اور میں احمد ہوں اور میں حاشر ہوں) مستند روایتوں سے ثابت ہے کہ آپ کا نام محمد۔ آپ کے دادا عبد المطلب نے ساتوں دن عقیقۃ کی تقریب کے موقع پر رکھا تھا۔ اس موقع پر موجود حاضرین نے جب

سوال کیا کہ آپ نے اس بچہ کا کیا نام رکھا ہے؟ تو عبدالمطلب نے جواب دیا کہ: محمد، انہوں نے پوچھا کہ آپ نے اپنے آباد و اجداد میں مرد جنم کیوں نہیں رکھے تو عبدالمطلب نے کہا میں چاہتا ہوں کہ اللہ اس کی تعریف آسان میں اور اللہ کی مخلوق اس کی تعریف زیں میں کرے۔ آپ سے محبت و عقیدت ہی کا کوشہ قوہ ہے کہ زمانہ بُنوت سے لے کر آج تک امت کے بے شمار بچوں کے نام احمد اور محمد رکھے گئے خود آپ نے صحابہ کے بچوں کے نام محمد رکھے اور اس کی ترغیب دی۔

الاصابہ میں محمد بن السن بن فضالہ کے تذکرہ میں بخاری کے حوالہ سے لکھا ہے کہ محمد بن السن کو مدینہ میں جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لاایا گیا تو آپ نے ان کے سپر براتھ پھر تے ہوئے برکت کی دعا فرمائی اور قریبی "سموہ باسی ولادکنوبخنسی" (اس کا نام میرے نام پر رکھوا در (میکن) میری کنیت مت رکھو۔

اسی طرح الاصابہ میں محمد بن الی بکر، محمد بن جعفر، محمد بن طلحہ، محمد بن عمرو بن حزم، محمد بن حاطب اور محمد بن حطاب کے لئے الاغانی کے حوالے سے لکھا ہے کہ ان سب کا نام آپ نے محمد رکھا۔ محمد بن طلحہ کے سلسلہ میں صاحب الاصابہ نے ابراہیم بن محمد کی ایک روایت نقل کی ہے کہ جب حمزة بنت بخش کے یہاں محمد بن طلحہ کی پیدائش ہوئی تو وہ ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے کر آئیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام محمد اور کنیت ابوسلمیان رکھی۔ ابراہیم بن محمد کی ایک اور روایت محمد بن طلحہ کے والد سے نقل کی ہے کہ وہ ان کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے کر آئے تو آپ نے ان کا نام محمد رکھا اور فرمایا "وَهُوَ أَبُو سَلَمَانَ" یہی میں اس کے لئے اپنا نام اور کنیت، دونوں جمع نہیں کر دیں گا۔" محمد بن

سلسلہ السیرة النبوة ح ۱ - ابن هشام، سیف الدین سید المرجب (رج ۱، ص ۵۶) حسین عبد اللہ، فرقہ السیرة، محمد الفرزائی (ص ۳۴-۳۶) سلسلہ الاصابہ فی تجییز الصحابة (۳۵۰، ۳) ابن حجر عسقلانی سلسلہ المیفار (۲، ۵۵)

سلسلہ الاصابہ (۳۵۷، ۳)

محمد کا نام بھی آپ ہی نے محمد رکھا۔

عرب کا پورا طریقہ اس بات سے خالی ہے کہ حضور سے پہلے کسی کا نام احمد رکھا گیا ہو۔ لیکن مستند و معتبر مورخین میں تقریباً سب ہی نے اس بات کو تسلیم کیا ہے کہ عبد جاہزیت ہیں عیسائی اور عرب یون کی ایک جماعت نے اپنے بچوں کے نام ”محمد“ اس امید پر رکھتے تھے کہ ان کا بیٹا بنی میوث ہو۔ کیوں کہ انہوں نے راہبوں سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بخشش کی بیشنس گوئی سن رکھی تھی۔ آئیے اکسی قدر تفصیل سے اس کا جائزہ لیں۔

حسین عبد اللہ نے اپنی کتاب ”حیاتہ سید العرب“ میں عسقلانی کی فتح الباری اور الاصابہ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ عبد جاہزیت میں سو لا افراد نے اپنے بچوں کے نام ”محمد“ اس امید پر رکھتے تھے کہ بنی میوث افسوس کا بیٹا ہو۔ کیوں کہ عرب یون نے اپنے شام کے سفروں میں کاہنون اور راہبوں سے سن رکھا تھا کہ اس زمان میں ایک بنی میوث ہو گا جس کا نام محمد ہو گا۔ اس کے بعد مولف نے ان ناموں کی تفصیل بھی دی ہے۔

اس سلسلہ میں خلیفہ بن عبد المنقہ کی ایک روایت کو اکثر مورخین نے نقل کیا ہے کہ ”میں نے محمد بن عدی بن ربیع بن سورۃ التمیمی سے سوال کیا کہ تمہارے والد نے تمہارا نام ”محمد“ کیسے رکھا؟ محمد بن عدی نے جواب دیا کہ یہ سوال میں نے اپنے والد سے کیا تھا جس کا جواب انہوں نے یہ دیا کہ: بنی تمیم کے ہم چار افراد (میں، سفیان بن مجاشع بن دارم تمیمی، یزید بن عمر بن ربیع تمیمی اور اسامہ بن مالک بن حنبد (یا بن جعیب) بن عنبر تمیمی) ابن حفنة غسانی سے ملاقات کرنے کی غرض سے نکلے۔ شام پہنچنے کرہ، تم ایک تالاب کے قریب جبنا کچھ درخت اگے ہوئے تھے، رہ ٹھہر گئے، وہیں تقریباً بی ایک گرجا گھر تھا جس میں پادری بھی موجود تھا۔ ہم آپس میں لفتگو کر رہے تھے کہ یہاں پر رہنا نہ دھونے کے بعد کہڑے بدلتے۔

شہ الاصابہ (۲۴۳، ۲) شہ تفہیم القرآن (۵ - ۳۶۱) مولانا ابوالا علی مودودی۔

شہ حیات سید العرب (جلد ا، ص ۵۷) حسین عبد اللہ۔

ابن حفنة سے ملنے چلیں گے۔ ہماری گفتگو سن کر پادری ہمارے قریب آگیا اور بولا کہ آپ لوگوں کی گفتگو سے انداز ہوتا ہے کہ آپ اس ملک کے باشندے نہیں ہیں۔ ہم نے جواب دیا کہ ”ہم مضری قوم کے افراد ہیں۔ وہ بولا مضریں کس خاندان سے؟“ ہم نے کہا: خاندان خدوف کے۔ پادری پھر بولا کہ ”عقریب ہی تھا رے یہاں ایک بنتی میوٹ ہو گا، تم سب کو چاہیے کہ فوراً اس پر ایمان لے آؤ۔“ اسی میں تم سب کی بہتری ہے۔ ہم نے پوچھا: ”اس کا زاد کہ اپنے بزرگا ہے ذرا بولا؟“ ”محمدؐ۔ چنانچہ تسبب ہم ابن حفنة سے مل کر والپس آئے تو ہم سے ہر ایک کے یہاں بچپن پیدا ہوا، اور ہم سب نے اپنے بچوں کے نام ”محمدؐ“ کھلکھلتے۔ اس روایت کے ساتھ ہی محمد بن عدی کے بارے میں موڑین نے لکھا ہے کہ ان کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے شرف صحبت حاصل ہے چنانچہ ابن سعد، البقوی اور ابن السکن وغيرہ نے ان کو صحابہ میں شمار کیا ہے۔ لیکن محمد بن زیریاد و محمد بن سفیان کے سلسلہ میں موڑین کا خیال ہے کہ وہ عہد نبوی تک زندہ نہیں رہی۔

اسی طرح باذری نے ان لوگوں میں، جن کا نام عہد جاہلیت میں ”محمدؐ“ کا لکھا گیا محمد بن بن عقبہ بن ایحیہ، اور محمد بن ایحیہ کا بھی ذکر کیا ہے۔ صاحب اصحاب رکھتے ہیں کہ: میں نہیں کہہ سکتا کہ محمد بن عقبہ بن ایحیہ اور محمد بن ایحیہ ایک ہی شخص کا نام ہے یا محمد بن ایحیہ، محمد بن عقبہ بن ایحیہ کے بچا ہیں۔ اس ضمن میں انہوں نے ابو عبد اللہ محمد بن عقبہ کی ایک روایت نقل کی ہے کہ ”ایحیہ کے ایک بیٹے کا نام عقبہ تھا اور عقبہ کے بیٹے کا نام محمد تھا۔ انہیں محمد کی بیٹی ”مشہور صحابی فضال بن عبید کی والدہ ہیں۔ محمد کے بیٹے کا نام متذکر تھا جو پُر مuronہ میں شہید ہوا۔ اس لئے ظاہر ہے کہ محمد بن عقبہ کا انتقال قبل اسلام ہی ہو گیا تھا۔“

۱۔ الاصابہ (۴۰۰-۳۵۹) کتاب المجر (ص ۱۲) ابو جعفر محمد بن حبیب البغدادی،  
الوفایا حوال المصطفی (۱، ۲، ۳-۳۶۰) ابو الفرج عبد الرحمن بن جوزی ۲۔ الاصابہ،  
(ج ۳، ص ۴۵۹-۳۵۹) شله الاصابہ (۳۴۰-۳)

صاحب اسد الغابہ نے محمد بن ابی حییہ بن الجراح کے تذکرہ میں لکھا ہے کہ ان کا شمار صحابہ میں ہوتا ہے۔ اسی کے تحت عبدالان کی یہ روایت بھی نقل کی ہے کہ ”بلغی ان اول من سےی محمد بن احمد بن احییۃ“ (مجھ تک یہ بات پوچھی ہے کہ سب سے پہلے جن کا نام محمد رکھا گیا وہ محمد بن ابی حییہ ہیں) انھوں نے ان کو بھی محمد بن عدی کی حدیث میں شمار کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ وہ (محمد بن) جن کے والدین نے ان کے نام محمد اس امید پر رکھے تھے کہ ان کا بیٹا نبی میوسوت ہو، ان میں محمد بن سفیان بن مجاشع، محمد بن برادر اخوبی، عتوارہ بن بنی بیث، محمد بن ابی حییہ اخوبی، محمد بن حران بن مالک الجعفی، محمد بن خڑائی بن علقہ، بن علقمہ بن حارب بن مرۃ بن فاراج، اور محمد بن عدی بن ربیع بن حشیم بن سعد کے نام آتے ہیں اس کے بعد وہ لکھتے ہیں کہ سفیان بن مجاشع، اور جن افراد کا تذکرہ اس حدیث میں ہے وہ سب کے سب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت پہلے کے لوگ ہیں۔ ان میں ابی حییہ بن جلاح نے ام عبد اللہ شاری کی تھی، اس لئے یہ بات بعید از قیاس ہے کہ اس کے بیٹے محمد کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت حاصل ہو۔<sup>للہ عزوجل</sup>

صاحب اس القابر نے محمد بن عدی کی حدیث میں ابو عقیم اور ابو موسیٰ کی روایت سے محمد بن عدی بن ربیع، محمد بن ابی حییہ، محمد بن حران بن مالک الجعفی، اور محمد بن خڑائی بن علقہ کو شمار کیا ہے لیکن ان کی صحبت سے انکار کیا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ انھوں نے محمد بن عدی بن ربیع کی صحبت سے بھی انکار کرتے ہوئے لکھا ہے کہ وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمان سے بہت پہلے کے ہیں۔<sup>للہ عزوجل</sup>

ابن حجر نے الاصابہ میں محمد بن برادر اخوبی عتوارہ، محمد بن حمزہ بن مالک، محمد اسدی محمد عقیمی اور محمد بن مسلمۃ الانصاری کو بھی عہد جامہتیت کے محمد بن میں شمار کیا ہے۔ محمد بن مسلمہ بن سلمہ بن خالد بن محمد عقیمی و اقدی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ ان کی پیدائش بعثت

سے بائیس سال قبل ہوئی۔ اور ان کا شمار عہدِ جاہلیت میں محمد نام رکھے جانے والوں میں ہوتا  
 ہے رکنیت ابو عبد اللہ اور ابو سعیر ہے۔ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 احادیث بھی روایت کی ہیں۔ ابن عبد البر کے مطابق ان سے ان کے بیٹے محمود، ذؤب، امراء  
 بن مخریم، سہیل ابن الجشم، الابردة بن الجرمی، عروه، اعرج، اور قبیصہ بن حصن وغیرہ  
 نے روایت کی ہے۔ ابن شاہین نے عبد اللہ بن سلیمان ابن الاشعت کی ایک روایت  
 بیان کی ہے کہ وہ بدر میں شریک ہوئے اور ان کو شرف صحبت حاصل ہے۔ ابن شاہین  
 نے نہشام سے محمد بن مسلم کی ایک روایت نقل کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 مجھے تواردے کر فرمایا کہ اس (تلوار) سے مشکین سے اس وقت تک جنگ کرتے رہو  
 جب تک وہ آمادہ جنگ رہیں۔ اور حب تم نیری امت کو اپنی میں جہاں وصال کرتے  
 ہوئے دیکھو تو اس توار کو اتنی زور سے ٹھنکا کر وہ ٹوٹ جائے۔ اول اس کے بعد اپنے گھر میں  
 بیٹھ رہا ہیاں تک کہ کوئی تم پر درست درازی کرے یا تم کو موت آجائے ابن سعد نے  
 کہا ہے کہ محمد بن مسلم، سعد بن معاذ سے قبل مصعب بن عییر کے ہاتھوں پر شرف بہ اسلام  
 ہوئے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اور ابو عبیدہ کے درمیان موافقاً  
 بھی قائم کی تھی۔ وہ بدر اور اس کے بعد کے تمام غزوات میں شریک ہوئے علاوہ غزہ وہ  
 تبوک کے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مدینہ میں ٹھہرنا کی اجازت دیے  
 دی تھی۔ (اسی قسم کی روایت صاحب اسد الغابہ نے بھی روایت کی ہے) صاحب الامالہ  
 واقدی ہی کی روایت لکھی ہے کہ ان کا انتقال مدینہ میں ۷۰۰ھ میں ہوا۔ وادی کا  
 کی اس روایت اور ان کی سن پیدائش کی روایت میں تفاوت ہے۔ اسی طرح کی ایک اور روایت  
 مذکونی اور حبیف بن محمود بن مسلم سے منقول ہے کہ ان کی دفات ۷۰۰ھ میں ہوئی۔ لیکن  
 ابن الجرمی داؤ دار یعقوب بن سفیان کے مطابق ان کو شام والوں نے گھر میں گھس کر قتل کیا تھا۔

حافظ محمد بن طاہر ابن القیروانی نے اپنی کتاب 'كتاب الجمیع' میں ابی نصر الکلا باذی و ابی بکر الا صیہرانی فی رجال البخاری و مسلم، میں، محمد بن سلمہ الصفاری کے تذکرہ میں لکھا ہے کہ انہوں نے بد مریں شرکت کی اور بخاری نے عروہ بن زیر سے مرفوی ان کی ایک حدیث کتاب الدین میں لکھی ہے۔ اسی طرح سلم نے سورہ حمزہ سے مرفوی ان کی حدیث کو کتاب الدین میں نقل کیا ہے، ان کا انتقال جعفر بن محمد کے بیان کے مطابق صفر ۱۳۷ھ میں ہوا۔

ابوجعفر محمد بن جبیب بغدادی نے اپنی کتاب 'كتاب الجمیع' میں قبل اسلام محمد بن کا ایک عنوان قائم کر کے، اس کے تحت، شام میں راہب سے ملاقات اور گفتگو کے واقعہ کے تذکرہ کے بعد 'محمد' نام رکھے جانے والوں میں محمد بن سفیان، محمد بن برادر بن عتوارہ بن عامر، محمد بن خڑاعی بن علقہ (یہ واقعہ فیل میں ابرہم کے شکر میں شامل تھا) محمد بن حمران بن مالک، محمد بن عقبہ بن ایحیہ، محمد بن سلمہ الصفاری اور محمد بن حرام بن مالک کو شامل کیا ہے۔

اسی طرح امام ابوالفرج ابن حوزہ نے اپنی کتاب 'الوفا باحوال المصطفیٰ' میں خیفہ بن عبدة المنقری کی روایت میں محمد بن عدی، محمد بن سفیان بن حماش، محمد بن زید بن عمر و اور محمد بن اسامہ بن مالک کا تذکرہ کیا ہے ٹلہ اور ساتھ ہی شرح مو اہب کے حوالہ سے ان محمد بن کی تعداد میں بتائی ہے (حج ۱، ص ۱۰۵)

صلح الدین الصفدي نے اپنی کتاب 'الوافی بالوفیات' میں لکھا ہے کہ زمانہ جامیت میں عیسائی اور عربوں کی ایک جماعت نے اپنے میتوں کے نام محمد اس لئے رکھے تھے کہ ان کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور کی پیشیں گولی اس وقت کے علماء سے مل چکی تھی۔

سلہ کتاب الجمیع میں ابی نصر الکلا باذی و ابی بکر الا صیہرانی فی رجال البخاری و مسلم (۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹)

حافظ ابوالفضل محمد بن طاہر بن علی المعروف بابن القیروانی۔

سلہ کتاب الجمیع ۱۳۷ - ابو جعفر محمد بن جبیب البغدادی

سلہ الوفا باحوال المصطفیٰ (حج ۱، ص ۱۰۵ - ۱۰۶) عبد الرحمن ابن حوزہ

چنانچہ وہ اپنے بیویوں کے نام اس امید پر محمد رکھتے کہ ان کا بیٹا ہی بنی ہو۔ ایسے لوگوں میں محمد بن سفیان بن ماجاشع بن دارم المتنی، محمد بن دبر الخوبی عنوارہ، محمد بن الحجم، محمد بن فزانی، محمد بن حران اور محمد بن سلمہ الصاری کے نام آتے ہیں۔<sup>۱۶</sup>

ابوالحسن علی بن یوسف القفقی نے المحمدون من الشعراً، میں لکھا ہے کہ:

”اسم محمد قبل اسلام ہی سے اہمیت و مرتبہ کا حامل رہا ہے۔ چنانچہ ابن حبیب البغدادی (م ۲۲۵) نے تذکرہ کیا ہے کہ جن کا نام عہد جاہلیت میں محمد رکھا گیا۔ ان کی تعداد سات ہے۔ اور انہوں نے اپنی کتاب میں ان ناموں کا تذکرہ کیا ہے۔ اور اس کا باب اس طرح قائم کیا ہے۔ ”المسحون بی محمد لاما کان یبلغہ مہانہ یبعث فی العرب بنی یقال لہ محمد فجعل اللہ النبوة لمحمد صلی اللہ علیہ وسلم“ (وہ لوگ جن کے نام محمد اس وجہ سے رکھے گئے کہ ان کو اس بات کی خوبی تھی کہ عرب میں ایک بنی مبعوث ہو گا جس کا نام محمد ہو گا۔ لیکن۔ اللہ نے نبوت کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مقرر کر دیا۔<sup>۱۷</sup>

قطضی نے اپنی اس کتاب کے مقدمے میں ایک عنوان قائم کیا ہے: ”الشاعر الجاہلی الذی سی محمد“ (محمد نام کا جاہلی شاعر) اور پھر اس کے تحت لکھتے ہیں کہ عہد جاہلیت میں محمد نام کا سب سے بہتر شاعر محمد بن حران ابن الی حران الجعفی الشولیر ہے۔ اس میں اور جاہلی دور کے مشہور شاعر امر والقیس میں بحث و مباحثہ اور سخت کلامی بھی ہوئی تھی۔<sup>۱۸</sup>  
آگے چل کر شعرا کے تذکرہ میں وہ محمد بن حران بن الی حران الجعفی (ملقب بالشولیر)

۱۶. شاعر الوفیات (ج ۱، ص ۵۵)۔ صلاح الدین الصفری

۱۷. مقدمہ، المحمدون من الشعراً (ج ۱، ص ۸۔ ۷)۔ ابوالحسن علی بن یوسف القفقی

۱۸. مقدمہ، المحمدون من الشعراً (ج ۱، ص ۱۲)۔ ابوالحسن علی بن یوسف القفقی

کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ اس کا لقب شوییر اس نے پڑھ کیا کہ اس کے بارے میں امراء القیس نے اپنے ایک شعر میں یہی نام استعمال کیا ہے۔ ( واضح ہو کہ شوییر کم درجہ کے شاعر کو سمجھتے ہیں) جس میں وہ کہتا ہے:

### البلغا عن الشوير الْفَلِيْلِ عَمَدُ عَلَى نَجْبَتِهِ حَزِيْلَا

(العنی شوییر کو میری جانب سے یہ خبر ہو چادو کہیں بنے انتہائی خود اعتمادی اور پوشایاری کے لئے ان سب کو راستے سے شہادتی ہے) اس کے بعد وہ لکھتے ہیں کہ ان کا شمار عمد جملہت میں محمد نام رکھے جانے والوں میں ہوتا ہے۔ اس کے اشعار ملاحظہ ہوں ع

### بلغ بنی حمران الْأَنْفِيْلِ عَنْ عِدَادِ تَحْكِمِ غَنْيِ

### رِضْفِيلِ نَعْيِ الْأَبْيَجِ الْجَبارَانِ نَزْلَ النَّضِيْ

### فِي بَحْرٍ كَمِنْقَضِ الْكَبْطِ النَّجْعُ الْمَرْيِ

(بنی حمران کو خبر دید و کہیں تمہاری عدادت سے بے پرواہ ہوں، مجھ کو ایک ہتھی دست رکش کی موت کی اطلاع کافی ہے، اگر تیر اس کے سینہ کو توڑتا ہوا اتر جائے جس طرح تیر باڑ کے پانی سے بھرے ہوئے پٹھر میں بمال پیدا ہوتا ہے)

لیکن صاحب الاصابہ نے محمد بن حمران شوییر کے تذکرہ میں اس کے ان اشعار کو اس طرح لکھا ہے جو زیادہ صحیح معلوم ہوتے ہیں۔

### بلغ بنی حمران الْأَنْفِيْلِ عَنْ عِدَادِ تَحْكِمِ غَنْيِ

### فِي بَحْرٍ كَمِنْقَضِ الْكَبْطِ السَّيْحُ الْمَرْيِ

(بنی حمران کو خبر دید و کہیں تمہاری عدادت سے قطعی بے نیاز ہو کر اپنے شہر میں تیزی سے بھاگا چلا جا رہا ہوں اور میری حالت اس درجہ کی ہے جو سنگباری (یا تیز باڑ) اور

گرچہ چک) سے اپنے بدن کو سکریٹریت ہے۔

ابن مکولا نے اپنی کتاب 'الامکان فی الرتیاب' میں شوییر کا تذکرہ اشاجی کے عنوان کے تحت لکھا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ شاجی کا نام محمد بن حمران بن ابی حمران بن معاویہ بن خارث بن مالک بن عوف بن سعد بن حرمیم بن جعفی بن اشاجی بن سعد ہے۔ وہ شعر میں اور ان لوگوں میں سے ہیں جن کا نام عہد جاہلیت میں محرر کھا گیا۔ ان کا لقب شوییر ہے۔ لقب کی وجہ انہوں نے بھی وہی لکھی ہے ۔

صاحب لسان العرب نے بھی جاہلیت کے محدودن کی تعداد سات بتاتے ہوئے ان میں محمد بن سقیان بن مجاشع متینی، محمد بن عتوارة اللیثی، محمد بن احیجہ بن الجلاح الادی، محمد بن حمران بن مالک الجعفی المعروف بالشوییر، محمد بن سلمہ الانصاری انجینی حارثہ، محمد بن خڑاعی بن علقم، اور محمد بن حرام زبن مالک التینی المغری کے نام لئے ہیں۔ لسان العرب میں بھی محمد بن حمران کے لقب کی وجہ دیکھی ہے جو قسطلی نے الحمدون من الشراویں لکھی ہے شوییر کے چند اشعار بھی نقل کئے گئے ہیں جو الحمدون میں منقول اشعار کے علاوہ ہیں۔

أَنْتَنِي أَمْوَسْ فَكَذِّبْتَهَا      وَقَدْ كُنْتَ لِي عَامًا فَعَامًا  
بَانِ أَصْرَا الْقَيْسِ أَمْسَى كَبِيَا      عَلَى أَلْهِمْ، مَا يَذْوَقُ الطَّعَماً  
لَعْنِ أَبِيكَ الْذِي لَدِيهَانَ      لَقَدْ كَانَ عَرْضَكَ مَنْيَ حَرَاماً  
وَقَالُوا: هُجُوتٌ وَلَمْ أَحْبَبْ      وَهُلْ يَجِدُنَ فِيكَ هَاجِ مَرَاماً؟

(میرے رو برو کچھ ایسے امور آئے جن کو میں نے جھٹلادیا اور میرے ذہن میں سال بہ سال یہ بات مضمبوط ہوئی کہ امراء القیس دل شکستہ، اور جزء و فرض میں پڑ گیا ہے، وہ کچھ کھاتا پہتا نہیں تیرے اس بات کی قسم اجنب کو حقیر نہیں سمجھا جاتا، تیری آبرو کی پرده دری

سلسلہ الامکان فی الرتیاب (رج ۵، ص ۱۳۹)۔ ابن مکولا  
سلسلہ لسان العرب (رج ۲، ص ۱۵۴ - ۱۵۵)۔ ابن منظور

میرے لئے حرام ہے۔ اور لوگوں نے کہا کہ تونے ہجو کی جب کہ میں نے اس کی بھجو  
نہیں کی۔ اور کیا تیری ہجو کرنے والا مقصد کو پاس کتا ہے؟

ان سب روایتوں کو سامنے رکھ کر ہم کو یہ فیصلہ کرنے میں کوئی دشواری نہیں ہوتی کہ زمانہ جامہیت میں تقریباً ایک درجن سے زائد ایسے افراد موجود تھے جن کا نام محمد تھا ان روایتوں سے اس بات کا شو بتا جبکہ فراہم ہو جاتا ہے کہ ان میں سے بیشتر کے والدین نے اپنے بچوں کے نام محمد اس امید پر رکھے تھے کہ ان کا بیٹا ہبی بنی مسیح ہو۔ سبھی روایتوں پر غور کرنے سے یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ ان کے راویوں اور مؤذین میں جو کچھ بھی اختلاف ہے وہ قطعاً اس بات پر نہیں ہے کہ زمانہ جامہیت میں یہ نام معروف تھا یا نہیں بلکہ ان میں اختلاف صرف اس بات پر ہے کہ ان محمدوں میں سے کس کس کو شرف صحبت حاصل ہے۔ اور کون کب مشرف بہ اسلام ہوا؟۔ ان روایتوں کی روشنی میں ہم زمانہ جامہیت کے محمدوں کی فہرست اس طرح مرتب کر سکتے ہیں۔ (۱) محمد بن عدی۔ (۲) محمد بن سفیان (۳) محمد بن نیزید (۴) محمد بن اسامہ (۵) محمد بن عقبہ (۶) محمد بن الجمہ (۷) محمد بن برادر (۸) محمد بن جرآن شوییر (۹) محمد بن خڑاعی (۱۰) محمد بن سلمہ الفصاری (۱۱) محمد بن حرماز الععری (۱۲) محمد بن دبر (۱۳) محمد بن عتوارہ (۱۴) محمد الاصدی (۱۵) محمد العقیمی۔ واللہ اعلم بالصواب۔

## ادارہ تحقیق و تصنیف کے اعجم انگریزی کتابیکے

(1) ISLAM - THE UNIVERSAL TRUTH	3/-
(2) ISLAM AND THE UNITY OF MAN KIND	3/-
By. Maulana Syed Talaaluddin Umri.	
(3) PITFALLS ON THE PATH OF ISLAMIC MOVEMENT	
(4) HOW TO STUDY ISLAM	4/- 3/-

By. Maulana Sdruddin Islahi

## بعد شے و نظر

# اقبالی نظریہ اجتہاد

## پاکستان میں محفل میں

پروفیسر شیر الحق

پروفیسر شیر الحق نے علامہ اقبال اور بعض معاصر پاکستانی مصنفوں کے جو خیالات پیش کئے ہیں اس سے شریعت اور اس کی تقدمات کے بارے میں ایک خاص نقطہ نظر کی ترجیحی ہوتی ہے جو آج کل کے بعض تعلیم یافتہ اصحاب کی طرف سے کبھی کبھی سامنے آتا رہتا ہے۔ اس سے پوری طرح عدم اتفاق کے باوجود اسے یہاں شائع کیا جا رہا ہے۔ بعض ضروری عقادات پر ہم نے اپنی رائے کا اظہار کر دیا ہے۔ یہ سوال خود کبھی اپنی جگہ اہم ہے کہ قابل میں علامہ اقبال کے خیالات کی صحیح ترجیح ہو سکی ہے یا نہیں؟ ہم نے فی الحال اس سے ترضی نہیں کیا ہے۔ اگر کوئی صاحب علم ان مسائل پر سمجھیدہ اور علمی انداز میں تفصیل سے انہی خیال فرما چاہیں جن سے اس مقام میں بحث کی گئی ہے تو "تحقیقات اسلامی" کے صفات ان کے لئے بھی حاضر ہیں۔

(جلال الدین)

"تشکیل جدید الہیات اسلامیہ" کے چھٹے خطبہ بنوان "اسلام کی ترکیب میں حرکت کا اصول" میں اقبال نے بنیادی طور سے اسلامی نظریہ اجتہاد سے بحث کی ہے۔ اس خطبہ میں اقبال حرکت و ہمود کی بحث پھر ٹکر اسلام کے بارے میں یہ فیصلہ دستیتی ہیں کہ "تہذیب اور شفاقت کی نظر سے دیکھا جائے تو تجویزت ایک تحریک، اسلام نے دنیا کے قدیم

کا یہ نظریہ تسلیم نہیں کیا کہ کائنات ایک ساکن دھامد وجود ہے۔ بر عکس اس کے وہ اسے متھک قرار دیتا ہے۔ (ص ۲۱۳) غالباً اسی وجہ سے اقبال نے اصل انگریزی خطاط کا عنوان ”الاجتہاد فی الاسلام“ نہیں رکھا تھا، یہ تندری نیازی کے ارد و ترجمہ کا عنوان ہے اقبال نے اسے ”اسلام کی تحریک میں حرکت کا اصول“ کا نام دیا تھا۔ اقبال نے یہ عنوان غالباً اس لئے نہیں پسند کیا تھا کہ اجتہاد ان کے نزدیک حقیقتاً اسلام کی حرکت کو جاری رکھنے کا ایک ذریعہ ہے۔ خود اپنی جگہ ایک مقصد نہیں ہے کیونکہ اگر ہم اجتہاد کو حرکت کا ذریعہ سمجھنے کے بجائے خود عین مقصد قرار دے لیں تو اسے جمود کی طرف رجعت قہقروی کہا جائے گا۔ حرکت سے اقبال کا یہ منشاء قطعاً نہیں ہے کہ ہم انگھیں بند کئے ہوئے بلا مقصد آگے بڑھتے چلے جائیں کیونکہ اس طرح ہمارے سامنے زندگی کا، جو بجاۓ خود حرکت ہے، کوئی معیار نہیں رہ جائے گا۔

اقبال نے اپنے خطبہ میں حرکت کی ضرورت اور اہمیت پر بحث کرتے ہوئے اجتہاد کے جو چار مأخذ بتائے ہیں وہ وہی ہیں جنہیں عام طور سے علماء تسلیم کرتے ہوئے ہیں یعنی (۱) قرآن (۲) حدیث (۳) اجماع اور (۴) قیاس۔ لیکن ان مأخذ کی تشریح کرتے وقت اقبال کی راہ ہرہت حدیث کا عام ذرگر سے مختلف ہو جاتی ہے۔ قرآن کو اسلامی قانون کا وہیں مأخذ تسلیم کر لینے کے باوجود اقبال یہ کہتے ہیں کہ:

”قرآن کو یقانوںی ضابطہ نہیں ہے، اس کا حقیقی منشاء یہ ہے کہ ذہن انسانی، میں اس تعلق کا جو اسے کائنات اور خالقی کائنات سے ہے اعلیٰ اور بہتر شعور پیدا کرے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ قرآن پاک میں قانونی نوعیت کے کچھ عام اصول اور قواعد و ضوابط موجود ہیں۔ لیکن سوال یہ ہے کہ جس وحی و تشریف کا موضوع حیات انسانی کے مدارج عالیہ سے ہے اسے اس قسم کے اصولوں یا قواعد و ضوابط سے کیا تعلق؟“ (ص ۲۵۶)

قرآن کو قانونی ضابطکی حیثیت نہ دینے کے باوجود اقبال نے اس سوال کا کوئی واضح جواب نہیں دیا ہے کہ جب قرآن قانونی ضابطکی کتاب نہیں ہے تو پھر اس

اس میں نذکر قانونی احکامات کی ابتدیت کی بنیاد کیا ہو سکتی ہے جو انہوں نے قرآنی احکام میں مثال کے طور پر صرف دراثت کے مسئلے کو دیا ہے اور اس سلسلے میں ترک شہور شاعر ضمیاً گواہ کاپ کی ایک نظم نقل کی ہے جس میں اور باتوں کے علاوہ اس نے لکھا ہے کہ عورت کے معاملے میں علما نے قرآن مجید کی تفسیر و تعبیر میں ٹھوکر کھالی ہے۔۔۔ جب تک عورتوں کی قدر و قیمت کا احساس نہیں ہو گا حیات میں ناممکن رہے گی۔۔۔ اس لئے تین چیزیں ہیں جن میں مساوات ناگزیر ہے۔ طلاق میں، علحدگی (خلع) میں اور دراثت میں۔ (صفہ ۲۷)

ضمیا کی پوری نظم نقل کرنے کے بعد اقبال اس کے مطالیہ مساوات کو نامتنور کر دیتے ہیں لیکن یہ نامتنوری اس وجہ سے نہیں ہے کہ اقبال عورت کو برابری کا درجہ نہیں دینا چاہتے بلکہ ان کا خیال ہے کہ قرآن نے پہلے ہی سے عورت کو مساوی درجہ دے رکھا ہے وہ ایک طویل بحث کے بعد یہ دکھاتے ہیں کہ اسلام نے اگر ایک طرف دراثت میں عورت کو نصف حصہ دیا ہے تو دوسرا طرف بعض خارجی ذرائع مثلًا جہزیٰ اور نہر وغیرہ سے اس کی کوپورا کر کے اسے مردیوں کی سطح پر لا کھڑا کیا ہے۔ قرآنی احکامات کی ابتدیت کو تسلیم کرنے کا تقاضا توبیہ کھا کر اقبال یہ کہتے کہ حکم قرآنی پر کسی طرح سے نظر ثانی نہیں کی جاسکتی خواہ اس کی افادیت ہماری فہم ناقص میں آئے یا نہ آئے۔ اس کے بجائے انہوں نے قرآنی حکم کو قابل عمل ثابت کرنے کے لئے اپنی عقل، اپنے تجربے اور اپنے مشاہدے کو ایک طرح سے معیار قرار دیا، اور چونکہ ان کے مشاہدے اور تجربے سے یہیات ثابت ہو رہی تھی

سلہ اگر اقبال کا منشاء ہے کہ قرآن اس معنی میں زراثتوںی صاحبوط نہیں ہے جس معنی میں دنیا کے مردوں کا نالوںی صاحبوط ہوتے ہیں تو یہ بات بالکل صحیح ہے لیکن اگر اقبال کا مطلب یہ ہے کہ قرآن نے جو احکام دیئے ہیں ان کی کوئی قانونی حیثیت نہیں ہے تو یہ صریحاً غلط ہے خود قرآن مجید نے جگہ جگہ صاف اور صريح الفاظ میں کہا ہے کہ اس نے جو احکام دیئے اور حدود قائم کئے ہیں ان کے پابندی لازمی ہے اس کی کبھی خلاف درزی نہیں کی جاسکتی۔

کہ قرآن کی ظاہری عدم مساوات، حقیقی مساوات کے مراد فہمے اس لئے انہوں نے  
ضیار گو کلپ کے مطالبہ کو مسترد کر دیا۔ اقبال ہمارے درمیان موجود نہیں ہیں، وہ ہوتے  
تو بتاتے کہ آج جب کوئی دنیا سے چھینگ کار و ارج عملًا ختم ہو چکا ہے، اور مشرقی دنیا  
میں اس پر قانونی یا بندیاں عائد کرنے کی باتیں کی جا رہی ہیں، اسی کے ساتھ ساتھ مہر فاطمیہ کے  
نام پر زیادہ مہر رکھنے کو خلاف سنت کہا جاتا ہے۔ اور پھر ہماری سماجی اقدار مہر کی ادائیگی  
کو ”تعلق خاطر“ کے منافی سمجھتی ہیں، تو کیا ایسی صورت میں بھی یہ کہا جاسکتا ہے کہ عورت  
کو مالی مساوات حاصل ہے۔

اجتہاد کا دوسرا مأخذ ہے حدیث نبوی۔ اقبال کو ذات نبوی سے جو والہا نہ  
محبت اور عقیدت سمجھی وہ کسی پر پوشیدہ نہیں ہے۔ بہر حال عشق رسول کے پیش نظر  
ہیں حیرت نہ ہوتی اگر اقبال رسول اللہ صلیم کی طرف منسوب تمام حدیثوں کو بعینہ تسلیم  
کر لیتے۔ لیکن جب انہوں نے احادیث کو اجتہاد کے ایک مأخذ کی حیثیت سے تسلیم کیا تھا،

لہ ایک شخص یہ دعویٰ کرتا ہے کہ اسلام میں عورت اور مرد کے درمیان مساوات نہیں ہے اور مرا  
اس دعے کو رد کرنے پر نہ یہ کہتا ہے کہ اسلام میں دونوں صنفوں کے درمیان مساوات ہے۔ اگر  
کہیں عدم مساوات نظر آتی سمجھی ہے تو دوسرا طریقوں سے اسے درکرد یا گلیا ہے۔ اس سے یہ بولا  
ہی کہاں پیدا ہوتا ہے کہ ان میں سے کون احکام قرآن کو ابدی سمجھتا ہے اور کون غیر ابدی؟ پھر جب  
اقبال اس سلسلہ میں ”مہر“ اور ”چھینگ“ کا حوالہ دیتے ہیں تو عورت اور مرد کی حیثیت کو شرعاً عیت  
سے ثابت کرنا چاہتے ہیں نہ کہ اپنی عقل اور تجربے سے۔

۳۔ قرآن مجید نے ”مہر“ کو لازم قرار دیا ہے (الناس ۲۲، ۲۵، ۲۵) سوال یہ ہے کہ اگر ہماری باتی  
اقدار اسے میان ہوئی کے تعلق خاطر کے منافی سمجھتی ہیں تو کیا قرآن کا یہ حکم منسوخ کر دیا جائے گا از خود  
منسوخ ہو جائے گا؟ ”چھینگ“، ”شرع“ اور ”حلف“ جائز ہے ساں کی کوئی قانونی حیثیت ہی نہیں اس لئے اس سے لازم نہیں  
کیا جا سکتا۔ ابتنہ کسی جائز چھینگ کو حرام قرار دینے کا بھی ہیں حق حاصل نہیں ہے۔

حدیث میں وہ عشق کے تقاضوں کو نظر انداز کر گئے مسئلہ اجتہاد کے تعلق سے انہوں نے پہلے تو احادیث کو قانونی اور غیر قانونی دو خالوں میں تقسیم کیا۔ پھر قانونی احادیث کے ساتھ میں یہ سوال اٹھایا کہ دیکھنا چاہیے کہ ان احادیث میں عرب قبل اسلام کے اس رسم درواج کا، جسے جوں کا توں چھوڑ دیا گیا، یا جس میں حضور رسالت ماب صلم نے چھوڑ دی بہت ترمیم کر دی، کس قدر حصہ موجود ہے لیکن یہ وہ حقیقت ہے جس کا اکشاف مشکل ہے یہ ہو گا کیونکہ علمائے مقدمین شاذ ہی اس رسم درواج کی طرف اشارہ کرتے ہیں، یہی تو شاید یہ بھی معلوم نہیں کہ جس رسم درواج کو جوں کا توں چھوڑ دیا گیا۔ خواہ حضور صلم نے اس کی منظوری دی یا خاموشی اختیار فرمائی، اس پر کیا تھا مجھ سر کہیں اور ہزار نے میں عمل کرنا مقصود تھا۔ (ص ۲۴۵)

اس نکتے سے اقبال اس نتیجہ پر ملختے ہیں کہ احادیث کو بلا جرح و تفہیم قانون کے اخذ کے طور پر تسلیم نہیں کیا جاسکتا بلکن اس فیصلے کے بعد بھی یہ سوال اپنی جگہ باقی رہ جاتا ہے کہ پوچھی جرح و تقدیم کے بعد جب کسی فقہی حدیث سے کوئی حکم ثابت ہو جائے گا تو اس کا اطلاق زمان و مکان کا پابند ہو گیا اسے ازلی وابدی حیثیت حاصل ہو جائے گی۔ اس سوال کا براہ راست جواب دینے کے بجائے اقبال شاہ ولی اللہ کا سہارا لیتے ہیں کہ ایسا بھی جو ہزار نے اور ہر علاقے کے لئے ہو وہ احکام کی تفصیل کے بجائے کچھ ایسے اصول مرتب کرتا ہے جو ساری نوع انسانی کی حیات اجتماعی میں کار فرما ہو سکیں، تاہم ہر معاملہ اور ہر موقع پر عملًا و دان اصولوں کا اطلاق اپنی قوم کی مخصوص عادات کے مطابق ہی کرتا ہے۔ لہذا اس طرح جو احکام وضع ہوتے ہیں (متلا تغیرات)، ایک لمحہ سے اسی قوم کے لئے مخصوص ہوں گے اور پھر جو ٹکر احکام مقصود بالذات نہیں ہیں اس لئے یہ بھی ضروری نہیں کہ ان کو آئندہ نسلوں کے لئے بھی واجب تکمیر ایا جائے۔ (ص ۲۴۶)

لکھ یہ تو پر شخص کرے گا۔ اس لئے کہ ہر ارشاد رسول قانون نہیں ہے۔

۵۰ یہ معلوم نہیں یہ بات شاہ ولی اللہ نے کہا اور کس سیاق میں کہی ہے۔ اس کا کوئی جواہر متوافق نہیں۔

## فقہ اسلامی کے تیرے مختہ اجماع کو اقبال اسلام کے قانونی تصورات میں سب سے

پر غور کیا جاسکتا تھا رحمة اللہ البالغین ایک ایسے دین کی ضرورت سے بحث کرتے ہوئے جو سابقہ نام دینوں کو منسوخ کر دے شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ جو بنی ایک ابدی شریعت لے کر آئے اس کے لئے یہ تو ممکن نہیں ہے کہ دنیا کی بے شمار قوموں اور اقوام کی برادری راست اصلاح کرے۔ اس کے لئے آسان اور مناسب صورت یہ ہے کہ جس قوم میں اس کی بحث ہوئی ہے پہلے اس کی اصلاح کرے اور پھر اسے دوسری قوموں کی اصلاح اور دنیا کے القاب کے لئے استعمال کرے گو اس بنی کو اپنی قوم کے شعائر حدد داد اتفاقات کی دوسری قوموں کے اتفاقات وغیرہ کے مقابلہ میں زیادہ رعائت کرنی پڑتی ہے لیکن اس معاملہ میں وہ اس حد تک آگے نہیں پڑھتا کہ ان قوموں کو جو عدید میں آتی ہیں تنگی اور زحمت محسوس ہو۔ اسے ان کے ساتھ بھی شفقت و رحمت کار دیے اختیار کرنا پڑتا ہے اس کے لئے ضروری ہے کہ اس کی شریعت بنیادی طور پر ایسی ہو کہ عرب دعمج کے تمام مالک کے لئے وہ ایک طبیعی مذہب کی حیثیت اختیار کر سکے۔ اس طرح جس قوم میں بنی کی بحث ہوتی ہے ان کے دل اور ران کے رسوم و عادات اس شریعت کے حق ہونے کی گواہی دیں گے اور دوسرے لوگ لپٹنے الہمہ اور خلفاء کو دیکھ کر اسے اختیار کریں گے۔ شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں کہ یہ شریعت سب کے لئے ہوئی ہے اس لئے اسے لانے والا بنی سب کو اس کی اتباع پر آمادہ کرنا ہے۔ وہ کہتے ہیں یہ بات صحیح نہیں ہو گی کہ شریعت کے معلطے کو ہر قوم یا ہر زبان کے الہمہ اور رانہاؤں کے حوالہ کر دیا جائے۔ اس لئے کہ اس سے تشریع کا فائدہ بالکل حاصل نہیں ہو سکتا۔ یہ بھی ممکن نہیں ہے کہ ہر قوم کے رسوم و روان کا جائزہ لیا جائے اور تجربہ کیا جائے اور ہر ایسے کے لئے ایک الگ شریعت مقرر کی جائے لہذا شریعت ایک ہی ہو سکتی ہے آگے چل کر شاہ صاحب نے ان شعائر کی مثالیں بھی دی ہیں جن کا دوسری قوموں پر غلبہ اس دین کے غلبے کے لئے ضروری ہے۔ پھر اس بات کو بھی ضروری قرار دیا ہے کہ برداشم (بنیکی اور بدری) کے طور طریقوں اور مظاہر کی تختی سے پابندی کرائی جائے اور اس معاملہ میں کسی قسم کا اختیار اور ازادی نہیں جائے حکمت اور معنویت کی طرف صرف اشارے کئے جائیں (رحمۃ اللہ البالغہ / ۱۱۶ - ۱۱۷) اس پوری

زیادہ اہم سمجھتے ہیں لیکن اس بات پر حیرت ظاہر کرتے ہیں کہ اس اہم تصور پر اگرچہ صدر اسلام میں نظری اعتبار سے تو خوب بخشش ہوں یعنی اسکی جیشیت ایک خیال سے آگئے نہ طبعی ایسا کبھی نہیں ہوا کہ مالک اسلامیہ میں اجماع کے تصور نے ایک مستقل ادارے کی جیشیت اختیار کی ہو۔ اس کی وجہ اقبال کے خیال میں یقینی کریہ بات ملکیت کے خلاف تھی کہ اجماع کو ایک مستقل تشریعی ادارے کی شکل دے دی جائے۔ بادشاہوں کا مفاد اسی میں تھا کہ اجتہاد کا حق کسی ادارے کے بجائے انفرادی طور سے مجتہدین کے ہاتھوں میں رہے۔ کیونکہ دوسری صورت میں اس بات کا اندازہ تھا کہ آگے چل کر تشریعی مجلس ہمیں بادشاہوں سے زیادہ طاقتور نہ ہو جائے۔

اقبال ایک زمانے یا ایک علاقے کے اجماع کو دوسرے زمانے اور علاقوں کے لئے واحب العمل اور ضروری نہیں سمجھتے۔ وہ اجماع کے حق کو صرف طبقہ علماء میں محمد دو کر دینے

بجٹ کو دیکھنے کے بعد شاہ صاحب کی طرف اس طرح کی بات ہرگز منسوب نہیں کی جاسکتی۔ شاہ مننا کا ایک بڑا کام نہ ہوتا ہے کہ شریعت کو ہر در کے لئے موزوں اور واحب العمل ثابت کرنے کے لئے انھوں نے انتہائی علمی کوشش کی ہے۔ بعض اوقات شاہ صاحب کو اسلامیہ منتظر لفظی سے پیش کیا جاتا ہے اسی لئے ہمارا اس پر کسی تدریجی فصیل سے لفظ کو کیا گیا ہے۔

لئے کی بعض قیاس سے یہ اس کا کوئی تاریخی ثبوت بھی ہے کہ مسلمان بادشاہوں نے اس طرح کی سماں کی تھی کہ اجماع ایک مستقل تشریعی ادارے کی شکل میں اختیار کرے۔ تاریخی حقیقتیں بعض قیاس اسی سے ثابت نہیں ہوتیں۔ اس کے لئے بھروس واقعات کی ضرورت ہوتی ہے۔

کہ جس مسئلہ پر کسی دوسری اجماع ہو جائے بعد میں اگر کوئی فرد یا ادارہ اسے چیخنے کرے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ اجماع کی اہمیت بس وقتی ہے اور اسی دوسرے ساتھ مخصوص ہے جو مول جعل ہو گے۔ حالانکہ فرد کے اجتہاد اور استد کے اجماع میں بنیادی فرق یہ ہے کہ فرد کے اجتہاد سے اختلاف کا ہر شخص کو ہر وقت حق حاصل ہے لیکن اجماع سے اختلاف کی حوالہ میں صحیح نہیں۔ درستہ یہ تو اذنا قابض تصور بات مانپی ٹرے گی کہ پوری امت نے ایک خاص دوسری قیاس میں مسلمانی کا انتکاب کیا تھا۔

کے بھی خلاف ہیں شوہد یہ ہے کہ وہ اس بات کو بھی خطناک سمجھتے ہیں کہ اسلامی حاکمی جو اس دستور ساز کے باہر صرف علمائی کوئی ایسی مستقل جماعت ہو جو قانونی معاملات میں اسے مشورہ دیا کرے۔ بلاد اسلامیہ میں جمہوری روح کی نشوونا اور قانون ساز مجلس کے بتدریج قیام کو اقبال ایک ترقی پذیر قدم سمجھتے ہیں۔ ان کا خیال تھا کہ اس طرح نمائب اربعہ کے نائندے جو سردست فرداً فرداً اجتہاد کا حق رکھتے ہیں اپنای حق مجلس تشریفی کو منتقل کر دیں گے۔ نہ یوں بھی مسلمان چونکہ متعدد فرقوں میں ہوتے ہوئے ہیں اس لئے بھات موجودہ اجماع کی بھی شکل ممکن بھی ہے۔ غیر علمائی جوان اموریں کہری نظر رکھتے ہیں اسی طرح اس میں حصہ لے سکیں گے۔ اقبال کے بقول "یہی ایک طریقہ ہے جس سے کام لئے کرم زندگی کی اس روح کو جو ہمارے نظمات فقیہی خواہید ہے از سر نوبیدار کر سکتے ہیں" (۲۴۵) قانون کے چوتھے مأخذ قیاس۔ یعنی "قانون سازی میں ممائشوں کی بنیاد پر استدال" کے اصول پر بحث کرتے ہوئے اقبال نے فقہائے عراق اور فقہائے جماز کے طرز فکر اور

لہ اجاع ان لوگوں کا معتبر ہے جو اجتہاد کی صلاحیت رکھتے ہوں اور جن میں تقویٰ اور خدارتی پائی جائے۔ دنیا کے ہر معاملہ میں اس کے باہر نہیں کی رائے کا اعتبار کیا جاتا ہے۔ کیا صرف دین یہی کے معاملہ میں ہر کس دنکس کی رائے کو اہمیت دی جائے گی اور ان کے فیصلہ کو شرعاً کا فیصلہ کہا جائے گا۔

لہ یہ خطناک ہرگز نہیں ہے خطناک توبہ بات ہے کہ آج کی مجلس قانون ساز کو، جن کے اکان کی اکثریت دن سے براہ راست بلکہ بالواسطہ بھی واقعیت نہیں رکھتی، یعنی دے دیا جائے کہ وہ مختلف مسائل میں شرعاً کے نقطہ نظر کو معین کرے اور اسے قانونی شکل وے اسے قلعے نظر بانٹا کیسے غلط ہو گی کہ باہر کا کوئی اورہ یا جماعت مجلس قانون ساز کو شورہ دے اس میں کون کی اخلاقی یا قانونی قباحت ہے؟

لہ اسلام نے فرداً کو اجتہاد کا جو حق دیا ہے اس پر قطعاً پابندی نہیں لگائی جا سکتی۔ یہ حق نہمانہ نہیں ہے بلکہ کے ذہنی نشوونا کے لئے بہت ضروری ہے۔

قرآن کا رکا تنقیدی جائزہ لیا اور کہا کہ نصوص قرآن کی حدود کے اندر ہیں اس کے استعمال کچھ پوری پوری آزادی حاصل ہونا چاہئے۔ انھوں نے اس سلسلے میں دسویں صدی ہجری کے امام سرخسی کی اس رائے کو سراہا ہے کہ اگر لوگ "یہ سمجھتے کہ متقدیں کو اس امری زیادہ آسانیاں حاصل ہیں، بر عکس اس کے متاخرین کا راستہ مشکلات سے پر ہے تو یہ بڑی غیر معقول بات ہوگی۔" یہ اس لئے کہ فقہاء متاخرین کو اجتہاد کے لئے زیادہ آسانیاں حاصل ہیں۔ قرآن ہو گی۔ یہ اس لئے کہ فقہاء متاخرین کو اجتہاد کے لئے زیادہ آسانیاں حاصل ہیں۔ قرآن مجید اور سنت رسول صلعم میں تفاسیر و شروح کا ذخیرہ اس حد تک وسیع ہو چکا ہے کہ اج کل کے مجتہدین کے پاس بنسوت سابق تعبیر و ترجیحی کا کہیں زیادہ سامان موجود ہے۔ (مکہ ۲۰)

دسویں صدی کے امام سرخسی کی مذکورہ بیاناتے کو نقل کرنے کے بعد اقبال نے یہ کہنا تخصیل حاصل سمجھا ہو گا کہ دسویں صدی کے مقابلے میں چود ہو گیں صدی میں تفاسیر و شروح کا ذخیرہ کہیں اور زیادہ وسیع ہو چکا ہے۔

اپنے دوسرے ہم عصر مصلحین کے مقابلے میں اقبال اس حیثیت سے خوش نصیب ہیں کہ ان کے انتقال پر زیادہ دن نہیں گذرنے پائے تھے کہ پاکستان کے نام سے ایک ایسی آزاد مسلم ریاست وجود میں آگئی جو اپنے وجود کی بنیادیں اقبال کے نظریات پر قائم کرنے کی مدعی ہے یہ ایک الگ بحث ہے کہ خود اقبال کا نظریہ پاکستان کیا تھا۔ لیکن اس حقیقت سے بہر حال انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ریاست پاکستان اقبال کو اپنے بانیوں میں شمار کرتی ہے اور یہ بات بھی تسلیم کی جاسکتی ہے کہ اج اگر اقبال زندہ ہوتے تو اسی پاکستان کو ایک حقیقت کے ہو رپر تسلیم کرتے اور انھوں نے اسلام کی حرکت کے جواہروں اپنے خطبات میں پیش کئے تھے انھیں پاکستانی معل میں تجوہ کی کسوٹی پر ضرور پر رکھتے۔ پاکستان کے قیام کے بعد وہاں کچھ دنوں تک اس مسئلہ پر بحث ہوتی رہی۔ اور آج بھی کہیں کہیں وہ آوازیں سنائی دیتی ہیں کہ پاکستان کے قیام کا بنیادی مقصد کیا تھا۔ آیا تقسیم کا مطابق بصری کے مشرق اور مغربی خطوط کے مسلمانوں کے مذہبی شخص کو برقرار رکھنے کے لئے کیا گیا تھا یا اس کے پیچھے صرف معاشی اور سیاسی قوتوں کا فرمائیں، بہر حال یہاں اس بحث میں پڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔

میرا اپنا خیال یہ ہے (جن کا اظہار میں اپنے کئی مھنماں میں کرچکا ہوں) کہ ملک کی تقسیم اور پاکستان کا قیام ممکن نہ تھا اگر منہدوں سلطانی مسلمانوں کو یہ یقین نہ دلایا گیا تو اک پاکستان مسلمانوں کے مذہبی شخص کی ضمانت ہوگا اور عہد جدید میں اسلامی نظمیات کو پرکشہ کے لئے کسوٹی کام دے گا۔

اقبال کے نظریہ اجتہاد پر گفتگو کرتے وقت ہم نے دیکھا ہے کہ وہ اجتہاد کے چاروں مآخذ کو عملاً دو خالوں میں تقسیم کر دیتے ہیں۔ پہلے خانے میں قرآن اور حدیث کو رکھا جاسکتا ہے جو ایک طرح سے نظری NORMATIVE ہے اور اجتہاد کے لئے بنیاد کا کام دیتے ہیں اور حقیقی مآخذ کا فرضیہ اجاتم دیتے ہیں، دوسراے حصہ میں جسے ہم OPERATIVE یا عالمی کہہ سکتے ہیں اجاتم اور قیاس آتے ہیں کیونکہ اجاتم اور قیاس اقبال کی تشریفات کے مطابق براہ راست مآخذ بنیاد کے بجائے مآخذ کو برداشت کار لانے کا ایک ذریعہ بن جلتے ہیں تقسیم ملک کے قرآن بعد پاکستانی علماء اور دانشوروں میں اجتہاد کے موضوع پر جو بحثیں ہوتی ہیں ان کی روشنی میں کہا جاسکتا ہے کہ پاکستان میں اجتہاد بنیاد خود کبھی باہر النزاع نہیں رہتا ہے۔ قدیم خیالات کے علماء نے بھی یہ بات کبھی نہیں کہی کہ نئے اور تیزی سے بدلتے ہوئے حالات میں اسلامی احکامات کی نئی تشریح و تعمیہ نہیں کی جاسکتی۔ دانشوروں کی طرح وہ بھی تشریح و تاویل کے حق میں سچے بنیادی اختلاف اس بات پر تھا اور آج تک ہے کہ تشریح و تاویل یا اجتہاد کا حق کس کو ہے۔ ریاست کو یا علماء کو، گویا مابالنزاع شخصیت مجتہد کی تھی۔ مجتہد کون ہے۔ ریاست یا علماء۔ جہاں تک اقبال کا سوال ہے انہوں نے یہ حق ریاست کو دیکھا اور بعد کی بحثوں میں بھی اقبال کو براہ راست موثق کئے بغیر ان کے نظریہ کو تسلیم کرنے والے علماء اور دانشوروں نے کھل کر یہ بات کہی بہے کہ اجتہاد کا حق صرف ریاست کو حاصل ہے محمد مظہر الدین صدیقی نے ۱۹۵۴ء میں اپنی کتاب ISLAM & THEOCRACY (صلح) میں واضح طور سے یہ کہا ہے کہ ”یہ ایک غلط خیال ہے کہ اسلام نے ریاستی معاملات کی دیکھ بھال میں علماء کو کچھ خواہ

اختیارات دیئے ہیں، اسلام سوسائٹی کے کسی ایک خاص طبقہ کو معاملات کا اجارت دار نہیں سمجھتا، درحقیقت مسلم معاشرے میں علماء کی حیثیت زیادہ سے زیادہ ماہرین فنون کی سی ہے جس طرح دوسرے علوم و فنون کے ماہر صرف اپنی رائے کا اظہار کر سکتے ہیں۔ اسے عوام پر تھوپ نہیں سکتے اسی طرح مذہبی معاملات میں علمائی صرف اظہار خیال کر سکتے ہیں۔ لیکن ریاست ان رايوں کو من و عن تسلیم کر لینے مجبور نہیں ہے۔ فیصلہ کا حق دراصل عوام کے ان نمائندوں کو ہے جو شوری (پارلیمنٹ) کے ممبروں گے۔

شوری کے ممبروں کے لئے جیسیں اجتہاد کا حق دینے کی تجویز تھی۔ الگ یہ شرعاً لگا دی جاتی کہ وہ اسلامی علوم و فنون پر گہمی نظر رکھتے ہوں تو پھر یہ بالغ رائے دہندگی کے اصول کے خلاف ہوتا ہے۔ اس لئے اسی دشواری سے عہدہ برآئے ہونے کے لئے تجویز کیا گیا کہ ممبران شوری کے لئے ضروری نہیں کہ وہ اسلامی علوم کے ماہر بھی ہوں۔ ان کے لئے تابی کافی ہو گا کہ وہ بنیادی اسلامی اقدار سے واقف ہوں اور اسلام کی اہم تعلیمات کا علم رکھتے ہوں۔  
(الیضا)

۱۹۴۲ء میں حکومت پاکستان نے شرعی معاملات میں شوری کو شورہ دینے کے لئے اخیں خطوط پر ایک اسلامی مشاورتی کونسل قائم کی۔ اس کے ممبروں کا انتخاب صدر ملکت کی صوابیدی پر چھوڑ دیا گیا۔ انتخاب کے سلسلے میں یہ شرعاً ضرور لگادی گئی کہ ممبران پاکستان کے معاشری، سیاسی، فاؤنڈیشنل اور انتظامی معاملات سے کما حقہ و اقتیمت رکھتے ہوں۔ اس کونسل

للہ یک نئے گھاٹ علماء کی رائے کو من و عن تسلیم کرنا ضروری ہے۔ البتہ ضروری ہے کہ ان کی جو رائے کتاب و سنت پر مبنی ہو اسے رد نہ کیا جائے۔ عوام کے نمائندوں کو فیصلہ کا جو حق ہے وہ مطلق نہیں ہے بلکہ وہ شرعی حدود کے پابندیں اور شرعاً کے خلاف کوئی فیصلہ نہیں کر سکتے۔ درست ریاست کے اسلامی ہونے کے کوئی معنی نہیں ہیں۔

لئے کیا اسلام نے شوری کے ممبروں کا یا یہ معیار رکھا ہے؟

میں ابھی تک جن لوگوں کو لیا گیا ہے ان میں علماء بھی ہیں اور فلسفیہ یا بحث بھی، ماہرین تعلیم بھی ہیں اور لیونورسٹیوں کے والیں چالاندھ حضرات بھی راس کو نسل کا کام صرف اتنا ہے کہ وہ ریاستی اور مرکزی سطح پر قانون سازی کے موقع پر اس بات کا خیال رکھے کہ کوئی قانون اسلام کے بنیادی مقاصد کے خلاف نہ بننے پائے جہاں تک کو نسل کے اختیارات کا سلسلہ ہے، وہ کسی قانون کو پاس ہونے سے نہیں روک سکتی لیں زیادہ سے زیادہ قانون ساز اسمبلیوں کی طرف سے بھیجے گئے مواثیموں پر اپنی رائے دے سکتی ہے کہ مجوزہ قانون شرعاً کے مطابق ہے یا نہیں۔ دیکھا جائے تو اقبال بھی اسی قسم کی کو نسل چاہتے تھے جو مشورہ قوم دے لیکن خود قانون سازی کا ذیفیر نہ انجام دینے لگے۔ چھپلے دلوں پاکستان نے مذہبی میدان میں جو حکومتی بہت قانون سازی کی ہے اس کے لئے خام مواد مہیا کرنے میں اس کو نسل کا بڑا روپ رہا ہے ۔

اقبالي نظریہ اجتہاد کے تناظر میں اگر ہم کو نسل اور شوریٰ کے باہمی تعلق کو سمجھنے کی لوسشن کریں تو کہہ سکتے ہیں کہ کو نسل کی حیثیت زیادہ سے زیادہ ایک مفتی کی سی ہے وہ استفتاوے کے جواب میں فوٹیٰ تودے سکتی ہے لیکن اس پر عمل درآمد کرنا اس کے احاطہ اختیار سے باہر ہے۔ یہ کام شوریٰ کا ہے جو کو نسل کے "فتاووں" کی روشنی میں اپنے اجتہادی اختیارات کو بروائے کار لاتے ہوئے تو این وضوابط و ضع کر سکتی ہے۔ بہر حال یہ تو ہے پاکستانی محل میں اقبالي نظریہ اجتہاد کا علیٰ یا OPERATIVE رخ۔ اب آئیے ذرا اس کے نظری یا NORMATIVE حصہ پر بھی ایک نظر ڈالیں۔ اقبال نے ایک طرف تو قرآن و حدیث کو بنیادی تأخذی کی حیثیت سے تسلیم کیا اور دوسری طرف ان تأخذی کی تشریع و تاویل کو متعلق اشخاص پر حجور دیا کہ وہ زمان و مکان کی ضرورتوں کو پیش تقریر کھٹے ہوئے

تلہ اس طرح کی مشادرتی کو نسلیں ایک نہیں دس ہو سکتی ہیں۔ اصل موافق قانون سازی کا ہے۔ اگر اس کی بنیاد کتاب دستت پر ہے تو وہ اسلامی ہے ورنہ غیر اسلامی۔

اس سلسلے میں پیش رفت کریں۔ سہم اور تباچے ہیں کہ دراثت میں مسلمان عورتوں کے حصہ پر قفل نہ کر۔ تبہہ اخنوں نے روایت کے مجالے عقل، تجربہ اور شاہدہ کو فیصلہ کام عیار قرار دیا تھا۔ بیان کل اتفاق کی بات ہے کہ اس خاص مسئلے میں ان کا فیصلہ ”روایت“ کے خلاف نہ تھا۔ لیکن یہاں سوال نتیجہ کا نہیں بلکہ ”معیار“ کا ہے۔ پاکستان بن جانے کے بعد جب شرعی امور میں قانون سازی کے سلسلے پر قفل کو شروع ہوئی تو ایسے لوگوں کی کمی نہ تھی جو دلوں نبیلی اور آخذ کی تشریف و تادیل میں عقل اور تجربے کو ہی فیصلہ کرنے کا ہوا تھا۔ ہوش اور مثلاً قانون سازی کے دور کے ابتدائی دنوں میں مولانا محمد حبیق شاہ نندی بچلواری نے اپنی کتاب ”الدین لیسر میں“ دین“ اور ”شریعت“ کے فرق کو ان الفاظ میں واضح کیا ہے۔

”دوین اح حلقائی کا نام ہے جو قوانین فطرت کی طرح اٹل ہوتے ہیں حقائق کی کوئی ظاہری شکل نہیں ہوتی۔ انھیں صرف محسوس کیا جا سکتا ہے۔ لیکن اگر اسے کوئی ظاہری شکل دیدی جائے تو پھر دین شریعت کا روپ دھارنا ہے۔“ اپنے اس خیال کی وضاحت میں مولانا نے ”صلوٰۃ“ کو بطور مثال پیش کرتے ہوئے کہا ہے کہ ”صلوٰۃ“ دراصل انطہار عبودیت کا نام ہے یعنی انطہار عبودیت دین۔ اس میں کسی زمانے میں تبدیلی نہیں ہو سکتی لیکن انطہار عبودیت کی جبت تک کوئی شکل نہیں تینیں کی جائے اس دلکش عالم دین ایک مفہوم سمجھنے سے فاصلہ رہتا ہے کون کا یہی شکل شریعت ہے جب انطہار عبودیت ناکی ایک خاص شکل اختیار کرتیا ہے تو وہی انطہار عبودیت اپنی معین شکل میں شریعت بن جاتی ہے۔

”دین اور شریعت کے فرق کو واضح کرنے کے بعد مولانا بچلواری اس نتیجہ پر پہنچے کہ“ اب چونکہ کوئی دوسرا بھی نہیں آ سکتا اس لئے شریعت میں تبدیلی کی ذمہ داری امت محمدیہ کے ارباب حل و عقد کے ذریعہ ہی عمل میں آئے گی“ (ص ۶۷)

”کله اقبال نے روایت“ کی عقلی توجیہ کی ہے کہ روایت میں جگہ عقل، عقد، کام عیار نہیں ہے۔ ”کله“ یہ مجمل بیان انتہائی خذلکاں ہے۔ شریعت کا وہ کون سا حکم ہے جسے بدلا جا سکتا ہے یا اب تک امت نے اسے بدلا ساہے۔

تبديلی دراصل قانون سازی کا دوسرا نام ہے ٹالہ اس لئے جب مولانا نے شریعت میں تبدیلی کا سوام اٹھایا تو احوال اپنے اس مسئلہ کو بھی پھر پڑا کہ قانون سازی کا حق کسے ہے، خدا کو یا انسان کو۔ اس سلسلے میں مولانا چھلواری کا خیال ہے کہ اگر قانون سازی کا مطلب قرآن میں مذکور حدود اللہ میں تبدیلی لانا ہے تو پھر اس مفروضے کو کسی حد تک استدیم بھی کیا جاسکتا ہے کہ انسان کو قانون سازی کا حق نہیں ہے۔ لیکن اگر قانون سازی کا تعلق تغیرات سے ہے تو پھر یہ کہنا غلط ہے کہ انسان قانون سازی نہیں کرسکتا۔ ہر شخص واقف ہے کہ خود آنحضرت نے بعض مواقع پر احکام کی جو قانونی تشریع کی تھی بعد کے زمانے میں خود آپ کے اتنے دلوں نے اس میں تبدیلیاں کی ہیں، اور امت نے انہیں صحیح سمجھا ہے۔ یہ تبدیلیاں کچھ اس وجہ سے نہیں کی گئی ہیں کہ مسلمانوں کی نظر میں آنحضرت کے فرمودات کی کوئی اہمیت نہ تھی بلکہ درحقیقت وہ لوگ دین اور شریعت کے نازک فرق کو سمجھتے تھے۔ ہمارا عاشرہ آنھکل اسی مشکل سے دوچار ہے کہ یہ نے شریعت کو بھی دین کی طرح ناقابل تبدیل تسلیم کر لیا ہے۔ (صلہ مسلسل)

لغزیرات کا ذکر قرآن میں تو ہے نہیں، اس لئے نظامِ اسلامی معلوم ہوتا ہے کہ مولانا نے ”حدود اللہ“ کے نام سے قرآن کو اجتہادی تحریکات کی زد سے علیحدہ کر دیا ہے۔ لیکن حقیقتاً ایسا نہیں ہے کیونکہ اسی کتاب میں مسلمانوں اور کتابیہ عورتوں کے باہمی ازدواج کی بحث میں انہوں نے اس سوال کا جواب دینے کی کوشش کی ہے کہ اگر ایک مسلمان کسی یہودی یا عیسائی رطکی سے شادی کرسکتا ہے تو پھر اس کے بر عکس کیوں نہیں ہو سکتا؟ امرت کا ابھی تک اس مسئلہ پر جواب ہے کہ کوئی مسلمان رطکی کسی عیسائی یا یہودی سے شادی نہیں کرسکتی۔ مولانا کے خیال میں اس اجماع کو داعی نہیں قرار دیا جاسکتا یہ نکہ

ٹالہ کیا اسلامی قانون سازی یہ ہے کہ شریعت کو بدل دیا جائے یا یہ کہ اس کی روشنی میں نبے قوانین وضع کئے جائیں۔

قرآن میں کتابیہ طرکیوں سے جہاں شادی کرنے کی اجازت ہے وہاں اس کے عکس کی مخالفت نہیں کی گئی ہے اس لئے اس معاملے میں یہیں حالات کے تحت فیصلہ کرنا پڑے گا۔ اور ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس کے جواز کے امکانات موجود ہیں۔ (ص ۱۷۱) مولانا نے مسلمان طرکیوں اور اہل کتاب طرکیوں کی باہمی شادیوں کے جواز کے سلسلے میں جو فحصیات پیش کی ہیں انھیں پڑھ کر یہ اندانہ ہوتا ہے کہ انھوں نے اس خاص مسئلے میں قرآن کی تشریع کرتے وقت "اجماعی روایت" سے زیادہ اپنے عقل، تجربہ اور مشاہدہ پر بھروسہ کیا ہے یعنی وہی اقبال کا معيار تشریع ان کے یہاں بھی کارفرما ہے۔<sup>۱۷۱</sup>

ایک دوسرے مصنف عبد اللہ اختر نے اپنی کتاب "اصول فقہ اسلامی اور حدود اللہ و تفسیرات" (لاہور ۱۹۵۲) میں فلسفہ جرم و سزا پر بحث کرتے ہوئے "حدود اللہ" کے بارے میں ایک نیانقطہ نظر پیش کیا ہے۔ انھوں نے کہا ہے کہ حدود اللہ (العنی قرآن میں مذکور سزاوں) سے تجاوز کا اختیار کسی عدالت کو نہیں ہے۔ البتہ اسے گھٹانے کا اختیار حالات مقدمہ کے پیش نظر عدالت کو حاصل ہے۔ گویا اگر ایک زانی کو درست کے بجائے جیل یا جرمانے کی سزا دی جاتی ہے تو وہ اس صورت میں حدود اللہ کی خلاف ورزی نہیں کہی جائے گی جب یہ طے ہو جائے کہ دروں کے مقابلے میں جیل یا جرمانے کی سزا کم ہے۔ اس بات کا فیصلہ کرنے کے لئے کوئی مجوزہ سزا حدود اللہ سے کم ہے یا زادہ کم ہے۔ لیکن حدود اللہ کے نام سے قرآن مصنف نے کوئی خاص شکل نہیں پیش کی ہے۔ لیکن حدود اللہ کے شیوه میں مذکورہ سزاوں کی جوتاویلات انھوں نے کی ہیں ان کی رو سے کوئی بھی سزا اتنی شدید نہیں رہ جاتی کہ اس میں خود مجرم بھی کسی تبدیلی کا خواہش مند ہو، مثلاً ذنباً اور سرقہ کی سزاوں جو بنطاہ ہر سہی بھی انکے نظر آتی ہیں، ان کے بارے میں مصنف کی تشریع یہ ہے کہ اگر زانی کو بر سر عام مجرم و توبیخ کر کے لوگوں کی نظروں میں ذلیل کر دیا جائے، یا چوڑ کو ایسے حلال

<sup>۱۷۱</sup> حلقہ گویا قرآن کے نصوص اور تصریحات کو بھی یہ لا جا سکتا ہے۔

کاشتکار کر دیا جائے کہ پھر اس کا ہاتھ چوری کے لئے اٹھی نہ سکے تو قرآنی مقنثائی تکمیل ہو جاتی ہے ۔

احتجاج کے دوسرے مأخذ "حدیث" کی تشریح و تغیر اور ان کے رد و بیان کا دروازہ تو ہمہ شہی بیان سے کھلا رہا ہے متنگین حدیث کی بات چھوڑ دیئے کہ ان کے خیالات سے بحث سردست مقصود نہیں ہے۔ اس لئے ہم اپنی بحث کو صرف "قائلین حدیث" تک محدود رکھتے ہیں۔ حدیث کے چھبیسیاری مجموعوں کو ہم "صحاب" کہتے ہیں اور ان میں بھی بخاری کو اصلاح رکھتے ہیں۔ حدیث کتاب بعد کتاب اللہ تسلیم کرتے ہیں۔ کم از کم بخاری کے بارے میں تواجع کی حد تک اکتباں تسلیم کی جا چکی ہے کہ اس کی صدیش تقدیم سے بلند ہیں۔ لیکن جب ہم پاکستان میں اسلامی قانون سازی کے تناظر میں صحیح ترین مجموعہ احادیث بخاری کے بارے میں قائلین حدیث کے خیالات کا جائزہ لیتے ہیں تو بعض چونکا دینے والی یاتوں سے بھی دچار ہوتے ہو تئیں۔ (خالوادہ دیوبند، تھانہ بھوون سے علمی اور خاندانی تعلق رکھنے والے مولانا علی احمد عثمانی (ابن مولانا اظفرا حمد عثمانی تھالوی) نے قرآن کی روشنی میں مختلف سماجی اور دینی مسائل پر اپنی تحقیقات کو دو جلدوں میں "فہم القرآن" (کراچی ۱۹۸۰) کے عنوان سے شائع کیا ہے۔ یہاں پوری کتاب کا تجزیہ کرنا تو مشکل ہے لیکن بخاری میں مذکور احادیث کے سلسلے میں انہوں نے جو کچھ لکھا ہے، وہ جو نکر موضع ازیر بحث سے تعلق رکھتا ہے اس لئے اسے منحصر اپیش کرنا ضروری ہم بتا بولوں۔ مولانا عثمانی کے بیانوں

(۱) کسی حدیث کو صحیح قرار دینا یا اضافی کہہ دینا، نیز کسی راوی کو ثقة اور کسی کو ضعیف قرار دینا ایک نظری اور احتجاجی چیز ہے، قطعی اور حقیقی نہیں ہے۔ ہو سکتا ہے کہ جن حد

لئے کوئی دلیل اس پر قرآن، حدیث اور تاجع سے ہے کم از کم کسی قابل ذکر صاحب علم ہی کا حوالہ ہے کیا اس طرح کی بے دلیل اور من مانی رائیں بھی اس قابل ہیں کہ ان کا کسی سمجھیدہ مضمون میں ذکر کیا جائے ہے؟

کو کسی محدث نے صحیح قرار دیا ہو وہ صحیح نہ ہو۔ ایسے ہی جسے انھوں نے ضعیف قرار دیا ہو  
وہ ضعیف نہ ہو۔<sup>۱۹</sup>

(۲) بخاری اور مسلم کی صحیحین میں ضعیف راویوں، خراب حافظہ والے راویوں کی حیثیت  
بھی ہیں۔ لہذا ہر وہ حدیث جو بخاری اور مسلم میں اگر ہو ضروری نہیں ہے کہ وہ صحیح ہو (وہ)  
جلد ۱۔<sup>۲۰</sup> اقبال نے حدیث کو مأخذ کی حیثیت سے تسلیم کر لینے کے بعد انھیں فانوی اور  
غیر فانوی درخانوں میں تقسیم کیا پھر فانوی احادیث کے سلسلے میں یہ خدا ناظراً کر کا جو کوئی حکام  
مقصود بالذات نہیں ہیں اس لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ ان کو آئندہ نسلوں کے لئے بھی ذات  
شہر ایسا جائے۔<sup>۲۱</sup> احادیث کی پچان بین کرنے کی بات تو اقبال نے کہی تھیں اس کی تفصیلات  
میں وہ نہیں گئی ہیں کیونکہ خطابات میں وہ صرف اصول سے بحث کر رہے تھے لیکن اگر ہم  
احادیث کے سلسلے میں مولانا احمد فانوی کے خیالات کو کسی حد تک پاکستان کے علماء  
مجتہدین کے روایوں کا عکاس کہیں تو پھر ہم اس تسلیم پر پہنچتے ہیں کہ پاکستان میں علماء اور دانشوروں  
کا ایک ایسا نالق (VOCAL)

فلاہ تفعی اور حتمی اس معنی میں نہیں ہے جس معنی میں قرآن حتمی اور قطعی ہے۔ لیکن محمد بن کل جرح و  
تعذیل سے راویوں کے بارے میں اس طرح کا نظر غالب ضرور حاصل ہوتا ہے جس طرح کے ظعن  
غالب کی بنابر انسان دیکھ کر پیش تحریکات کا فیصلہ کرتا اور مخالف امر کا نی پہلو کو ناقابل المفاسد  
سمجھ کر رد کر دیتا ہے۔

فلاہ یہ بات جس انداز میں کہی گئی ہے وہ بڑی بھی انک ہے۔ بخاری و مسلم کی بعض روایتوں پر  
اس میں شک نہیں تقید بھی کی گئی ہے لیکن محققین کے نزدیک یہ تقید فی الجملہ صحیح نہیں ہے امت  
نے ان روایتوں کو جوان دو کتابوں یا ان میں سے کسی ایک میں موجود ہو حصہ اسی دوسری کتابوں  
کی روایات سے زیادہ مستند قرار دیا ہے کسی خوش گمانی اور عقیدت کی بنیان پر بنیلہ تحقیق اور چاندیں کی  
بنابر۔<sup>۲۲</sup> فلاہ یہ شریعت کی تسلیم کے ہم معنی ہے کیا اقبال کا یہی منشا ہے؟ اگر یہی  
منشار ہے تو کوئی بھی مسلمان اسے قبول نہیں کر سکتا۔

ستیم کرتے ہوئے ان کی تشریح و تبیر اس انداز سے کرنے کی کوشش کرتا ہے کہ ماضی سے رشتہ بھی جڑا رہے اور مستقل کی طرف سفر بھی جاری رہے۔ اور شاید یہی اقبال کا منشا تھا۔ ۲۳

للہ پرے مضمون کا نقش یہ ہے کہ علامہ اقبال کے انکار کے ذیل میں جن افراد کے خیالات کا جائزہ لیا گیا ہے انہیں پاکستان میں عمار کی نمائندگی کا اعزاز شائدی حاصل ہو۔ مقدم مضمون لکار نے غالباً ان ہی شخصیتوں کا انتخاب فرمایا ہے جن سے خود ان کے رجیانات کی تائید ہوتی ہے۔ یہ طبعی زیادتی ہے کہ پاکستانی محل میں اقبال کے نظریہ اجتہاد سے بحث ہو اور مفتی محمد شفیعؒ، مولانا مودودیؒ اور مولانا مین احسن اصلاحیؒ جیسی بلند قامت شخصیتوں کے خیالات سے تعریض نہ کیا جائے اس طرح کی شخصیتوں کو نظر انداز کر کے یہ کہنا شائد غلط نہ ہو گا کہ موضوع کے ساتھ الفاظ نہیں ہو سکتا۔

## قصائیف سید جلال الدین عمر کی

۰-۷۵	۳-۰۰	الشان اور اس کے مسائل
۰-۷۰	۳-۰۰	عورت اور اسلام
۲-۰۰	۵-۰۰	خدا اور رسول کا تصور (اسلامی تعلیماتیں)
۶-۵۰	۸-۰۰	اسلام کی دعوت
۰-۷۵	۱۳-۰۰	عورت۔ اسلامی معاشرہ میں انسانوں کی خدمت
۰-۵۰	۱-۲۵	اسلام اور اس کی دعوت

ملنے کا پتہ

مرکزی مکتبہ اسلامی۔ بازارِ حنفی قبر دہلی ۶

اسلام میں

# منظوم کے حقوق

(۲) انتقام اور ع忿ود در گزار

سید جلال الدین عمری

## السانی فطرت اور جذبہ انتقام

اگر کسی کے ساتھ ظلم و زیادتی ہو اور اس کے حقوق پر دست درازی کی جائے تو اس کے اندر فطری طور پر خشم و غصہ اور انتقام کا جذبہ ابھرتا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ اس کے ساتھ جزو زیادتی ہوئی ہے اس کا بدلے اور جس نے اسے نقصان پہنچایا ہے اسے وہ بھی نفعان پہنچا۔ بعض لوگ سمجھتے ہیں کہ یہ ایک جیوانی جذبہ ہے۔ اسے دبایا جانا چاہئے۔ درنہ انسان کی انسانیت مجرد حیوگی اور وہ درنہ صفت بن جائے گا لیکن اس جذبہ کو حیوانی یا غیر انسانی جذبہ کہہ کر ختم نہیں کیا جاسکتا۔ اس لئے کہ یہ انسان کی سرشت میں داخل ہے۔ اگر کسی دباؤ اور مجبوری کی وجہ سے وہ انتقام نہ لے سکے تو اس پر شدید ردعمل ہوتا ہے۔ اس کے اندر عداوت، نفرت اور غضہ وحدت جیسے جذبات پرورش پانے لگتے ہیں۔ اور احساس کم تری اسے سخت نفسیاتی پہنچ گوں میں بتلا کر دیتا ہے پھر جب موقر ملتا ہے تو وہ اپنی آتش انتقام کو مجھنا کر لئے وہ سب کچھ کر گزرتا ہے جو بہیثت انسان اسے نہیں کرنا چاہئے۔

اس میں شک اپنی حیوان کے اندر بھی جذبہ انتقام موجود ہے۔ لیکن ہر وہ جذبہ جو انسان کے ساتھ حیوان میں بھی پایا جائے غلط اور قابل نفرت نہیں ہے جھوک، پیاس اور جنہی خواہش انسان اور حیوان دونوں میں ہے۔ دلوں ان کی تکمیل پر اپنے ذاتی اور نوعی بقا کے لئے مجبور ہیں۔ انسان کے لئے ان میں سے کسی بھی خواہش کی تکمیل کو اس بنابر غلط یا

تالپندیدہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ حیوان میں بھی پالی جاتی ہے۔ البته انسان اور حیوان کا فرق یہ ہے کہ حیوان اپنے جذبات کی تکین مخفی اپنی طبیعت کے تقاضے کے تحت کرتا ہے اور انسان اس میں اخلاق اور قانون کا پابند رہتا ہے۔

عذصہ اور انتقام کے جذبہ کا پایا جانا انسان کی بقا کے لئے ضروری ہے راس سے وہ اپنے اوپر ہونے والے جو روکنے کو دکھنا اور اپنے حقوق کا ذفاع اور ان کی حفاظت کرتا ہے۔ اس جذبہ کی وجہ سب اوقات بے حسی اور بے غیرتی میں مبتلا کر دیتی ہے اور وہ ظلم سے تکست کھانے اور اس کے مقابلہ میں سپردہ انسن پر مجبور ہو جاتا ہے۔ یہ جذبہ اگر بالکل ہی سرد پڑ جائے تو پر جابر و ظالم اسے آسانی ظلم کا ہدف بتا سکتا اور اس کے حقوق ملب کر سکتا ہے۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ ظلم کا انتقام لے کر انسان نفسیاتی سکون محسوس کرتا ہے۔ اس سکون کے حاصل کرنے کا اسے فطری حق ہے۔ قانون کی ضرورت اور اہمیت سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا۔ وہ بھی ایک پہلو سے یہ مقصد پورا کرتا ہے۔ اس لئے کہ قانون جب ظالم کو اس کے ظلم کی سزا دیتا ہے تو جہاں ایک سماجی ذریض انجام دیتا ہے دہن مظلوم کے جذبہ انتقام کو ایک طرح سے تسلیک بھی فراہم کرتا ہے۔ ظاہر ہے قانون کی حکم رانی کو اس لئے غلط نہیں کہا جا سکتا اور لا قانونیت کی اجازت نہیں دی جا سکتی کہ اس سے مظلوم کے جذبہ انتقام کو راحت ملتی ہے۔

### جذبہ انتقام - اسلام کی نظر میں

اسلام جذبہ انتقام کو ایک فطری جذبہ کی حیثیت سے تسلیم کرتا ہے اور مظلوم کو ظالم سے بدل لیںے کی اجازت دیتا ہے۔ اس نے اللہ کے نیک بندوں کی ایک صفت ان الفاظ میں بیان کی ہے:-

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابُهُمْ الْبُرُودُ  
او رجب ان پر زیادتی کی جاتی ہے تو

**ہم میں صریونَ (الشوریٰ: ۱۹) دہ بدل لیتے ہیں۔**

سوال یہ ہے کہ کیا کسی سے انتقام لینا قابل تعریف ہے کہ اللہ والوں کی صفات کے ذلیل میں اس کا ذکر کیا جائے ؟ علامہ ابن حجر ایشانی فرماتے ہیں اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ ظالم کو راہ حق پر قائم رکھنا اور جس سزا کا دہ مستحق ہے اسے دہ سزا دینا دراصل اسے ٹھیک کر لے ہے۔ اس کی تائش اور تعریف ہی کی جائے گی یہ

حافظ ابن کثیرؓ آیت کا مطلب اس طرح بیان کرتے ہیں کہ جو شخص ظلم و زیادتی کرے اللہ کے نیک بندوں میں ان سے انتقام لینے کی قوت ہے۔ وہ بے لب اور عاجز نہیں ہیں کہ انتقام دے سکیں بلکہ اس کی قوت اور صلاحیت رکھتے ہیں۔

علامہ ابوال سعود کہتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ان کے اندر (خودی کا) ایسا جذبہ رکھا ہے کہ وہ دوسروں کے سامنے بھکنے اور ذلیل ہوتے سے نفرت کرتے ہیں۔ اس لئے اگر کوئی ان کے سامنے ظلم و زیادتی کرے تو وہ اس سے انتقام لیتے ہیں۔ یہ دراصل دوسرا بڑی بڑی خوبیوں کے ساتھ ان کی بخوبیت اور بہادری کا ذکر ہے۔

اسی وجہ سے حضرت ابراہیمؑ فرماتے ہیں۔ سلف اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ اہل ایمان اس طرح ذلیل اور لپیت ہو کر میں کہ اللہ کے نافرماون اور فاسقوں کے حوصلے بڑھ جائیں اور وہ ان پر زیادتی کرنے لگیں۔ البتہ جب ان کو طاقت ملتی ہے تو وہ معاف کر دیں گے۔

### انتقام میں زیادتی کی مانعت

بعض اوقات ظلم و زیادتی کے خلاف اتنا شدید جذبہ باہترنا ہے کہ انتقام کی آگ بھانے کے لئے انسان سارے اخلاقی اور قانونی حدود توڑ پھینکتا ہے۔ اس کے بڑے ہی

سلہ تفسیر ابن حجر پارہ ۲۷۵ / ۲۷۶ سلہ تفسیر ابن کثیر ۱۸ / ۱۸ سلہ تفسیر ابوال سعود ۷۶۹  
سلہ بن حناری، کتاب النظام، باب الانتصار من النظام، جصاص: احکام القرآن ۲۰۵ / ۲

خطراں نتائج نکل سکتے ہیں اور نکلتے رہے ہیں۔ جب بھی اس پر پابندی نہیں لگائی گئی، مظلوم نے ظالم کی جگہ لے لی اور ظلم کی روایات تازہ کرنی شروع کر دیں۔ عذر، نفرت اور انتقام کی ایک نئی لہر اٹھی اور مظلوم نے ظالم بن کر وہ سب کچھ کیا جس کی اسے شکایت تھی اور جس کے خلاف اس نے جدوجہد کا آغاز کیا تھا۔ اسلام مظلوم کے اس حق کو تو تسلیم کرتا ہے کہ وہ ظالم سے انتقام لے سکتا ہے لیکن اس بات کی تاکید کرتا ہے کہ ختنی زیادتی ہوئی ہے اسی تناسب سے انتقام بھی لیا جاسکتا ہے۔ اس سے زیادتی کی کسی حال میں اسے اجازت نہیں ہے۔ ظلم و زیادتی کی بہت سی شکیں ہیں۔ لیکن ان سب کو دو بڑے عنوانوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ایک وہ زیادتی ہے جو انسان کے جسم و جان اور مال کے ساتھ کی جائے اور اسے جسمانی یا مالی نقصان پہنچایا جائے۔ دوسرا ہے وہ زیادتی جو زیانی طور پر اس کے ساتھ کی جائے۔ جیسے بدگونی، زبان دردی وغیرہ۔ قرآن و حدیث میں اصولی طور پر اور عمومی انداز میں یہ بات کہی گئی ہے کہ آدمی انتقام میں اس حد سے آگے نہ بڑھے جس حد میں کہ زیادتی ہوئی ہے لیکن کہیں اصلًا مالی اور جسمانی زیادتی کا ذکر ہے اور کہیں زیانی زیادتی کا۔ اب ہم ان دونوں ہی بہلوؤں پر الگ الگ کی قدر تفصیل سے گفتگو کریں گے۔

## مالی اور جسمانی انتقام میں زیادتی نہ ہو

قرآن مجید نے ایک جگہ انتقام کی اجازت دیتے ہوئے ہدایت فرمائی ہے:-

**فَهُنَّ أَعْتَدَنَا عَلَيْكُمْ<sup>۱</sup>**  
 جو تم پر زیادتی کرے تم بھی اس پر اسی  
**فَأَعْتَدْنَا عَلَيْهِمْ مِمْشِلٍ**  
 جیسی زیادتی کرو جیسی کہ اس نے تم  
**مَا أَعْتَدْنَا عَلَيْكُمْ مِمْقُوتًا**  
 پر زیادتی کی ہے۔ اور اس سے ڈرتے  
**إِنَّ اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ**  
 ہو اور یہ جان لو کہ اللہ ان لوگوں کے  
**مَعَ الْمُتَّقِينَ**  
 ساتھ ہے جو اس کی نافذانی سے  
 بچتے ہیں۔

(البقرہ: ۱۹۳)

یہ آیت جہاد کے سلسلہ میں آئی ہے کہ جو ہمینے محترم ہیں ان کے احترام کو نظر انداز کر کے مشرکین تم سے جنگ کریں تو تمہیں بھی اسی نسبت سے جواب دینے کا حق ہے۔ علام ابو بکر جعفرا صحنی اس سیاق و سباق کو بیان کرنے کے بعد تھے میں۔

آیت کے الفاظ میں عموم پایا جاتا ہے۔ اس لئے اس میں یہ بات بھی داخل ہے کہ جو شخص کسی کا مال تلف کر دے تو اس کا "مثل" داحب ہو گا (مثل کی دو صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ وہ اسی کی جنس سے ہو۔ یہ ان چیزوں میں ممکن ہے جو ناپی یا توپی جا سکتی ہیں۔ دوسری صورت مثل کی قیمت ہے۔ اس کی دلیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے کہ اگر کسی غلام کے دو آقا ہوں اور ایک اپنا حصہ آزاد کر دے اور دوسرا آزاد نہ کرے تو جو آزاد کرے دہ صاحب حیثیت ہو تو دوسرے کے حصہ کی قیمت کی ضمانت لے گا) (اس طرح غلام آزاد ہو جائے گا) اس میں آپ نے آزاد کرنے والے پر جو مثل لازم آتی ہے اسے قیمت کی خفک میں معین فرمایا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ قیمت کو بھی 'مثل' کہا جا سکتا ہے 'مثل' اس چیز کو بھی کہا جا سکتا ہے جو کسی عمل کی مناسب جزا بن جائے۔ مثال کے طور پر کوئی شخص کسی پر تہمت لگانے تو جو آئیں اس پر اسی طرح کی تہمت تو نہیں لگائی جا سکتی البتہ اسے اتنی کوڑے لا کئے جائیں گے تہمت کی یہ نہ اس کا مثل ہے۔

ایک دوسری جگہ قرآن میں ہے

وَإِنْ عَاقِبُهُمْ فَعَاقِبُو إِيمَانِ  
مَاعُوقِبُهُمْ بِهِ وَلَعِنِ  
صَبَرُتُمْ لَهُو خَيْرٌ  
لِّلصَّابِرِينَ۔ (آلہ: ۲۶)

اوہ اگر بدلت لو تو اسی قدر بدلا لو جس قدر کہ تم پر زیادتی ہوئی ہے لیکن اگر صبر کرو تو یہ صبر کرنے والوں کے حق میں ہتھ رہے۔

یہ آیت دعوت و تبلیغ کے اصول و آداب کے ذیل میں آئی ہے۔ امام رازی فرماتے

ہیں۔ دین کی دعوت دینے والے کو اس کے خلافین قتل کرنے کی بھی کوشش کر سکتے ہیں۔ زد و کوب اور سب و شتم کا بھی امکان ہے۔ اس وقت داعی کے اندر اس کا جواب دینے اور مقابلہ کرنے کا حذبہ اپنے سکتا ہے۔ اس لئے بہایت کی گئی کہ اس صورت میں وہ عدل والफاف پر قائم رہے اور ظلم و زیادتی کی راہ م اختیار کرے۔

یہاں بھی قرآن مجید نے انتقام میں مثل کی شرط لگائی ہے۔ یعنی جتنی زیادتی ہوئی ہے اتنا ہی بدله لیا جاسکتا ہے۔ فقہاء نے اس سے بعض قالوں نفصیلات اخذ کی ہیں جو اس سے بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

اس آیت کا تفاصیل ہے کہ جو شخص کسی کو قتل کرے اسے قتل کیا جائے، جو کسی کو چوٹ پہونچائے اسے بھی اتنی چوٹ پہونچائی جائے۔ اگر کوئی شخص کسی کا باہمہ کاٹے اور پھر اسے قتل کرے تو مقتول کے اوپر کو یہ حق ہو گا کہ وہ بھی پہنچے قاتل کا باہمہ کاٹیں اور اس کے بعد اسے قتل کریں۔

علامہ ابو بکر جو صاحب مزید لکھتے ہیں۔ اس کا ایک تفاصیل بھی ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کے سر کو پتھر سے کچل کرے ہلاک کرے یا کھڑا کر کے ناک زنی کرے اور جان لے لے تو اس سے بالکل اسی طرح قصاص نہیں لیا جائے گا بلکہ اسے توار سے قتل کیا جائے گا اس لئے کہ اس صورت میں قاتل نے مقتول کو کتنی ضریبِ نگائیں اور اس کے لطفیں پہنچوئیں اس کا ہمیں صحیح علم نہیں ہے۔ لہذا اس سے ٹھیک اسی طرح انتقام نہیں لیا جاسکتا۔ البتہ جان لینے کی حد تک برابری ممکن ہے۔ اس لئے توار سے اس کی جان لی جائے گی۔ یہ فقہ حنفی کا مسلک ہے لیکن دوسرے فقہاء کے نزدیک قاتل کو اسی شکل میں قتل کیا جائے گا جس شکل میں اس نے قتل کیا ہے۔ الایہ کہ اس نے کسی ایسے طریقے سے قتل

لئے تفسیر بکیر ۵/۵، ۳۷ہ ان آیات کی بنابر حضرت عمر بن عبد العزیز، امام مالک، امام شافعی اور ابو ثور کی بھی یہی رائے ہے۔ المعنی لابن قدامة ۷/۸۵

کیا ہو جس کا اختیار کرنا شرعاً حرام ہو۔ جیسے کسی نے شراب پلا کر یا بد فعلی کر کے مارا ہو ما آگ میں جنمایا ہو۔ لہ

حصاں کہتے ہیں اگر کوئی شخص کسی کا مال تلف کر دے تو اسے اسی طرح کاتا وان دینا ہو گا۔ اگر وہ زین کا کچھ حصہ اپنی عمارت میں شامل کر لے یا گھوون غصب کر کے پسوا لے تو بھی اس کا "مُثُلٌ" واجب ہو گا۔ گھوون اسی مقدار میں واجب ہو گا جس مقدار میں غصب کیا گیا ہے اور زین کے معاملے میں قیمت واجب ہو گی۔

جن نے دوسرے کی زین پر قبضہ کر کے عمارت بنالی ہے اسے منہدم کر کے مظلوم کو اس کی جگہ بھی دلوالی بجا سکتی ہے لیکن حصاں کہتے ہیں یہ مثل نہیں ہے۔ یعنی اسی چیز کا واپس کرنا ہے لہ بلاشبہ اسے "مثل" تو نہیں کہا جاسکتا۔ پھر بھی یہ بات قابل غور ہے کہ بعض اوقات مظلوم کے حق میں اس کی چھٹی ہوئی زین کا اسے مل جانا ہی قیمت کے متنے سے زیادہ مفید ہو سکتا ہے۔

## زبان سے انتقام میں زیادتی نہ کی جائے

اس بحث کا تعلق اصلًا جانی اور مالی زیادتیوں سے ہے۔ اب زبان سے ہونے والی زیادتیوں کو لیجئے۔ ایک شخص دوسرے کو اپنی زبان سے تکلیف پہونچانے تو اسے بھی صرف اسی حد تک انتقام لینے کی اجازت ہے جس حد تک اس نے تکلیف پہونچائی ہے۔ اسی بحث کے ذیل میں یہ آیت گز جلکی ہے۔

لَا يَمْهِبُ اللَّهُ الْجَهْرُ بِالشَّوْعِ  
اللَّهُ كُوْنِنْہیں کسی بری بات کا برلا  
مِنَ الْقُولِ إِلَّا مَنْ قَدِمَ  
ذکر کیا جائے۔ لیکن جس شخص پر ظلم

وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا  
عَلَيْهَا (النار ۱۳۸)

اس میں جہاں مظلوم کو یہ حق دیا گیا ہے کہ وہ اپنے اور پوئے والے فلم کا بر ملا انہمار کر سکتا ہے وہیں یہ تحقیقت واضح کر کے کہ اللہ سمع و علیم ہے اس حق کے غلط استعمال سے منع بھی کیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے کوئی بات پوشیدہ نہیں ہے۔ وہ ان الفاظ کو بھی سن رہا ہے جو تمہاری زبانوں سے لفڑتے ہیں اور ان حذبات و احساسات سے بھی واقف ہے جو تمہارے سینوں میں چھپے ہوئے ہیں۔ اس لئے اگر تم نے اپنے جائز حدود سے باہر قدم رکھا تو وہ تمہیں پیکھا سکتا ہے اس طرح ان صفات کا ذکر کر کے حق انتہام کے غلط استعمال اور ظالمانہ روشن اختیار کرنے سے باز رکھا گیا ہے۔ امام رازی اس جگہ ان صفات کی معنویت بیان کرتے ہوئے لفڑتے ہیں۔

آیت میں مظلوم کو جس فلم کے انہمار و اعلان کی اجازت دی گئی ہے، ان صفات کے ذکر کے ذریعہ، اس میں حد سے بڑھنے کی مانعت کی گئی ہے یعنی یہ کہ آدمی اللہ سے ڈرے اور ہر حق بات کہے اور کسی پر تہت نہ لگائے ورنہ وہ محصیت کا مرتكب ہو گا جو کچھ وہ کرم ہے اللہ سے سن رہا ہے اور جو کچھ اپنے دل میں چھپائے ہوئے ہے اسے وہ جانتا ہے۔  
حدیث میں یہ بات زیادہ وضاحت کے ساتھ کہی گئی ہے جیسا پر حضرت ابو ہریرہؓ

کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

الْمُسْتَبَانُ مَا قَالَ ایک درس کے کوسب و ششم کرنے  
فَعَلَى الْمَبَادِی دلوں نے جو کچھ کہا اس کا گناہ ابتدا  
مَا لَمْ يَعْتَدْ الظَّلُومُ کرنے والے پر ہے جب تک کوئی ظلم  
(جواب میں) حد سے آگے نہ بڑھے۔

امام نووی فرماتے ہیں۔ اس حدیث سے یہ بات نکلتی ہے کہ انتقام لینا جائز

ہے۔ اس کے جواز میں کوئی اختلاف نہیں ہے اس لئے کہ اس پر کتاب و سنت کے دلائیں  
بکثرت موجود ہیں۔

امام غزالی فرماتے ہیں

اَبْشِتُنَّ الْمُظْلُومَ اِنْتَصَارِكُمْ اَلِيْ اَنْ لِعِتَدِيْ ۝۔ اس حدیث میں آپ نے  
مظلوم کے لئے انتقام کے حق کا اثبات فرمایا ہے جب تک کہ وہ زیادتی نہ کرنے۔

### انتقام میں حدود شریعت کی پابندی

اسلام نے انتقام میں ایک شرط تویر کھی ہے کہ وہ اسی حد میں ہوگا جس حد میں کہ  
زیادتی ہوئی ہے یہ نہیں ہو سکتا کہ کوئی شخص طاچر سید کرے تو اس کی جان لے لی جائے۔  
دوسری شرط یہ ہے کہ آدمی انتقام میں اخلاق اور حدود شریعت کا پابند رہے اس سے بجا ذر  
نہ کرے۔ امام نووی فرماتے ہیں۔

ناحق کسی مسلمان کے ساتھ زبان درازی اور اسے گالی دینا حرام ہے۔ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔ مسلمان کو گالی دینا ضفت ہے۔ اگر کسی کے ساتھ دشمن طرازی  
کی جائے تو اسے اسی طرح کے الفاظ میں جواب دینے کا حق ہے لیکن شرط یہ ہے کہ  
جواب دینے والا کذب بیانی نہ کرے، بہت نہ لگائے اور اس کے اسلاف کو بر اجلا  
نہ کہے۔ جواب دینے کی بعض جائز صورتیں یہ ہو سکتی ہیں کہ وہ اس کے لئے ظالم، احتیا  
دشمن، جان جیسے الفاظ استعمال کرے۔ اس لئے کہ ان کا اطلاق بہتر شخص پر ہو سکتا ہے کیونکہ  
بھی ان کم زد رویوں سے پاک نہیں ہے مظلوم نے اس طرح جواب دے دیا تو لوگوں یا ظالم سے  
پورا بدر لے لیا۔ دشمن طرازی کرنے والے پر اس کا جو حق نکتا وہ اس نے وصول کر لیا۔  
اس بہت جس نے اس کی ابتدائی اس پر اس کے ابتداء کرنے کا گناہ ضرور ہے کہ اس پہلو سے

بھی وہ گناہ کا قرار پائے گا کہ اس نے اللہ تعالیٰ کے ایک حکم کی نافرمانی کی۔ اس کے لئے اللہ سے اسے استغفار کرنی ہو گئی لیکن لوگوں کی رائے یہ بھی ہے کہ مظلوم نے حب بدلہ لے لیا تو یہ ساری باتیں از خود حتم ہو گئیں ۔

امام غزالی فرماتے ہیں ۔

ہر ایک ظلم کے جواب میں اسی طرح کی کارروائی نہیں کی جا سکتی۔ غمیبت کے جواب میں غمیبت، تجسس کے جواب میں تجسس، دشناਮ طرازی کے جواب میں دشناام طرازی صحیح نہیں ہے۔ یہی معاملہ تمام معصیتوں کا ہے کہ ان کے جواب میں اسی طرح کی معصیتوں کا اثر کتاب نہیں کیا جاسکتا۔ قصاص اور تداون بھی اسی حد تک لیا جائے گا جس حد تک کرشمعیت نے اجازت دی ہے ۔

اسی ذیل میں عفو در گذر کی فضیلت بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں جن لوگوں نے انتقام کو جائز قرار دیا ہے انہوں نے شرط یہ رکھی ہے کہ آدمی جھوٹ اور غلط بیان سے کام نہ لے۔ زیادتی کرنے والے کے لئے آدمی اس طرح کے الفاظ اور جملے استعمال کر سکتا ہے جیسے اے فلاں کی اولاد، احمد، بدغلن، لوگوں کی عزت و آبرو سے کھینے والا، اگر چیا ہو گئی تو نہیں بولو گے، اللہ تکہیں ذیل اور سوا کر کے، تم اپنی حرکتوں کی وجہ سے میرے نزدیک بالکل حقیر ہو۔ وغیرہ۔ باقی رہا چلی، غمیبت، کذب و افتراء، اس کے ماں باپ کو بر احلاک ہنا تو یہ بالاتفاق سب کے نزدیک حرام ہے ۔

لئے شرح مسلم ۳۲۱ / ۲ ۳۲۱ / ۲ احیاء علوم الدین ۱۵۵ / ۳

لئے امام غزالی فرماتے ہیں کہ سب و شتم کا جواب دیا جاسکتا ہے لیکن جواب نہ دینا افضل ہے اس لئے کہ ان صدد کی پابندی بہت مشکل ہے اس کے مقابلہ میں آسان یہ ہے کہ آدمی سکوت اختیار کرے۔ (حوالہ سابق ص ۱۵۵) عفو در گذر کی فضیلت اور انتقام کے حدود کو مانشے کے باوجود حق انتقام بہر حال باقی رہے گا اور اس کے استعمال پر پابندی نہیں لگائی جاسکتی۔

یوں کہا جاسکتا ہے کہ مظلوم کو انتقام کا حق ضرور حاصل ہے۔ لیکن یہ حق غیر مشروط اور مطلق نہیں ہے بلکہ کچھ حد دو قیود کا پابند ہے، اگر مظلوم ان حد تک رکرا نقصانی کا بوابی کرنے لگے تو اسلام کی تعلیمیں وہ خود بھی ظالم کی صفت میں شامل ہو جائے گا اور اس کے ساتھ وہی معاملہ کیا جائے گا جو کسی ظالم کے ساتھ کیا جاتا ہے۔

### عفو و درگذر کا حق

جس شخص کے ساتھ ظلم و زیادتی ہوا سے عفو و درگذر کا بھی حق ہے شاید زیادہ صحیح تعبیر یہ ہو کہ انتقام ایک قانونی حق ہے اور عفو و درگذر اس سے دست بردار ہو جانے کا نام ہے۔ امام غزالی عفو کی تعریف اس طرح کرتے ہیں:

العنوان یستحق حقاً      عفو یہ ہے کہ اُبھی کسی حق کا حقدار ہو اور  
فیسقطه ویبری عنہ      اسے ساقط کر کے ( مجرم کو) قصاص با  
من قصاص اوغرامہ لہ      تاذان سے بری کر دے۔

### عفو و درگذر انتقام سے زیادہ پسندیدہ ہے

قرآن مجید نے عفو و درگذر کو ایک پسندیدہ عمل کی عیشت سے بیش کیا ہے۔ وہ صرف یہی نہیں کہ ظلم کا بدلانے میں حد سے آگے بڑھنے سے رد کتا ہے بلکہ عفو و درگذر کی ترغیب دیتا ہے۔ وہ مظلوم کے اس حق کو تسلیم کرتا ہے کہ وہ ظالم سے انتقام لے سکتا ہے، لیکن اسے اخلاقی کی اس بنیادی پر دیکھنا چاہتا ہے جہاں انسان بڑے سے بڑے فلم کو بھول کر حسن سلوک کرنے لگتا ہے۔ اسے وہ تباہ کے لحاظ سے انتقام کے مقابلیں مفید اور بہتر سمجھتا ہے۔ یہ آیت اپر گز ہمپی ہے۔ دوبارہ اس کے الفاظ پر غور فرمائیے۔

لئے حوالہ سابق

وَإِنْ عَاقِبَتْمُ فَعَاقِبُهُوا  
وَمِثْلُ مَا عَوْقَبْتُمْ بِهِ هُوَ لِكُنْ  
صَدَّرْتُمُ الْهُوَ حَنْيُورُ  
لِلصَّابِحُونَ - (النَّحْل: ۱۲۶)

حق میں بہتر ہے۔

حافظ ابن حشیر فرماتے ہیں آیت میں فحاص لینے میں عدل اور براری کا حکم دیا گیا ہے اور یہ بتایا گیا ہے کہ کسی کی کوئی چیز چھین لی جائے تو اسے لینے میں مخالفت ہوئی چاہو جو مزید کہتے ہیں یہ اور اس طرح کی دوسری آیتوں میں عدل کو قانون اور شرعاً کا درجہ دینے کے ساتھ فضل و احسان کی ترغیب دی گئی ہے تو  
فحاص کہتے ہیں آیت بتلی ہے کہ قاتل اور زیادتی کرنے والے سے انتقام لینے سے افضل یہ ہے کہ اسے معاف کر دیا جائے۔

### عفو و درگذر اللہ کے نیک بندوں کی صفت

اللہ کے نیک بندوں میں بہت سی خوبیاں ہوتی ہیں۔ ان کی ایک بڑی خوبی کا ذکر قرآن مجید ان الفاظ میں کرتا ہے۔

وَإِنَّكَ أَطْمَمْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيَةَ  
وَهُوَ غَصُوكِي بِجَاتِهِ ہیں اور لوگوں کو  
عَوْنَ النَّاسِ - (آل عمران: ۱۲۳) معاف کر دیتے ہیں۔

### معاف کرنے والوں کو اللہ معاف کرتا ہے

اس دنیا میں انسان سے بڑی بڑی غلطیاں سرزد ہوتی رہتی ہیں اور اللہ تعالیٰ اپنے کرم سے ان غلطیوں کو معاف فرماتا رہتا ہے۔ اگر وہ اس کی ہر غلطی پر گرفت کرے تو اس

کو زندگی میں مشکل ہے۔ اللہ تعالیٰ انسان کے اندر بھی عفو و درگذر کی یہی خوبی دیکھنا چاہتا ہے۔ ایک انسان اپنے جیسے دوسرے انسانوں کے ساتھ چور و شاخ تباہ کرتا ہے اللہ نے ای خود اس کے ساتھ بھی اسی طرح کا معاملہ کرتا ہے۔ اس لئے اگر دوسروں کی غلطیوں کو معاف کرے تو امید ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے عفو و کرم کا مستحق ہو گا اور وہ اس کی خطاؤں اور نفرشوں سے درگذر فرملئے گا مظلوم کو ظالم کے خلاف آواز اٹھانے کا فرمان مجید نے جہاں حق دیا ہے تب یہ بات اس طرح ہی ہے۔

اَنْ لَيْلُقُدُّ وَاهْسَنُواً      اگر تم کوئی بھلائی علانی کرو دیا اسے  
 اَوْلَى حَفْوَهُ اَوْ لَعْفَوْهُ      خصیہ انجام دیا برائی کو معاف کر دو  
 عَنْ سُوَاعِرِ فَإِنَّ اللَّهََ اَنَّهُ      تو (یہ بڑی خوبی کی بات ہے) بے شک  
 عَفْوًا فَلَدَيْرَاً .      اللہ تعالیٰ بھی طرا معاف کرنے والا در  
 قدرت والا ہے۔      (الناء: ۱۲۹)

ایک جگہ معاشرتی احکام کے ذیل میں فرمایا۔

وَإِنْ لَعْفُوا وَلَصُفْحُوا      اگر تم معاف کر دو اور درگذر کر جاؤ  
 وَلَعْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهََ اَنَّهُ      اور بخشن دو تو اللہ تعالیٰ (بھی) بخشنے  
 الرَّحِيمُمْ .      والا در حکم کرنے والا ہے۔ (التغابن: ۱۲۳)

غصہ اور انتقام کے جذبہ کے تحت بعض اوقات انسان بڑے سخت اقدامات کر لے رہا ہے جو بازیسوں کے باوجود پسندیدہ نہیں کہے جاسکتے۔ سورہ نور میں ان سے باز رہنے کی ترغیب دیتے ہوئے کہا گیا کہ اگر تم چاہتے ہو کہ اللہ تعالیٰ تمہیں اپنے عفو و کرم سے نوازے تو اس کے مددوں کی زیادتوں سے درگذر کرو۔ لیکن کتنا پیارا انداز ہے۔

وَلَا يَأْتِي إِلَّا لِوَالْفَضْلِ      تمہیں سے جو لوگ بزرگ اور دامت  
 مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ      والیہیں وہ اس بات کی قسم کھانجیں  
 يُعْلَمُونَ اَوْلَى الْفَرْبِيْ اَ      کہ قربت داروں، مکینوں اور اللہ

کی راہ میں بھرت کرنے والوں کی مدد  
نہیں کریں گے ایخیں معاف کر دینا  
اور درکذر کر دینا چاہئے کیا تم نہیں  
چلتے کہ اللہ تمہیں معاف کر دے  
غفور الرحیم۔ (النور: ۲۲) اللہ غفور و رحیم ہے۔

والمساکین والمهلکون  
فی سبیل اللہ و لیعفو  
ولیصفحو لا لمحبو  
آن یغفر اللہ لكم واللہ  
غفور الرحيم۔ (النور: ۲۲)

اس آیت کے شانِ نزول میں ایک بڑا ہی موثر واقعہ حدیث کی تابوں میں بیان ہوا ہے جو حضرت مسٹر ایک نادر شخص تھے جو پن بی میں ان کے والد کا نسلان ہو گیا تھا مکہ میں وہ اور ان کی ماں اسلام لائے۔ مدینہ بھرت کی، بدیں شریک ہوئے، نیک اور شخص صحابی تھے جو حضرت ابو بکرؓ سے ان کی قرابت تھی۔ ان کی غربت اور فلاس اور قرابت داری کی وجہ سے حضرت ابو بکرؓ ان کے اخراجات اٹھاتے تھے۔ اپنے اخلاص کے باوجود وادوہ افک کے سلسلے میں ان سے چوک ہو گئی۔ حضرت عاشورہ ایک غزوہ میں جب پچھے رہ گئیں اور ایک صحابی کے ساتھ واپس آئیں تو اس پر شافعین نے چہ میگویاں شروع کر دیں اور بعض نے تہمت لگا دی۔ یہ بھی انہی سادگی میں اس سے متاثر ہو گئے جو حضرت ابو بکرؓ کو اس سے سخت صدمہ پہنچا۔ فرمایا خدا کی قسم اب آئندہ کبھی اس شخص پر اپنا پسیہ نہیں خرچ کرو گے روایتوں میں آتا ہے کہ اسی کے بعد سورہ نور کی مذکورہ بالا آیت تازل ہوئی جو حضرت ابو بکرؓ نے آیت سنی تو فرمایا

ذاللہ الٰی راحب ات  
اللہ کی قسم میں تو یہی چاہتا ہوں کہ وہ  
یغفر اللہ لی میرے گناہوں کو معاف کروے۔

اس کے بعد حضرت مسٹرؓ کا خرچ دوبارہ دینے لگے ربعض روایتوں میں آتا ہے کہ اس سے دو گناہ کر دیا اور کہا کہ اب کبھی ان کا خرچ سنبھیں کروں گا میں

## حدیث میں عفو و درگذر کی ترغیب

احادیث میں بھی عفو و درگذر کی طرفی ترغیب دی گئی ہے اور اس پر مختلف سلسلوں  
سے اجھا آیا ہے، حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
مال نقصت صدقۃ من صدقۃ خیرات مال کی بھی کمی ہیں  
آتی عفو و درگذر کی وجہ سے اللہ تعالیٰ مال و ما زاد اللہ عبیداً  
بندہ کی عزت ہی میں انسان فرمائی ہے لعفو والاعز او ما تواضع  
او جو اللہ کے لئے تواضع او خلاصی احمد لله الارفع  
اختیار کرے وہ اسے رفت اور اللہ سے  
سر بنیزد کی عطا کرتا ہے۔

اسی مفہوم کی ایک روایت ابو بکر شافعی سے آتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قسم کھا کر فرمایا  
مال نقصن مال عبید من صدقۃ صدقے بندے کا مال کم نہیں ہوتا،  
کسی بندہ پر ظلم ہو اور وہ اس پر صبر ولا ظلم عبید من ظلمة صبر  
کرے تو اللہ تعالیٰ افسوس کی عزت عليهما الا زاده انبیاء  
میں انسان ذکرتا ہے، جو شخص سوال عزا و لا فتح عبید  
کا دروازے کھولے (ما نک شروع کریں) باب مسائلہ الا فتح  
تو اللہ اس پر لازماً فقر و احتیاج کا دروازہ اللہ علیہ باب  
کھول دیتا ہے۔ فقر سے

لہ مسلم، ابواب البر والصلم، باب استحباب العفو والتواضع  
لہ ترمذی، ابواب الزہد، باب ماجار مثل الدنيا

عقبہ بن عامرہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
 صل من قطعک جو تم سے قطع تعلق کرے اس سے  
 واعف عنم ظلمک تعقیب جوڑو، جو تم پر زیادتی کرے اسے  
 داعطا من حرمک معاف کرو جو تم کو تمہارے (حق  
 سے) محروم کرے اسے (اس کا حق) <sup>د</sup>

### غصہ پر قابو پانے کی فضیلت

انتقام کا بڑا محرك انسان کا غنیمہ و غصب ہے جب کسی کے خلاف اس کے اندر  
 حذیبات غصب بھڑکتے ہیں تو وہ انتقام کے ذریعہ افسوس بھانا چاہتا ہے۔ اس محرك پر محن  
 اللہ کی رضا جوئی کے خاطر قابو پاتا اور غصہ کوپی جانا بہت بڑا کارثواب ہے۔ حضرت عبد اللہ  
 بن عمرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 ما من جرعة اعظم اجرها اس گھونٹ سے بڑے اجر وال الکوئی  
 من جرعة غيظ كظمها کوئی دوسرا گھونٹ نہیں ہے جسے  
 عبد ابتخأ و جهد الله لئے بندہ اللہ کی رضا کے لئے پی جائے  
 انتقام کی طاقت رکھنے کے باوجود اگر آدمی عفو در گذر سے کام لے تو اس کا اجر  
 و ثواب بھی اتنا ہی طراہ ہے۔ حضرت معاذ بن النبیؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم فرمایا  
 من كظم غيظا و هى جو شخص غصہ کوپی جائے جب کہ وہ

لئے مسند احمد ۲/۱۵۸ قال المنذری رواه احمد والحاکم در رواة احدی استناداً لخلافات

الزغيب و اتر هبيب ص ۶۷

شیعہ ابن ماجہ، ابواب الزہد، باب الحلم۔ مسند احمد ۲/۱۲۸

قادر علی اے اس کے مطابق اقدام کرنے پر قادر  
 ینقدہ دعاہ اللہ  
 ہو تو اللہ تعالیٰ اے ساری مخلوقات  
 یوم القیامۃ علی کے سامنے بلائے گا اور اسے اختیار  
 رؤس المخلائق تھی بخیرو دے گا کہ وہ جس حور کا چل ہے اتنا  
 فی ای الحور شاء لے کرے۔

عفہ کسی ناگواری کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے اس تنخ  
 گھونٹ کوپی کر انسان اس کے کرم بے پایاں کا مستحق ہوتا ہے۔

### عفو و درگذرا اور انتقام کی اہمیت موقع و محل کے لحاظ سے

قرآن و حدیث کی رو سے جب اخلاق کی مبنی دی یہ ہے کہ آدمی عفہ کوپی جائے اور ظلم کو معاف کر دے تو پھر انتقام کا ذکر اہل ایمان کے ایک بہتر و صفت کی حیثیت سے کیوں کیا گیا ہے کیا ان دونوں بالتوں میں نضاد ہیں ہے؛ اس کا جواب یہ ہے کہ انسان کی زندگی انتقام اور عفو و درگذر دلوں کا مطابق کرتی ہے۔ کبھی انتقام کی ضرورت ہوتی ہے اور کبھی انتقاما ہوتا ہے کہ عفو و درگذر سے کام دیا جائے۔ ان میں سے ہر ایک اپنے موقع و محل کے لحاظ سے اہمیت ہے جہاں انتقام لینا چاہئے دہاں عفو و درگذر کی تعریف نہیں کی جاسکتی۔ اور جن جگہ عفو و درگذر طلوب ہو وہاں انتقام کو پسندیدہ نہیں کہا جاسکتا۔  
 علامہ ابوالبکر حبصی کہتے ہیں عفو و درگذر اس موقع کے لئے ہے جب کہ مجرم اپنی حرکت پرزادم ہوا دراس سے باز آ جائے ..... باقی رہا وہ شخص جو ظلم وعدوان پر اصرار کرے اس سے انتقام لینا ہی بہتر ہے۔

لہ الہ وَاوْد، کتاب الادب باب من کظم غیظاً ستر مذکی، البواب البر والصله، باب ماجار في  
 کثرۃ النسب، یہ حدیث بنداؤ کم زرد ہے۔ لہ احکام القرآن ۳/۵۷

امام رازی فرماتے ہیں۔ عفو و درگذر کا نتیجہ دو شکلوں میں ظاہر ہو سکتا ہے۔ ایک یہ کہ فتنہ دب جائے اور مجرم اپنی غلطی سے رجوع کرے، یہ بھی ممکن ہے کہ اس سے مجرم کی بہت بڑی صورت، اس کے نیظہ و غصب میں اضافہ ہو اور وہ مزید غلط کاری کرنے لگے۔ عفو و درگذر کا ثواب پہلی صورت میں ہے، دوسری صورت میں انتقام پسندیدہ۔ علامہ ابوالسعود کہتے ہیں اہل ایمان کی ایک صفت یہ بیان کی گئی ہے کہ وہ ان لوگوں سے بدل لیتے ہیں جو ان کے ساتھ زیادتی کرتے ہیں۔ اس کے ساتھ یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ معاف کر دیتے ہیں۔ ان دونوں میں کوئی منافات نہیں ہے۔ اس لئے کہ ان میں سے ہر و صفت اپنی جگہ پسندیدہ ہے۔ لیکن جب اسی کو دوسرے کی جگہ اختیار کیا جائے تو وہ قابل نہست اور ناپسندیدہ ہو جاتا ہے۔

### عفو و درگذر مظلوم کا اختیاری حق ہے

ظالم کو معاف کرنے کا حق کیا صحن مظلوم کو ہے یا حکومت اور ریاست بھی اسے معاف کر سکتی ہے۔ دنیا نے بہیہ حکومت اور ریاست کو بڑے سے بڑے نام کو عنان کرنے کا حق دیا ہے اسی بنابر اگر کوئی فرد کسی دوسرے فرد پر زیادتی کرے اور حکومت اسے معاف کر دے تو مظلوم کو انتقام لینے یا انصاف چاہئے کا حق باقی نہیں رہتا۔ لیکن یہاں دو یا تیس قابل غور ہیں۔ ایک یہ کہ جس طرح مظلوم اپنے نفع و نقصان کو محسوس کر سکتا ہے اس طرح کوئی دوسرا فردا ادارہ اسے محسوس نہیں کر سکتا۔ اس لئے فطری طور پر عفو و درگذر اور انتقام کا حق اسی کو ملنا چاہیے۔ دوسرے یہ کہ حکومت نے عفو و درگذر کے اختیار کو بالعموم غلط طریقے سے استعمال کیا ہے اور جن افراد کو حکومت کی بخشش پہنا ہی حاصل رہی ہے انہوں نے کم زوروں پر بے پناہ منظام کیے ہیں۔ اسلام کے نزدیک عفو و درگذر کا العلق اس

شخص سے ہے جس پر زیادتی ہوئی ہے۔ وہی اسے معاف کر سکتا ہے۔ اگر کسی نے کسی پر دست درازی کی ہے تو اسے انتقام کا حق بھی حاصل ہے اور معافی کا حق بھی۔ اس کے اس حق کو کوئی دوسرا شخص یا ادارہ چاہے وہ حکومت ہی کیوں نہ ہو جپن نہیں سکتا۔

### خلاصہ بحث

اسلام کے نزدیک مظلوم کو ظلم کے انتقام اور عفو در گذر دلوں کا اختیار ہے۔ ۵۵ اگر انتقام لے تو اپنے ایک قانونی حق کا استعمال کرتا ہے۔ قانون صرف یہ دیکھے گا کہ وہ انتقام کا رواںی میں شریعت کے حدود سے آگئے نہ ہے۔ اور معاف کردے تو یہ اس کا احسان ہے، اور احسان پر کسی کو مجبور نہیں کیا جاسکتا کسی کے قانونی حق کو تسلیم کر کے معافی کی دخوا کرنے اور اس حق سے بالکل خرید کر دینے میں زین آسمان کا فرق ہے۔ پہلی صورت اس کے اندر طبعاً صلحی اور عالی نظری پیدا کرتی ہے اور دوسری سے اس کی خودی ملتی اور وہ ذلیل خوار ہوتا ہے۔ قرآن مجید نے اس مسئلہ کے سارے اخلاقی اور قانونی پہلوؤں کو سورہ شور کی قیمت آیتوں میں سمیٹ دیا ہے۔

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابُهُمْ  
الْبَغْيَ هُمْ يُنْتَصِرُونَ  
وَجَزَا أُولُو سَيِّئَاتٍ  
مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَّا وَأَنْعَلَ  
فَاجْرَهُ اللَّهُ أَتَّهُ  
لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ

(ایمان دائے وہ ہیا کر) ..... جب  
ان پر زیادتی کی جاتی ہے تو اس کا بدله  
یقین ہے۔ برائی کا بدله اسی جیسی بولا  
ہے۔ پھر جو شخص معاف کر دے اور  
اصلاح کرے اس کا اجر و ثواب  
اللہ کے ذمہ ہے۔ بے شک اللہ

لے اس سے بعض وہ حدود مستثنی ہیں جنہیں وہ شخص بھی معاف نہیں کر سکتا جس کے ساتھ زیادتی ہوئی ہے۔ اس پر انشاء اللہ الگ سے بحث آئے گی۔

وَلَمْنَ اُنْصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ  
فَأَوْلَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ  
سَبِيلٍ ۝ اِنَّمَا السَّبِيلُ  
عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ  
النَّاسُ وَيَعْمَلُونَ فِي الْأَرْضِ  
بِغَيْرِ الْحَقِّ ۝ اَوْلَئِكَ  
لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَ  
مَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ لِعَذَابِهِ  
عَزْمُ الْاَمْمُوسٌ ۝ (الشُّورٍ ۲۱-۳۹)

اسلام نے مظلوم کو قانونی حمازا سے اتنا مضبوط مقام عطا کیا ہے کہ دہ کسی خارجی دباؤ کے بغیر اپنی آزاد مرمنی سے ظلم کے خلاف جوابی کارروائی کر سکتا ہے۔ وہ زندگی کے کسی بھی مرحلے میں — بے لبی اور بے چارگی کے اس احساس سے دوچار نہیں ہوتا کہ اس کے حقوق غیر محفوظ ہیں اور کسی بھی وقت وہ کسی جاہر و قاہر کے ظلم کا ناشانہ بن سکتا ہے۔ اس کے ساتھ اسلام مظلومیت کے نام پر کسی کو جائز حدود سے آگے بڑھنے سے منع کرتا ہے اور اس کے اندر وہ اخلاقی کی بلندی پیدا کرتا ہے جو لئے فرشتوں سے یہ کنار کر دے۔

اللَّهُ تَعَالَى لَهُ خُودَ بِكَبِيْهِ وَصَافِهِ ہے اور پاکِرِ گُھے کو پنڈ کر تا ہے

مائِ وَشَفَافِ دَحْلَائِیِ کے لئے ہمیشہ

**تاج اسپیشل سوپ** یاد رکھے

TAJ SPECIAL SOAP

مشہر: سود لشی سوپ اینڈ لیکھل اسٹور  
بارہ دری - علی گڑھ

# محدود تصور مذہب کا پس منظر

سلطان احمد اصلانی

”مذہب انسان کی پرایوٹ زندگی کا معاملہ ہے، معاملات دنیا سے اس کا کوئی تعلق نہیں“  
 آج کی پڑھی لکھی دنیا کا یہ دہ مسئلہ ہے جس کے خلاف زبان کھولنا کچھ اسان نہیں۔ لیکن سوال یہ ہے کہ مذہب کے بارے میں یہ فیصلہ کس کا ہے اور کس بنیاد پر اسے مند اعتبر حاصل ہے؟  
 یہاں مذہب کے متنے والوں نے خود اس بات کا اعلان کیا یا مذاہب عالم کے علمبرداروں اور ان کے بڑے بڑے رہنماؤں کی کوئی بین الاقوامی کاظف نہ ہوئی جس میں مذہب کے کردار کے سلسلے میں یہ فیصلہ پڑھ کر سنایا گیا؟ یہاں مذہب عالم کی نمائندہ کتابیں اور ان کا نمائندہ طرتیج پر اس حقیقت کا اعلان کرتا ہے اور ان کی داخلی شہادت اس مقبول عام تصور کے حق میں ہے؟ اپنے کو سن کر تعجب ہو گا ان میں سے کسی چیز کا جواب بھی اشبات میں نہیں ہے نہ تو مذہب کی نمائندہ کتابیں اس کی شہادت دے رہی ہیں اور ان کے علمبرداروں ہی نے کبھی اس طرح کا کوئی اعلان کیا۔ پھر سوال یہ ہے کہ اس تصور کو یہ قبول عام کس طرح حاصل ہو اور کس طرح یہ چیز ان کی پڑھی لکھی دنیا کا سلمہ قرار پائی۔ اس کا مختصر جواب یہ ہے کہ موجودہ دور میں فکر و نظر کے مدار پورپ میں بال کی ایجاد کردہ پام مسیحیت کی کارگزاری ہے جس کے نتیجے میں مذہب کے سلسلے میں مذکورہ خیال کو سکڑ رائج الوقت بننے کا موقع ٹاہے اور بات مسیحیت تک محدود ہیں رہی، بلکہ تمام مذہب عالم اس کی پسیط میں آگئے۔ اور معاملات دنیا سے بے داخلی مذہب کے تصور کا ایک لازمی جزو قرار پائی۔ مسیحیت کے خلاف یورپ کا یہ داعل کن اسباب د

عوامل کے تحت وجود میں آیا اور وہ کیا حالات تھے جن کی رعایت سے مجبور ہو کر معاملات دنیا سے اپنی بے دخلی کے یورپ کے فیصلے کو اس نے برضاء عنبت قبول کیا اور فرد کی بھی زندگی تک اپنی محدودیت کو بھی باسغینت جانا۔ اور بعد میں اسی سے متاثر ہو کر دیگر مذاہب عالم بلکہ نفس مذہب کے سلسلے میں بھی ہی تصور ایک حقیقت مسلمہ قرار پا گیا، یہ ایک طویل داستان ہے جس کا صحیح اندازہ کرنے کے لئے ہم یورپ میں مسیحیت کے کو درپر ایک نظر دانی پڑے گی۔

### یورپ کی تاریخ میں مسیحیت کا بد نام کردار

یورپ کی تاریخ میں مسیحیت کا کردار انتہائی بدنابلک گھاؤنا ہے۔ رومن اپاٹر کے آخری ادارے لے کر اٹھارویں صدی کے آخر تک اس کے نامہ سے ادارے چڑھ اور پاپائیت جا گیرا اور قومی بادشاہتوں کے دلوں ہی زمانوں میں مختلف اندازا در مختلف روپ میں پیغیرے بدل بدل کر عوام کی گردن پرسوار ہے اور ہر ہمکن طریقے سے ان کا استھان کرتے رہے۔ اس پاپائیت کے سلسلے میں ٹامس ہابس کا یہ ریمارک بالکل حق بجا ب ہے کہ:

یہ بدرجھی جو بادشاہت کا نام پہنچ رہا اپاٹر کی قبر سے اٹھنے کا کسی طرح نام نہیں لیتی تھی۔ یہ پونچھی صدی ہیسوی میں قسطنطین اعظم کے عیسائیت قبول کرنے اور اس کے رہمن اپاٹر کے سرکاری مذہب قرار پا جانے کے بعد پورے یورپ کی آبادی پر اسے غیرمقبول

(۱) D.R. Bhandari: History of European Political Philosophy P. 90

(۲) Carl Stephenson: Mediaeval History Rev.

Ed. P. 60 D.R. Bhandari: History of European Political Philosophy P. 68

اثر و سورخ حاصل ہو گیا۔ اور اسی وقت سے اس نے اپنے راستے کی نام رکا دللوں کو در کرنے اور اپنے خالقین کے صفا یا کیمپ شروع کر دی تھی۔ اور پانچویں صدی یسوسی میں یون ایپاٹر کے زوال کے بعد تو آگے ایک نہار سال سال ہمک دیورپ میں بلا شرکت فیرے تمام تر سیاہ و سفید کی مالک رہی۔ خاص طور پر قرون وسطی (MIDDLE AGES) کا زمانہ، جس کی آخری جنگ تیر ہوئیں صدی سے لے کر پندرہویں صدی تک بتائی جاتی ہے لیکن حق یہ ہے کہ جس کا منحوس سایہ ہیں یورپ میں ستر ہویں اور اٹھارویں بلکہ نیسویں صدی تک دراز نظر آتا ہے اس میں مسیحیت کے نائدوں چڑح اور پاپائیت کو باشندگان یورپ پر جوز بردست اقتدار حاصل رہا اور اس کا فائدہ اٹھا کر انہوں نے ان کا جس طرح استھان کیا اور ان پر ظلم و تم کے جو پھرا طور پرے پوری انسانی تاریخ میں اس کی نظیری ملنی مشکل ہے۔

### قرон وسطی میں کلیسا کے بڑھے ہوئے اثرات

قرون وسطی میں کلیسا کو باشندگان یورپ پر جوز بردست اقتدار حاصل تھا اور جس طرح وہ پورے یورپ کو اپنے آہنی پنجوں میں کے ہوئے تھا آج بیسویں صدی میں داقعہ ہے کہ اس کا تصور کرنا بھی مشکل ہے: تاہم ڈاکٹر جیس ہاروی رابن من کے درج ذیل بیان سے اس کا تھوڑا بہت اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

قرون وسطی کی کلیسا موجودہ زمان کی کلیساؤں سے بہت خلتف تھی خواہ وہ کیونکہ ہوں یا پر وسٹنٹ۔

(۱) سب سے پہلے ہر شخص کو اس سے تعلق رکھنا ضروری تھا جس طرح سے آج تک ہم

(1) G.R. Scott. The History of Torture through out the ages P.64

(2) E.S.P. Haynes : Religious Persecutions. P.35-36

کو کسی سلطنت سے ضرور تعلق رکھنا پڑتا ہے۔ یہ سچ ہے کہ کوئی شخص کلیسا کے اندر نہیں پیدا ہوتا تھا۔ لیکن اس کو معمولی طور پر قبل اس کے کہ دہ اس معاملے میں کوئی رائے قائم کرنے کے قابل ہوا صطباغ دے دیا جاتا تھا۔ تمام مغربی بیورپ ایک واحد مذہب جماعت تھا جس سے بغاوت کرنا جرم تھا۔ کلیسا کی اطاعت سے انکار کرنا یا اس کی تعیش اور اس کے حکم پر اعتراض کرنا خدا سے سرکشی کرنا سمجھا جاتا تھا اور اس کو سزا نے موت دے دی جاتی تھی۔

(۷) قرون وسطیٰ کی کلیسا آج کل کی کلیساوں کی طرح اس کے مبروں کے بخوبی چیند کی آمدی پر گذر نہیں کرتی تھی۔ علاوه اپنی وسیع قطعات آراضی کی مالگزاری اور مختلف قسم کی فنیں کے اس کو باقاعدہ ٹیکس کی بھی آمدی تھی جس کو عشر کہتے تھے جن لوگوں کو یہ ادا کرنا ہوتا تھا ان سے یہ جبر و حصول کیا جاتا تھا جس طرح کہ آج کل ہم سب کو حکومت کے ٹیکسون کو ادا کرنا پڑتا ہے۔

علاوه ازیں یہ ظاہر ہے کہ قرون وسطیٰ کی کلیسا صرف ایک مذہبی جماعت ہی نہ تھی جیسی کہ آج کل کی کلیسا میں ہیں۔ یہ شک یہ گرجاؤں کو فرانس اور فرانسیز ٹھہرانے کا انتظام کرتی تھی۔ اور روحانی زندگی پیدا کرتی تھی لیکن یہ اس سے بھی بڑھ کر کام کرتی تھی۔ ایک لحاظ سے یہ ایک سلطنت کے مانند تھی۔ کیونکہ یہ ایسا مکمل آئین جدلاً کا اندر رکھتی تھی۔ اور اس کے عدالتیں بہت سے ایسے مقدمات طے کرتی تھیں جو آج کی ہماری معمولی عدالتیں طے کرتی ہیں اس کے زیر نگرانی جیل خانے بھی تھے جہاں کریمہ جمرون کو عمر بھر رہے کی سزادے کئی تھے کلیسا کی اس طاقت کا اندازہ اسی مصنف کے ایک درسے اقتباس سے بھی کیا

جاسکتا ہے:

”قرن وسطیٰ کی کلیسا اپنے انداز حکومت کے لحاظ سے بجا طور پر شخصی سلطنت کی

جاسکتی ہے پوپ اس کا طاقت و راد بطلان العنان سردار تھا اور اس کی شخصیت میں تمام روحانی اور انتظامی اختیارات متحفظ تھے۔ وہ اعلیٰ اور فائق مقنن تھا کیسا کی کوئی کوئی خواہ کیسا ہی کوئی معاملہ اہم اور غلیظ ہوا اس کی مرضی کے خلاف قانون وضع نہیں کر سکتی تھی کیونکہ اس کے فرماں پوپ کی منتظری کے بغیر جائز قرار نہیں دیئے جاسکتے۔

علاوه ازیں پوپ کو اختیار تھا کہ کیسا کے کسی قانون کو منسوخ کر دے یا اس سے بازگشت کرے خواہ وہ کتنا ہی قدم ہو لبتر طیکہ مقدس کتابوں میں اس کا صریح حکم نہ ہوا اقتدار ایسا کرنے کے لئے مجبور نہ کرتی ہو۔ وہ وجہات مناسب کی بنیاد پر تمام انسانی قوانین میں مستثنیات کر سکتا تھا۔

اسی کتاب کا ایک دوسرا اقتباس ملاحظہ ہو جس سے ہمیں قرون وسطیٰ میں کیسا کے بڑھے ہوئے اثرات کا اندازہ لگانے میں مزید مدد ملتی ہے۔

اس ضابطہ (ضابطہ تھیودوسیا جو ۳۹۷ء میں درجہ تملک کو پوچھا جس میں عیال اللہ کیسا اور پادریوں سے متعلق تمام شاہی فرماں درج تھے) سے ہم کو اس بات کا بھی پتہ چلتا ہے کہ پادریوں کو اس بنابر کہ ان کے پرد مقدس امور تھے، گران بار عہدوں کے ذریعہ نام دینے اور چند شیکوں کے ادا کرنے سے جو عوام انسان کے ذمہ تھے مستثنی کر دیا تھا۔ ان کو وصیتیں قبول کرنے کا بھی حق حاصل تھا۔ خود شہنشاہوں نے کیسا کے نام بڑے طے وقف کر دیئے۔ ان کی مثال کو پیش نظر کر بادشاہوں اور خاص خاص لوگوں نے تمام قرون وسطیٰ میں عمل کیا۔ یہاں تک کہ کیسا اس قدر مالدار ہو گئی جس کا تعین کرنا مشکل ہے یعنی اس کی آمدی نہ سلطنت یا یورپ سے بہت زیادہ ہو گئی تھی۔ پادریوں کو بعض مقدرات قانونی بھی طے کرنے کا اختیار دیا گیا تھا اور ان کو یہ مراقبات بھی حاصل تھیں کہ وہ کیسا کی ان عدالتوں سے ان پھوٹے چوتھے جرام کے مقدمات کو جن میں وہ خود مانخذ ہوں طے کر لیں۔

آگئی ہی مصنف قلم طراز ہے۔ اس کے ذریعہ بھی قرون وسطی میں کیسا کی طریقہ  
ہوئی طاقت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

کیسا کے مقدس حقوق اور اس کے بے مثال تنظیم و نستی اور اس کی دیسیح دولت  
نے اس کے افسران یعنی پادریوں کو قرون وسطی کا اہمیت طاقتو رمعاشرتی طبقہ بننا  
دیا ان کے پاس جنت کی کنجماں تھیں اور بغیر ان کی امداد کے کوئی شخص جنت میں داخل  
کی امید نہیں کر سکتا تھا۔

خارج سے نہ صرف وہ کسی مجرم کو کیسا سے علیحدہ کر دیتے تھے بلکہ بھی لوع  
النماں کو اس سے ملنے جانے کو منع کر دیتے تھے کیونکہ وہ ملعون تھا اور اس کو شیطان  
کے حوالے کر دیا گیا تھا۔ منہبی رسم کے ترک کرنے سے وہ کسی شہر میں یا ملک میں مذہب  
کی تسلیوں کو معطل کر سکتے تھے۔ اس طرح کہ گر جا کے دروازے بند کر دیتے تھے اور تمام  
عام خازوں کی مخالفت کر دیتے تھے۔

### پادریوں کی دنیاداری

باشندگان یورپ پر اپنے اس اختیار کامل کا کیسا نے انتہائی بے جا فائدہ اٹھایا  
اور اخیں اپنی ہوس دنیا پرستی کے لئے کھلی چڑاہ لصور کیا۔ اور حضرت مسیح کی ان تعلیمات  
کے بالکل برعکس کہ:

”میری بادشاہی اس دنیا کی نہیں۔ (یوحنا، باب: ۱۸: ۳۶)

نیز یہ کہ:

”جو لوگ دولت پر بھروسہ رکھتے ہیں ان کے لئے خدا کی بادشاہی میں داخل ہونا  
کیا ہی مشکل ہے۔ اونٹ کا سولی کے ناتے میں سے گزر جانا اس سے آسان ہے کہ

دولت مند خدا کی بادشاہی میں داخل ہو۔ (مرقس باب: ۱، ۲۳، ۲۵)

اس نے دنیا داری اور زر پرستی ہی کو اپنا واحد مطلع نظر قارڈے لیا اور دنیا کے سامنے اس کا ایسا بذریعہ نمودنہ پیش کیا جس سے زیادہ بدتر کسی اور چیز کا تصویر نہیں کیا جاسکتا ہے۔ پادریوں کی یہ دنیا داری کنس حد تک بڑھا ہوئی تھی اور اس کے ہاتھوں وہ نیکے کچھ اسیروں پر چکے تھے راس کی تفصیل ہاروی رابن من کے نقطوں میں اس طرح ہے:

جب ہم کسی متمول پادری کی حالت پر غور کرتے ہیں تو یہ امر تجھب خیز نہیں ہے کہ اس میں بہ اعمالی بے انتہا پالی جاتی ہے کیسا کے عہدے روپیہ پیدا کرنے کے دی مواقع پیش کرتے تھے جو حکومت کے عہدے ہے، بارہوں اور ترہوں صدی کے بعد پادریوں کی خصوصیات سے ان کا ایک پیشہ و ریاستی مدبر ہونا بہ نسبت ایک موجودہ پادری کے خواہ وہ کیتھوں لکھ ہو یا پروٹوٹپٹ نیزادہ ثابت ہوتا ہے۔

یہ حال بڑے اور متمول گرجاؤں کے پادریوں کا تھا جیوٹے اور غریب گرجاؤں کے پادریوں کا حال بھی ان سے کچھ زیادہ بہتر نہ تھا۔ مصنف مذکور فرماتے ہیں:

”ور ہے غریب گرجاؤں کے پادری، وہ بھی اپنے برادروں کے برے ہونے کی تقید کرتے تھے، بلکی اس کی کوئی نسلوں کے قوانین ظاہر کرتے ہیں کہ بعض اوقات پادری اپنی گرجاؤں کو دوکان بنایتا تھا اور شراب اور دیگر اشیاء فروخت کرتا تھا۔ وہ اپنی آمدی میں اس طرح بھی اضافہ کر لیتا تھا کہ اصطبلاغ، اقرار گناہ، معافی گناہ، شادی اور مردوں کے دفن کرنے کے وقت جو اس کے فرائض میں سے تھے لوگوں سے فیس وصول کرتا تھا۔“

### پادریوں کی عدالت میں رشوت کی گرم بازاری

کسی بھی سماج میں عدالت وہ آخری دروازہ ہے جسے آدمی وقت پڑنے پڑتا ہے

ہے اور وہاں اس توقع کے ساتھ جاتا ہے۔ اور وہاں اس توقع کے ساتھ جاتا ہے کہ اسے اپنا جائز حق ملے گا اور اسے دوسروں کی ظلم و زیادتی سے بخات دلاتی گھر جائے گی، لیکن افسوس کیلیسا اس پاک جگہ کو بھی آلوہ کئے بغیر رہا۔ جس کی حالت زار کا نقشہ پولپوں کی غلطت کا قائل اور کلیسا سے بھروسہ بھر دی رکھنے والا مصنف ان لفظوں میں کھینچتا ہے:

سمونی اور بہت سے پادریوں کی شرمناک زندگی کے علاوہ دیگر قسم کی برائیاں بھی ہیں جن سے کیسا بذکار ہو گئی۔ اگرچہ پوپ خود بلہ ہوئی اور ترس ہوں صد کی سی عام بر طور پر اچھے آدمی تھے اور بعض اوقات ممتاز بذریعت تھا۔ بعدهوں نے نیکیتی سے اپنے شبکوں پر کمک کے وہ افسر اعلیٰ تھے نیک نام بنانے کی کوشش کی لیکن ان کے اختت افران جوان کی عدالتوں کے بیٹے ٹھار مقدمات فیصل کرتے تھے جن تھے یہ عام طور پر قین کیا جاتا تھا کہ بھی شہنشہ میڈا اسکے موافق ہو گا جو سب سے زیادہ ثبوت دے گا اور یہ کہ غریب آدمی کی طرف کچھ توجہ نہیں کی جاتی اس تھوڑوں کی عدالتیں اپنے ظلم د جر کے لئے لگانہ روزگار ہوتیں کیونکہ سقف کی آمدی کا بڑا حصہ ایک فیوڈل رئیس کی طرف اس جراثے سے آتا تھا جو جنمروں کو دینا پڑتا تھا۔ ایک شخص بعض اوقات مختلف عدالتوں میں ایک بی وقت میں طلب کیا جاتا تھا اور ایک یاد و سری عدالت کی غیر حاضری پر اس پر جرم انہ کر دیا جاتا تھا۔

بہر حال ان صدیوں میں کیسا کی لوٹ کھسوٹ اور دنیا پرستی ایک ایسی کھلی ہوئی حقیقت کھلتی جس پر اس وقت کی پوری عیانی دنیا متفق المفاظ تظریقی ہے۔ اور اس کا پورا سختیری سرمایہ اس کے خلاف صدائے احتجاج بلند کرتا ہے۔ پوپ کے خطوط انقدر اشخاص کے مواعظ، کوئسلوں کے قوانین، شاعروں کی بھجوں اور درباری شاعروں کی نظمیں بلا استثناء یہ تمام سختیریں کیلیسا کے ظلم و احتصال کی شاکی میں جس کی طرف مصنف مذکور ان لفظوں میں اشارہ کرتا ہے۔

سلہ سموئی (SIMON) یعنی کیسا کے عہدوں کی خرید و فروخت کا انتہائی شرمناک کاروبار ملاحظہ ہو کتا مذکور ص ۱۴۳ گہ حوالہ بالا ص ۲۲۷

”یہ سب تحریرات پادریوں کی ناالصافی، ان کی حرص و طمع اور ان کی اپنے مقدس ذائقہ سے کم توجیہ کو برداشت کرنے میں متفق اللفظ ہیں۔ سینٹ بنادرنخ کے ساتھ سوال کرتا ہے: تم پادریوں میں کس شخص کو بیش کر سکتے ہو جو اپنے گل کی جیسیں خالی کرانے کی فکر نہیں کرتا بلکہ ان کی براہیوں کو دو کرنے کی فکر کرتا ہے۔“

## بے دینی کے خلاف کلیسا کی جنگ

یہ حال تو کلیسا کے معاشری استھان کا تھا اس سے آگے سیاہی اور راجح سطح پر اس نے باشندگان یورپ جو مظالم ڈھانے ہیں اور ان پر ظلم و ستم کے جو پہاڑ توڑے ہیں انسانی تاریخ کا وہ انتہائی عبرت ناک باب ہے۔ اس کا سب سے زیادہ نایاب منظاہر ہے بے دینی کے خلاف کلیسا کی جنگ میں نظر آتا ہے جس کے سلسلے میں کلیسا اُن نظام کا دل سے علاج اور اس کا ہمچوہ مصنف مذکور اپنے کوان حقائق کے اعتراف کے لئے مجبور پاتا ہے: ”جو لوگ کلیسا کی خدمات پر اعتراض کرتے تھے اور اس کے اختیارات کو اس سے علیحدہ کرنا چاہتے تھے، اس زمانہ کے مسلم خیال کے مطابق وہ بے دینی کے بڑے جرم کے مركب سمجھے جاتے تھے کسی پکے عیالیٰ کے نزدیک اس شخص کے جرم سے کوئی گناہ زیادہ نہیں ہو سکتا تھا جو خدا کے خلاف بناوت کرے اور اس مذہب کو ترک کر دے جو رونم کلیسا کے ذریعہ سے اس کے بیٹے کے فوری توابع نے ہم تک پہنچایا تھا۔ علاوه ازاں شک اور بے دینی نہ صرف گناہ تھے بلکہ وہ اس زمانہ کے ہنایت طاقتور معاشرتی صیغہ کے خلاف بغاوت بھی تھی جو اس کے بعض افسران کی بداعالمیوں کے باوجود عام طور پر نام مغربی یورپ کے لوگوں کے نزدیک لاٹن احترام تھا۔ بارہویں اور تیرہویں صدیوں کی بے دینی کا طریقہ، اس کی وسعت اور اس کے اخراج کی کوششیں جو کلیسا نے وعظ، آگ، نسلوار اور

تحقیق مذہب کی سخت عدالتوں کے ذریعہ سے کیس قرون وسطیٰ کی تاریخ بخا دہشت ناک اور عجیب و غریب باب ہے۔

### اس جنگ کی ابتداء

محکمہ احتساب عقائد (INQUISITION) کی صورت میں اس بے دینی کے خلاف باقاعدہ جنگ تو تیرہویں صدی عیسوی کے وسط میں شروع ہوئی، جیسا کہ اس کی تفصیل آگے آرہی ہے، لیکن اس کا آغاز بارہویں صدی کے نصف ہی سے ہو چکا تھا جس کی تفصیل مصنف مذکور کے لقطوں میں اس طرح ہے:

بارہویں صدی کے اختتام سے قبل دنیاوی فرمان رواؤں نے بے دینی کی طرف توجہ مبذول کی۔ ہنری دوم شاہ انگلستان نے ۱۴۱۳ء میں حکم دیا کہ انگلستان میں کوئی شخص بے دینوں کو پناہ نہ دے۔ اور جس گھر میں ان کا پتچے وہ جلا کر خاک سیاہ کر دیا جائے۔ ایراگان کے بادشاہ (سلطان ۱۴۶۷ء) نے یہ فرمان جاری کیا کہ جو شخص والدین کی تعلیمات سنے گایا اسین خوارک وے گا وہ بخواوت کی سزاوں کو برداشت کرے گا۔ اور سلطنت اس کی جائز داد کو ضبط کر لے گی۔ یہ بے رحاظ فرماں کے ضمیم کی شروعات ہیں جن کو تیرہویں صدی کے نہایت روشن خیال بادشاہوں نے ان سب کے خلاف جاری کیا۔ جو ایسی جیزرا یا والدین میں سے تعلق رکھتے تھے۔ لیکن اور شاہی حکومت اس پر مستحق ہو گئیں کہ دونوں کی بہتری کے لئے بے دین خطرناک تھے اور وہ ایسے مجرم تھے جو زندہ جلانے کے مستحق تھے۔

### محکمہ احتساب عقائد کا قیام (THE HOLY INQUISITION)

یورپ میں اس محکمہ کے باقاعدہ قیام کے ایک ہزار سال قبل سے ہی بے دینی

کے خلاف جنگ کا اصول موجود تھا۔ چنانچہ ۱۲۸۳ء میں ایک ایسا قانون پاس کر دیا گیا تھا جس کی رو سے کوئی بھی شخص جو بے دینی کا مجرم ہو سزا کے موت کا سنت تھا۔ آگے کئی مدد یا تک لیورپ میں عیا ایٹ کے قدم جائیں کے بعد اکا دکا واقعات کی صورت میں بنے دنیوں کی اگرچہ خبری جاتی رہی اور کبھی کبھی یہ چیز ایک ہم کی صورت بھی اختیار کر سکتی تھی، پھر بھی معاملہ بہت سخت نہ تھا، وقت گذرنے کے ساتھ کلیسا کے خیال کے مطابق ایسے بہت سے بے دین فرقے ابھرنے شروع ہوئے جو قائم شدہ میہمت کے مقابل اور اس نکے لئے ایک طرح سے خطرہ دھانی دینے لگے خاص طور پر فرقہ الیبی جیسے (ALBIGENESSES) جس کی سرگرمیاں ان سب میں زیادہ بڑھی ہوئی، تھیں جس کے خلاف سخت ترین اقدام کو کیا۔ اپنی بقارکے ناگزیر نقصوں کیا یہیں سے لیورپ میں بے دینی کے خلاف باقاعدہ جنگ کا آغاز ہوتا ہے چنانچہ الو سنت سوم (INNOCENT III) نے اپنے دیگر احباب کے مشورے سے اس اسکیم کو علی جام پہنا یا جس کے نتیجے میں تیرہوں صدی کے درست میں محکمہ احتساب عقائد (HOLY INQUISITION) کا قیام عمل میں آیا۔ اور سینٹ ڈومینیک 'DOMINIQUE'، اس کا پہلا عہدیدیدار کا قیام عمل میں آیا۔ اور سینٹ ڈومینیک (INQUISITOR GENERAL) منتخب کیا گیا۔ ۱۲۵۲ء میں الو سنت چہارم (INNOCENT IV) کے ایک فرمان کے ذریعہ اس محکمے کو مزید استحکام ملا۔ اور اس کے نظام کا میں مزید باقاعدگی پیدا ہوئی۔ جس کے نتیجے میں لیورپ کے ہر شر اور ہر براست میں مذہبی ایذا اور رسانی اور متہبی استبداد وہاں کے سماجی ڈھانچے کا ایک ناگزیر جذبہ گیا۔ لوگوں کے افکار و نظریات کو کچلنے اور آزادی فکر و نظر کو پاک کرنے کا یہ وہ طاقتوں ترین آرٹھا جس کی نظر لیورپی انسانی تاریخ میں ملنی مشکل ہے۔<sup>۱</sup>

- (1) G.R. Scott: *History of Torture Throughout the Ages* P. 64
- (2) J.B. Bury : *A History of freedom of thought*. P. 41, 42,

## یہ عدالتیں تام یورپ میں پھیلی ہوئی ہیں

محاذ کسی ایک علاقے یا کسی ایک ملک کا نہیں بلکہ احتساب عقائد کے نام پر پورے یورپ میں ظلم و استبداد کا بازار گرم تھا۔ پہلی عدالت تو ۱۲۳۳ء میں طولوس (TOULOUSE) میں قائم ہوئی۔ اس کے ایک سال بعد آراغون (ARAGON) میں اس کا قیام عمل میں آیا لیکن اس کے بعد اس کی بہر کافی تیزی کے ساتھ بڑھی اور جرمنی، ہالینڈ، اسپین، پرتگال اور فرانس ہر جگہ اس کی شاخیں قائم ہو گئیں۔ اور مزروعہ ہے دنی کو زیخ دبن سے الھاظرنے کی خاطر سرگرم کار ہو گئیں۔ یورپ میں اس طرح کی عدالتیں کاجال بچا ہو اجھا جس کے چنگل سے بچ نکلا کسی بے دین کے لئے آسان نہ تھا، مختلف حکومتوں میں اس محکمے کے عہدیداروں کا باہم درگر گہرا اشتراک عمل تھا اور اس میں ایک دوسرے کی مدد کے لئے بہ وقت مستعد رہتا تھا۔ خبر سانی کا نظام انتہائی موثر طریقے پر کام کرتا تھا اور اس سے متعلق اطلاعات ایک ملک سے دوسرے ملک تک برابر پہنچانی جاتی رہتی ہیں۔ یورپ کے دیگر ملکوں کو تو چھوڑ دیئے رoshn خیال کے علمبردار انگلینڈ کے اندر بھی بعض ادوار کے استشار کے ساتھ احتساب عقائد کا یہ محکمہ تا ۱۶۴۹ء تک قائم تھا۔

### ان کا طریقہ کار

یہ عدالتیں جو قائم تو نہیں مقدمات کے فیصلے کے لئے کی گئی ہیں۔ لیکن ان کی کارروائی میں جس مکروہی، دھونس و حاذصلی، سنگ دلی و قادوت قبلی اور ظلم و ناالنصافی کو روکا جانا تھا اس کی مثال شاند دنیا کی کئی گذری عدالت میں بھی نہ مل سکے گی۔ اے۔ ایچ جان

(1) G.R. Scott: History of Torture Throughout the Ages P.65.

(2) J.B. Bary: A History of freedom of Thought P.43

کیتوں کے عقیدے کا گہوارہ اپنی میں جہاں پر وُسٹنُوں کا صفا یا کرنے کی غرض سے  
۱۹۰۴ء میں عدالت تحقیقات مقدمہ ملئے مذہبی، کافی قائم عمل میں آیا، اس کے طریقہ کار  
پران لفظوں میں روشنی ڈالتا ہے:-

صدر حاکم اس مجلس کا بڑا ہوتا تھا جس کو خود بادشاہ مقرر کرتا تھا، اور متقدماً مدت  
عدالتیں بھی قائم کی جاتی تھیں جن کی حفاظت مسلح حاضر باشون سے ہوتی تھی۔ راز میں  
تحقیقات عمل میں لاتی تھیں۔ اشخاص کو تحریص و ترغیب والائی جاتی تھی یادِ حکیمیان دے  
کر جبکہ کیا جانا تھا کہ اپنے دشمن، اپنے دوست بلکہ اپنے عزیز و اقارب پر بھی لعنت ملا  
کرتے رہیں۔ یا اس طرح ایک نظام جاسوسی قائم کیا گیا، ملزم کو افراد جرم پر محبوک کرنے  
کے لئے سخت تکالیف دی جاتی تھیں، اور انہا درجہ بے ضرر الفاظ سے ڈامنیکی لئے  
علماء و طفیل بارکیاں پیدا کر کے کھینچتے تاکہ اکثر اصحاب کے معنی نکال سیتے تھے۔ یہ لوگ  
کی طرح کی سزادیتے تھے، مال فضیط کر لیتے تھے، نفس کشی کرتے، کفارہ دلواتے  
تھے، قید کر دیتے تھے اور آخری چارہ جوئی یہ ہوتی تھی کہ:-

لہ واضح رہے کہ اپنی میں یہ حکماء نیویں صدری عیسوی تک قائم تھا۔ ملاحظہ ہو جواہ سابق  
اس پیچ میں دو یا تین بار اس کا خاتمه (Restitution) ضرور عمل میں آیا۔ لیکن پھر وہ جلدی  
بحال (Restore) کر دی جاتی۔ آخری طور پر اس کا خاتمه ۱۸۳۵ء میں عمل میں آیا اس کا  
مطلوب ہے کہ اپنی میں یہ حکماء (Holy office) سارے ہتھیں سو سال تک قائم  
رہا جو لے P. 32-33. Religion as a Barrier to Progress

لہ سینٹ ڈومنیک شالہ میں پیدا ہوا۔ وہ پادری تھا اور اس نے اپنی کی ایک یونیورسٹی  
میں دس برس تک باقاعدہ دنیا سی کا درس لیا تھا۔ ۱۲۰۷ء میں وہ اپنے استفت کے ہمراہ  
جنوبی فرانس آیا۔ اس نے اپنی زندگی کو بے دینی کے اخراج کے لئے وقف کرنے کا اعلان  
مصمم کر دیا تھا۔ ۱۲۱۳ء تک یورپ کے مختلف حصوں سے صرف چند اشخاص اس کے خبر بد  
لبقی حاشیہ لکھنے پر

مذہبی عدالت سے سزا نے موٹ کا حکم سنایا جاتا تھا اور مجرم کو دنیادی حکام کے حوالہ  
کر دیا جاتا تھا تاکہ اس کو نذر آتش کر دیا جائے۔ لیے

سزا یافتہ بے دین کی قسمت کا یہی حال ہیں ایک دوسرے مصنف کے ذریعہ بھی

معلوم ہوتا ہے:

اگر مشتبہ شخص اپنے قصور کا اعتراف کرتا تھا اور انپی بے دینی ترک کرنے کا حلف  
الٹھا تھا اس کا قصور معاف کر دیا جاتا تھا۔ اور پھر کلیسا میں داخل کر لیا جاتا تھا۔ لیکن عمر بھر  
کی قند کا کفارہ اس سے ادا کرایا جاتا تھا کیونکہ اس کے ناگفتہ بگناہ کا یہی مناسب علاج  
تھا۔ اگر وہ بغیر توبہ کے رہتا تھا تو وہ دنیادی حکومت کے ہاتھ میں چھوڑ دیا جاتا تھا یعنی کیسا  
جس کا قانون اس کو خون بھانے کی اجازت نہیں دیتا وہ مجرم کو دنیادی حکومت کے  
حوالہ کر دیتی تھی جو اس کو مزید تحقیقات کے بغیر زندہ جلا دیتی تھی۔

ایک دوسرا مصنف ان عدالتوں کے ظالمانہ طریقہ کار کا ذکر ان لفظوں میں کرتا ہے:

اپنی میں بے دینی کے ملزموں کے ساتھ مقدمے کی کارروائی میں جو طریقہ کا اختیار  
کیا جاتا تھا، صداقت کی لیئن دہانی کے قابل فہم ذرائع سے اسے دو کا بھی کوئی واسطہ نہ  
تھا، ایسے قیدی کے بارے میں پہلے ہی سے یہ خیال فائم کر لیا جاتا تھا کہ وہ مجرم ہے، اور

اور شرکیں حال ہو سکے۔ لیکن ۲۲۱ء تک ڈومی نیکن فرقہ کاں طور پر مرتب ہو گیا اور اس کی ساٹھ  
ہزار خالق ایس مغربی یورپ میں مختلف مقامات پر موجود تھیں۔ یہ لوگ ڈومی نیکن و علاوہ کہنے والے فقراء  
کہلاتے تھے اور ان کو دینیات کی عدہ تعلیم دی جاتی تھی۔ تاکہ بے دینوں کے دلائل عدہ طور پر درکر  
سکیں۔ یورپ نے ان انکوزیشن کا خاص کام سپرد کر رکھا تھا، بخواہ تاریخ مغربی یورپ صفات  
۲۲۵ء تک اس قدر پر طامنی کی مذہب سے اشارہ اسی فرقے کے علاوہ کی طرف ہے جن کو تلقین عقا  
کی عدالتوں پر غیر معمولی اثر اقتدار حاصل تھا۔ جب کیوں ڈومی نیک، جیسا کہ نہ اس کا پہلا باقاعدہ انکوزیشن تھا  
لئے اسے ایسے جائز ایم اے کے: یورپ سو ہویں صدی میں۔ ترجمہ مولوی رحیم الدین صاحب ایم اے  
صفات۔ تھم، ۱۹۷۳ء۔ ۲۴۸ء تاریخ مغربی یورپ /

اپنی بے گناہی کا ثبوت فراہم کرنے کی ذمہ داری اسی پر عائد ہوتی تھی۔ اس کے خلاف جتنی بھی گواہیاں ہوتی تھیں، خواہ وہ کتنی بھی غیر معروف گیوں نہ ہوں، قبول کر لی جاتی تھیں۔ اس مقصدے کو آگے بڑھانے کے لئے مطلوب گواہیوں کے لئے تو اصول بہت نرم تھے۔ البتہ دفاع کے مقصد سے گواہیوں کو مسترد کرنے کے اصول بہت سخت تھے۔ یہودی، مور، علام (معینی ساری بے دین اور سیاست اقوام) قیدی کے خلاف تو گواہی دے سکتے تھے۔ البتہ اس کے حق میں انھیں گواہی دینے کی اجازت نہ تھی۔ خلاصہ یہ کہ یہ مذہبی عدالت (INQUISITION) جس اصول پر عمل پر ایک تصور وار بیخ کر نہ کل پائے۔

گناہ سزا کی پسیط میں آجائیں لیکن ایک تصور وار بیخ کر نہ کل پائے۔ اور معاملہ صرف اسپین کی عدالت تک محدود نہیں۔ پورے یورپ میں اعتساب عقائد کی عدالت میں عام طور پر اسی طرح کی ظالمانہ کارروائی ہوتی تھی۔ یہ عدالتیں جن کا مقصد ملک سے بے دینی کا خاتمہ ادا سے بیخ و بن سے اکھاڑ پھینکنا تھا۔ اس کے لئے انہوں نے جاسوسوں کی خدمات دیجئے ہی نے پر حاصل کر رکھی تھیں جو ملک کے طول و عرض میں اپنی مہم پر لگے رہتے تھے۔ کسی شخص کی طرف سے معمولی سے سموں تھرہ بھی جس سے کسی بھی درجے میں بے دینی کا اشتباہ ہوتا ہوا س بات کے لئے کافی تھا کہ اسے عدالت کے سامنے لا حاضر کیا جائے۔ گواہی دینے والے پورے امیناں اور روانی کے ساتھ جھوٹ بولتے تھے جس کا سبب ذریعہ بے دینوں کے تھیں ان کی نفرت و عداوت ہی نہیں بلکہ اس کا بڑا مقصد مقدس عدالت (HOLY OFFICE) کے ذمہ داروں کو خوش کرنا ہوتا تھا۔ ممکنہ افراد کے خلاف ثبوت فراہم کرنے کے لئے انتہائی نامناسب ذرائع استعمال کئے جاتے تھے۔ اور اس مقصد کے حصول کی خاطر ان کے سالخوناں کی قسم کی

(1) A History of Freedom of Thought P. 44

(2) History of Torture Throughout the Ages P. 65

زیادتیاں ردا رکھی جاتی تھیں۔

## بے دینی کی ٹوہ اور اس کے دائرے کی وسعت

بے دینی کے خلاف بکھار کا جوش اس قدر بڑھا ہوا تھا کہ بہت سے افراد کی طرف سے مسلسل انہمار برداشت کے باوجود داہمیں اس جرم میں گرفتار کر لیا جاتا تھا۔ اس نے کو اگرچہ وہ زبان سے اس کا انکار کر رہے ہوں میکن ان کے کسی عمل سے یہ چیز متر شرح ہوئی نظر آئی تھی۔ چنانچہ ہاروی رابن بن کہتے ہیں: "کسی مشتبہ شخص کا یہ کہنا کہ وہ بے دین نہیں ہے قابل توجہ نہ تھا کیون کہ یہ تسلیم کر دیا گیا تھا کہ وہ قدرتاً پسے قصور سے انکار کرے گا جیسا کہ کوئی دوسرا محروم کرتا ہے۔ پس ایک شخص کا اعتقاد اس کے فاہری افعال سے دیکھا جانا تھا۔ لہذا ایک شخص مکمل اختساب عقائد کے باحتوں میں صرف اس بنا پر کبھی پڑھانا تھا کہ وہ کسی بے دین سے بلا خیال اس امر کے گفتگو کرتا ہوا پایا جائے کہ وہ کیسا کی رسوم کی مناسب عزت و احترام نہ کرنے کا ارادہ رکھتا ہو یا اس کے خلاف اس کے ہمائے حاصلانہ شہادت دے دیں واقعی مکمل اختساب عقائد کی اور اس کے ضالطہ کی یہ نہایت خطناک حالت تھی۔ اس نے قصہ کہانیوں کو یقین کیا اور نہایت بیرحمانہ طریقوں سے کام لیا اور ان لوگوں کو سزا میں دیں تو نہایت سرگرمی کے ساتھ اس بات سے انکار کرتے تھے کہ ان کے خیالات کیسا کے خیالات سے مختطف ہیں۔

بے دینوں کی تلاش اور ان کی ٹوہ کے سلسلے میں کیسا کا جوش کبھی کبھی ایک مہم کی صورت اختیار کر لیتا تھا۔ بے دینی کو مذہب نہ لکانے کا یہ سب سے کامیاب اور موثر ترین ذیلی تھا جسے الگٹ آف فیٹھ (EDICT OF FAITH) (عقیدے کافران)

(۱) C.T. Gorham : Religion As A Bar to Progress P.31

کے نام سے جانا جاتا تھا جس کے تحت لوگوں کو دیسی پیانے پر انکو زلین کے کام میں لگایا جاتا تھا اور اس کا مطالیہ ہوتا تھا کہ ہر شخص جا سو سی کے فرائض انجام دے، اس مقصد کی خلاف وقفاً فوتا کی ضلع کا انتخاب عمل میں آتا اور وہاں پہنچ کر ایک فرمان جاری کر دیا جاتا تھا کہ جس کسی کو جہاں کہیں کسی بے دینی کا سراغ ہو وہ آئے اور اس کی تفصیلات سے آگاہ کرے جس سے روگردانی کی صورت میں وہ خوفناک قسم کی دینوی اور اخروی سزاوں کا مستحق قرار پاتھا۔ اس کا نتیجہ تھا کہ ہر شخص ہر وقت شہبے کی حالت میں گرفتار تھا۔ ہمایوں اور پڑوسیوں کا تو ذکر ہی کیا خود اپنے خاندان کے افراد کی طرف سے بھی وہ محفوظ و مامون نہ تھا۔ اس پر جس قدر بھی آنسو بہایا جائے کم ہے میکن حقیقت یہ ہے کہ اس نظام کے تحت مجری کو ایک عظیم مذہبی خدمت قرار دیا گیا تھا۔<sup>۱</sup>

اور معاملہ صرف تاریک صدیوں اور قرون وسطیٰ ہی کا نہیں بلکہ اصلاح، روشن فیالی اور رفتہ رفتہ نانینی کی علمبرداریوں اور سترہویں صدی عیسوی تک مذہبی جبر و تشدد کیا یہ وباہم بہبود پ کے اکثر دشیت مالک کو اپنی لپیٹ میں لئے ہوتی تھی۔ ہر جگہ انتہائی گھرمی کے ساتھ بے دینوں کی تلاش جاری تھی جس کے نتیجے میں کوئی بھی شخص بے دین (HERETIC) قرار پا سکتا تھا اگرچہ خود اسے دور دور تک اس کا پتہ نہ ہو۔<sup>۲</sup>

## جیلوں کی ایزار سانیاں اور اس کے کارندوں کے لامحمد و داخنیار

احتساب عقاد کی ان عمداتوں کے اپنے الگ قید خانے بھی تھے جن میں بے دینی کے مجرموں کو اقبال جرم پر مجبور کرنے کے لئے سخت ترین سزاویں دی جاتیں اور طولیں ترین ایزار سانیوں کا شکار بنا یا جانا تھا۔ اس محکمے کے ذمہ داروں نے ایزار سانی کو ایک قانون

(1) A History of freedom of thought P. 44

(2) Religion as a Bar to Progress. P 33, 34

آرٹ کی نسل دے دی تھی جس میں مجرم پر اڑانداز ہونے کے لئے انتہائی طور پر فسایا تھے پاریکیوں سے کام لیا جاتا تھا۔ نتیجہ یہ تھا کہ اسے دیکھ کر مضبوط سے مضبوط ذہن و دماغ کے آدمی کی بھی قوت دفاع جواب دے جاتی تھی۔ ایندا اور رسالی کا ایک خاص کرہ (TORTURE CHAMBER) ہوتا تھا جس میں اس مقصد کے لئے مختلف آلات موجود ہوتے تھے۔ جس کا مشاہدہ کرنے کے بعد کوئی فولادی فرم کا انسان ہی اپنے کو خوف و دشہت اور مالیوں سے بچا سکتا تھا۔ یہ کرہ (APARTMENT) عام طور پر زیر زمین (UNDER GROUND) ہوتا تھا جس میں روشن دان نام کی کوئی چیز نہیں ہوتی تھی۔ بنی دومون بتایا ہے ہوتی یعنی جن پر رُوشی کا تم تردد و مدار تھا اس کا ذمہ دار (EXECUTIONER) خوف و دشہت کی نگی تصویر ہوتا تھا سے پاؤں تک کالے لباس میں ملبوس جن میں سر کے ساتھ اس کا چہرہ بھی ڈھکا ہوتا، صرف دلوں آنکھوں کے لئے سوراخ کھلے ہوئے کافی ٹولپی (COWL) پہنے وہ انتہائی ہیبت ناک اور بالکل شیطانی مرقع نظر آتا تھا۔ صرف پر لگال کی عدالت کے پاس اس طرح کے تین سو قید خانے (DUNGEONS) تھے۔ انتہائی تنگ و تاریک اور سین میں شرابور قیدیوں کی رہائش کے لئے ان میں جو سہولت میرتھی وہ اس سے زیادہ پچھتھی کہ سونے کی چار پالی ایک پیتاب کی جگہ، ایک ہاتھ دھونے کی جگہ، دوٹی کی صراحیاں ایک یمپ اور ایک پلیٹ۔ غذا ایکس انتہائی خراب دی جاتی اور وہ بھی بہت ہخوڑی مقدار میں۔ ایک بولنے اور کسی قسم کا شور کرنے کی بطلانی اجازت نہ تھی اور جیل کے ضوابط کی ادائی خلاف وزیری پر ایکس سخت ترین مزاییں دی جاتی تھیں۔ اس سلسلے میں اسبان کی عدالت کا حال بیان کرتے ہوئے ٹوہن دی کشمیڈا 'TORES DE CASTILLA' لکھتا ہے:

- (1) History of Torture throughout the Ages P. 66, 67
- (2) Ibid. P. 65

اگر کسی شخص سے ذرا بھی چوک ہو جاتی اور صنوا باط کی ادنیٰ اخلاف درزی عمل میں آجائی ہے تو اس پر انتہائی بے دردی ساتھ کوڑے بر سارے ہیں۔ اسے ننگا کر کے زمین پر رونہ کے بل لٹا دیتے ہیں۔ اس حال میں کئی آدمی اسے مفبوبی سے پکڑے ہونے اور دسرے حد درجہ بے رحمی کے ساتھ کوڑے بر سارے ہوتے ہیں۔ کوڑے کو پکھے ہوئے تار کوں میں ڈبو کر نکال لیتے ہیں اور جب وہ خوب سخت ہو جاتا ہے تو اس سے مار لگاتے ہیں اس طور پر کہ اس کی ہر ضرب کے ساتھ گوشت کے بلکڑے اڑجا تے ہیں اور پوری پٹھی ایک رستا ہوا ناسور بن جاتی ہے۔<sup>۱</sup>

ایذا رسانی کی مختلف صورتیں بھیں چرچی (PULLEY) تختے پر لٹا کر شکنجه میں کنا (RACK) اور زندہ جلا دینا<sup>۲</sup> (FIRE) ایک جرم پر ایذا رسانی کے اس عل کو بار بار دھرا یا جاتا تھا۔ اور اس کا سلسہ کوئی کمی گھنٹے تک بخاری رہتا تھا فلپ سوم نے اپنے ایک فرمان کے ذریعہ اس کی آخری حد اگرچہ ایک گھنٹہ مقرر کر دی تھی لیکن بے شمار مشا لیں اس کے حق میں ہیں کہ اس کا لحاظ نہ کرتے ہوئے ایذا رسانی کا عمل کافی لمبے وقٹے تک چلتا رہتا تھا۔ بلکلی (LEA) کے بقول تو اس کا سلسہ دو گھنٹے سے لے کر تین گھنٹوں تک دراز رہتا تھا۔ اس کے سلسلے میں اس نے ایک مثال بھی بیان کی ہے۔ یہ واقعہ (ANTONIA)<sup>۳</sup> کا ہے جب کہ والادولڈ<sup>۴</sup> (VALLADOLID) میں انٹونیا لوپز (LOPEZ) نامی ایک شخص کی آٹھ بیجے سے لے کر گیارہ بیجے تک سلسہ ایذا رسانی کی جاتی رہی جس کے نتیجے میں اس کے بازو بالکل مفلوج ہو کر رہ گئے۔ بیچارے غریب نے اپنا گلا گھونٹ کر خود کشی کی بھی ناکام کوشش کی، بالآخر جملیں میں ایک ہمیشہ کے اندر رہی اندر

(1) Ibid 67, 68 (2) History of Torture throughout

the Ages P. 67 ۱۶۹، ۱۷۰ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہوں اسی کتاب کے صفحات

(3) Ibid P. 69

وہ موت کے منہ میں چلا گیا۔<sup>۱</sup>

و اتفاق ہے کہ احتساب عقائد کی ان عدالتوں نے اینڈارسمنی کی جو مختلف شرکیں بیان کر رکھی تھیں اور جن مختلف طریقوں سے وہ مزید مجموعوں کو بھیست، و درندگی کامزد چکھاتی تھیں اسے لفظوں میں بیان کرنا مشکل ہے۔ ان کی دشہت ناکی کا اندازہ لبس آپ اس سے کر سکتے ہیں کہ محض کسی شخص پر بے دینی کا الزام عائد کر دیا جانا اور اسے عدالت میں حاضری کا پروانہ مل جانا اس بات کے لئے کافی تھا کہ مضبوط مذیعوت کے اندر بیرونیں قسم کی خوف دشہت کی لہر پیدا کر دے اس لئے کہ یہ شاذ و نادری تھا کہ کوئی شخص اینڈارسمنی کے اس ہال کے دروازوں میں داخل ہوا اور ذہنی اور جسمانی طور پر وہاں سے صحیح سامنہ نہیں سکے۔ اگر وہ اپنی جان چانے میں کامیاب بھی ہو جاتا تو؛ انتہائی شاذ و نادر اور استثنائی مسالوں کو ہو چکر کر، ذہنی اور جسمانی طور پر بھیشہ کے لئے بالکل معذور اور اپا بخ ہو جانا تھا۔<sup>۲</sup>  
 عدالت کے کارندوں (INQUISTORS) کو محدود اختیارات حاصل تھے ان کے اوپر کسی کی نگرانی سمجھی نہ دی کسی کے سامنے جوابدہ تھے۔ چنانچہ اپنے اس اختیار کا انتہائی ناجائز طور پر فائدہ اٹھاتے تھے۔ ان کو جدیدع اختیارات حاصل تھے اس کے اندر یہ بات بھی شامل تھی کہ وہ جس قیدی کے بارے میں چاہیں اس کی اینڈارسمنی کے احکام صادر کر دیں، اس کا فائدہ اٹھا کر وہ ہر اس شخص سے جس سے انھیں کسی قسم کا لبغض اور عداوت ہوتی انتہائی انسانی کے ساتھ اپنے جرم کا اقبال کرایتے تھے اس کی وجہ سے نہ صرف وہ لوگ جوان کے خیال کے مطابق بد عقیدہ اور بے دین (HERETIC) تھے بلکہ ان کے ہم مذہب افراد لعنتی کی قول بھی بھیشہ اپنے کو خطرے میں گھرا ہوا محسوس کرتے

(1) Ibid P. 69, 70

(2) History of Torture Throughout the Ages P. 74

(3) A History of freedom of thought P. 42

تھے لہی ہی نہیں بلکہ اس محکمہ کے بہت سے ذمہ داران (INQUISTORS) سادیت پند (SADIST) تھے جن کی جنی ہوس کی نہیں ایذا رسانیوں کے بغیر ہوتی ہی نہ تھی۔ دوسرے وہ تھے جو بدترین قسم کے شہوت پرست تھے، چنانچہ یہ لوگ حسب دلخورہ بے دینی کے بالکل من گھرنٹ ازامات پر جس قدر عورتوں کو چاہتے ہیں لیکن اور آئندہ زندگی بھر کے لئے اپنے پاس بطور داشتہ کے رکھتے چنانچہ جب فرانسیسی فوجوں نے شہر آرگان (ARAGOAN) پر قبضہ کیا، اور لفڑی طے جزوں ایم۔ ڈی۔ یونکر (M.D. LEGAL) نے انکو نژادش کے دروازوں کو کھوئے اور اس کے قیدیوں کو رکارنے کے احکامات جاری کئے جن کی کل تعداد اس وقت چار سو تھی، تو ان میں ساتھ انہیں عورتیں بھی نکلیں جو غالباً میں بڑے انکو زیریں کے لئے بطور حرم سرا کے کام دیتی تھیں، ان میں سے ایک عورت نے جو بعد میں مذکورہ فرانسیسی سپہ سالار کی بیوی بن گئی تھی، اپنی داشتان کو بڑی تفصیل سے بیان کیا ہے جسے پڑھ کر نہ صرف یہ کہ آدمی کا سر شرم سے جھک جاتا ہے بلکہ اس کی منظر کشی سے جسم کے رو نکلنے بھی کھڑے ہو جاتے ہیں تھے یہ لوگ اکثر دیشتر انکو نژادش کے جیلوں میں انہیلی پا کیا رہا اور باعثت خواتین کو بند کر دیتے تھے۔ اور ان کی ایذا رسانی میں بے حیا ہی کے وہ طریقے اختیار کرتے تھے جن کی تفصیلات کوئی شریف آدمی مشکل ہی سے اپنی زبان سے بیان کر سکتا ہے۔

### عقیدہ کاعل (THE AUTO DADE)

ایذا رسانی کے اس سلسلے کی آخری کڑی کا ٹوٹیں یعنی عقیدہ کاعل، تھا جس کے اندر مزرا یافہ قیدیوں کو ایک خاص وقت پر جو پہنچ سے طے شدہ ہوتا تھا جلوں کی شکل

(1) History of Torture Throughout the Ages p.74

لئے حوالہ سابق صفات ۵ تا ۱۰ لئے حوالہ مذکور ۷۴

میں پہنچا کر سزاگاہ تک لے جایا جاتا تھا۔ اسی تقریب کا نام آلوڈلیف (AUTOS DA FE) یعنی عقیدہ کا عمل (ACT OF FAITH) یا زندگی سے رہائی (GAOLDELIVERY) تھا۔ عقیدہ کے عمل کی یہ تقریبات پابندی کے ساتھ کمی متعین وقت پر منعقد نہیں کی جاتی تھیں۔ نہ سال ہی ان کا انعقاد فروری تھا۔ اس کا نیصلہ نام ترمذ مقدس عدالت (HOLY OFFICE) کے پردھتا رسال بھر بعد یہ منعقد ہو سکتی تھیں، اسی طرح دو تین بلکہ چار سال کے وقفے کے بعد بھی ان کا انعقاد عمل میں آ سکتا تھا۔ یہ تقریب جس کا انعقاد بہرحال اتوار کے دن ہی عمل میں آتا، اسے وکھنے کے لئے تمام آبادی گھروں سے باہر نکل آتی تھی رعوم کی موجودگی ہی میں ان مجرموں کو نذر آتش کیا جاتا تھا تا آنکہ وہ مر جائیں یا پھر دوسرے طریقوں سے اپنی تقدیر اجل بنا یا جاتا تھا۔

اس کا رد دای کی مکنہ ہمولت جو میرا سنتی تھی وہ بن یہ کہ اگر قیدی اپنے گناہ کا افسوس کر لیتا اور دوبارہ کیمپوک عقیدہ اختیار کرتے ہوئے اپنی جان دینی چاہتا تو اسے یہ خصوصی حق (PRIVILEGE) حاصل ہوتا کہ پہلے اس کا لاگھونٹ کرا دیا جائے پھر اسے نذر آتش کیا جائے۔ اس کے پر خلاف اگر وہ مثلاً ایک پیر مُسٹنٹ یا کسی درسے بے دین فرقہ کے ایک فرد کی حیثیت سے منرا چاہتا تو اسے زندہ ہی بھون دیا جاتا تھا۔ ان آلوڈلیف کے ذریعہ تھے لوگ اگر اجبل بننے ہوں گے اس کا اندازہ صرف اس سے کیجھے کر ۱۸۲۴ء میں جب سیولی (SEVILLE) میں پہنچی مرتبہ اس تقریب کا انعقاد عمل میں آیا تو اسیں اس سال کے آخر تک تقریباً میں سوا شناص کو نذر آتش کیا جا چکا تھا۔ جیسا کہ نذر ریکا اس تقریب کا انعقاد رعوم کی موجودگی میں عمل میں آتا تھا۔ لیکن دوسرے

(1) History of Torture Throughout the Ages P.70

(2) Ibid . P. 71

(3) Religion as a Bar to Progress P. 32

ذرائع معلوم ہوتا ہے کہ پبلک کے لئے یہ چیز کافی تفتریح کا سامان فراہم کرتی تھی اور وہ طبی سرت کے ساتھ اس کا نظارہ کرتے تھے جنابنے اے ایجج جائش کا بیان ہے۔ ”خود سیویں میں پہلے ہی دن آٹھ سو آدمیوں کو گرفتار کیا گیا۔ اور ۲۱ مئی ۱۹۴۷ء کو ولادُ

دیلڈیکی ٹھیکیوں میں سب سے پہلی تربیہ سزا موت دی گئی یہی رسم اپنی میں فلپ کے وردد کے مو قع پر ادا کی گئی، اور ۲۶ اعین فرانس کی ایجج کے ساتھ اس کی تیسری شادی کی شادمانیوں کے انتار میں تیسری مرتبہ سزا موت دی گئی اور حقیقت یہ ہے کہ کچھ سال کوئی رسم اس وقت تک مکمل نقصوں نہیں کی جاتی تھی جب تک کہ تباہی عدالت سے کسی کو سزا موت نہ دی جائے۔ اور اپنی بیلوں کی رڑائی پر اس کو ترجیح دی جاتی ہے۔“

لئے یورپ سولہویں صدی عیسوی میں صفحہ ۳۲۲

## تصانیف مولانا صدر الدین اصلاحی

۸۰۰	اسلام۔ ایک نظر منی	۱۵۰۰	دین کا قرآنی تصور
۸۰۰	اساسِ دین کی تعمیر	۱۲۰۰	فلسفیاتِ امت دین
۳۰۰	اسلام اور اجتماعیت	۵۰۰	قرآن مجید کا تعارف
۳۰۰	تحریکِ اسلامی ہند	۱۰۰۵	نکاح کے اسلامی قوائز
۳۰۰	حقیقت نفاق	۲۵۰	مسلم پرشیل لارڈ نی وٹی نقطہ نظر
۴۰۰	مسلمان اور دخواہ اسلام	۱۰۰	یکسان ہول کو ڈاہر سلامان
۷۵	زیر طبع	۷۵	تلخیص فہیم القرآن

ملنے کا پتہ: مرکزی مکتبہ اسلامی۔ دہلی ۷

## سیر و سوانح

# مفتی محمد عوض

ڈاکٹر اقبال حسین

تھامہ میں روپیلوں کے علیم رہنما حافظ رحمت خاں کی میرن پور کر رہی کی جگہ میں شہادت کے بعد روپیلکھنڈ سے روپیلوں کا اقتدار اڑاکھ لیا اور شجاع الدولہ، نواب اودھ کی حکومت قائم ہو گئی۔ تبدیلی حکومت کے باوجود اجتماعی طور پر نظام حکومت جوں کا توں فرما رہا، صرف اعلیٰ عہدوں پر اودھ کے نواب اور ایسٹ انڈیا میکنی ہجوں حکومت اودھ کیم حلیف تھی، کی مرضی سے افراد کا تقرر ہونے لگا تھا۔

روپیلے افغان تھے اور طبعاً بہت مذہبی تھے۔ حافظ رحمت خاں کے دور حکومت میں احکام مشرعی کی پابندی پر بھی توجہ تھی۔ جا بجا شرعی عدالتیں قائم تھیں۔ دینی مدارس پشتہ موجود تھے جن کو روپیلہ حکمران کی طرف سے مالی امداد بھی ملتی تھی۔ حافظ رحمت خاں خود بھی دینی علوم کی استادت میں بہت دلچسپی لیتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ حافظ مصطفیٰ، کے دور حکومت میں جا بجا حکماء افتاد بھی قائم تھا جس میں باصلاحیت علاماء افتاد کے فرائض انجام دیئے تھے۔

---

لئے حالات زندگی کے لئے ملاحظہ ہو، اگلستان رحمت (فارسی) تالیف مستحب خاں، سید الطان علی، حیات حافظ رحمت خاں (اردو) ۳۷۶ ضلع شاہجهہاں پوریوپی میں واقع ہے۔  
تھے اگلستان رحمت (قلی نسخہ، علی گڑھ) ص ۲۴۹، ۳۴۰

شہر بری کو رد ہیلے عباد میں بہت اہمیت حاصل تھی۔ یہ شہر تجارتی اور علمی مرکز تھا اس شہر میں افتاب کے فرائض مفتی محمد عیوض صاحب کے پیر دستے مفتی محمد عیوض بن دریش کیا سلسہ نسب خلیفہ سوم حضرت شمان سے متاثر ہے۔ آپ بادیوں کے باشندہ تھے مفتی صاحب کے بچھو اور بھائی تھے۔ آپ کی ایم الی تعلیم و تربیت آپ کے بڑے بھائی کی نگرانی میں ہوئی تھی۔ بعد ازاں آپ نے مشہور زمانہ عالم مولانا عبد العلی بحر العلوم ذنوبی محلی سے بھی تعلیم حاصل کی۔ مفتی عیوض، حصول علم کے بعد درس و تدریس میں شغل ہو گئے۔ آپ کے تلامذہ میں مولانا فضل امام اور سید آل حسن قابل ذکر ہیں۔

مفتی عیوض صاحب، حافظ رحمت خان کے عہدیہن بری کی افتاب پر فائز ہو چکے تھے علی اور دینی اشتغال کی وجہ سے آپ کی بڑی قدر و خیرات تھی۔ حافظ رحمت خان اور ان کی شہادت کے بعد ان کے خانوادہ۔۔۔ آپ کے خصوصی اتفاقات ہونگی کی وجہ سے جسمی عوام میں آپ کا بہت عزت و احترام لکھا۔ آپ تمام امور میں پورے طور پر احکام فرمایا کار بند نظر کہا جاتا ہے کہ دیلوں کے زوال کے بعد ایک شرعی سلسلہ پر جو نواب اصفت الدولہ کے سامنے اٹھا تھا کسی سے بحث ہو گئی۔ مفتی صاحب نے سب خوف سے سلسلہ کی دھن احتست کر دی جو بہر حال نواب کے حزادت اور سلسلہ کے بر عذر مفتی صاحب کی صفات گوئی، خوبی امور میں مصلحت و قوتی ای دنیا و کی مقام کے نیال سے کوئی منع اہم تر ذکر نہ کی روشن کی وجہ سے، ان کو پورے رد میں کھنڈیں

سلسلہ گلستانِ رحمت ص ۲۱۰، محمد و جیہہ الدین اشرف، بحر خار، (قلمی، نسخہ علی گڑھ)، جلد دوم ۲۵۹۶  
سلسلہ صدقی حق، تاریخ فتوح (قلمی، نسخہ علی گڑھ) ص ۲۴۶-۲۴۷، اکمل التواریخ، (مطبوعہ)،  
(مولف محمد یعقوب صنیا) جلد اول ۲۴۶-۲۴۷ م سلسلہ بحر خار، جلد دوم، ۲۵۹۵، اکمل التواریخ  
جلد اول، ۲۴۷-۲۴۸ م سلسلہ اکمل التواریخ، جلد اول ص ۴۶-۴۷، ۲۵۹۵ گلستانِ رحمت ص ۲۵۹۶  
سلسلہ بحر خار، جلد دوم ص ۴۶-۴۷

بڑی عزت اور احترام سے دیکھا جاتا تھا۔

نئے نئے کی جگہ کے بعد صرف ۷۰ برس تک ہی نو این ادھر، روہیں گھنڈ پر قابض رہ سکے۔ انگریزی ایسٹ انڈیا کمپنی کی شاہزادیوں کی وجہ سے حکومت ادھر دن بہ دن ترقی کے بوجھ تندی گئی۔ چنانچہ ادھر کی قرض کی علت میں نئے نئے میں روہیکھنڈ ایسٹ انڈیا کمپنی کے حلقہ اختدار میں آگیا۔ روہیکھنڈ کے عوام اور بالخصوص روہیلے پہلے ہی سے انگریزی سے ناراض تھے کیونکہ روہیکھنڈ کی تسبیحیں انگریز، نواب شجاع الدولہ کے فوجی طبیعت تھیں۔ ادھر کے ۲ سالہ دور حکومت میں، روہیکھنڈ میں غربت بدانی اور استھان کا اضافہ ہوا تھا۔ انتظامیہ کا دھا کچھ توکم و بیش برقرار رہا جو روہیلوں کے عہد میں قائم کیا گیا تھا، لیکن ایسے اہلکاروں کا اضافہ ہو چکا تھا جو ذرشن، شناس اور ایماندار کم ہی تھے، مزید برآں ضلع میں اب دو چار بڑے حاکم انگریز مقرر ہونے لگے تھے۔ مفتی عیون صاحب بہر حال انگریزی حکومت کے قیام کے بعد بھی بدستور حکمہ افتاب پر سفر فراز ہے لیکن نئی حکومت کو نہ روہیکھنڈ کے مسائل سے آگئی تھی اور نہ ہی دبپی اس کا واحد مقصد تھا حصول زراعت کی بھی طرح ہو۔ چنانچہ کمپنی کی حکومت نے نئے نئے میں لگان کی درمیں اضافہ کر دیا۔ روہیکھنڈ کے عوام جن میں بڑی معقول اختدار روہیلوں کی تھی، اضافہ لگان سے متاثر ہے لیکن کوئی مراحتہ نہ کرتے۔ نئے نئے میں انگریز حکومت ایک اور زانوں پاس کر دیا جس کی وجت سے بھی پوکنیدار میکس و میول کرنا تھا۔ اس قانون کا مقصد

لہ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو، غلام حسین طبا طبائی، سیر المتأخرین (فارسی، مطبوعہ جلد اول)  
۹۲۶ ص ۳۸۵ - ۹۲۶ غلام علی نقوی، عمارت العمارت (مطبوعہ نمبر ۱۱۱-۱۱۸)، سرچان امریکی "ہائٹنگز  
اینڈ ردمہیا دار۔ ۳۷ بچپہ بیہر" نیز طیوافت اے جرلی....." لندن ۱۸۶۸، جلد اول  
صل ۲۱، ایکسنس، جلد پنج ص ۶۲، شناختن، اے گزیٹر آف دی ٹریزیز انڈر دی گورنمنٹ  
آف ایسٹ انڈیا کمپنی... لندن ۱۸۵۱، جلد اول، ۲۴۲۔ ۳۷ ایکسنس، د اسی سیکھل ناش  
....." جلد پنج، ص ۶۲۷

کم مارکوئیں آف ہلٹنگز، ”دی یارگوٹ جرنل....، ال آباد ۱۹۷۸ء) ص ۲۴۹

یہ لفڑا کہ بڑے شہر ویں میں پولیس کی تنظیم قائم کی جائے اور ان کے اخراجات کی کفالت، پوچکیداری میکس لگا کر کمی کی جائے پوچکیداری میکس کے قانون کا نفاذ روپیلے حصہ کے درجے شہر ویں میں بغیر کسی احتجاج کے ہوگیا، لیکن بریلی یونیورسٹی اب بھی حافظ رحمت خاں کے اخلاف آباد تھے، اور مفتی عیوض صاحب، افاقے کے فراپن انجام دے رہے تھے، صدائے احتجاج بند ہوئی۔ مفتی صاحب نے چوکیداری میکس کو مسلمانوں کے لئے جزیرہ تصور کیا اور یہ قتوں دیدیا کہ ٹیکس قطعی طور پر ناجائز اور غیر شرعی ہے۔ ایسی طبقہ ایک مفتی کی حکومت ایک غیر شرعی حکومت کوچی مفتی صاحب کا قتوں صادر کرتے وقت غالباً یہ بھی خیال تھا کہ نبی حکومت کو اس طرح میکس نافذ کرنے کا حق نہیں ہے۔ بہرثواب عشقی عیوض صاحب کے چوکیداری حکومت کے خلاف قتوں صادر کرنے اور اس کی دضاحت کر دینے کی وجہ سے عام مسلمان اس میکس کے خلاف ہو گئے۔ ان کے ساتھ بریلی کے مہند و بھی شریک تھے۔ اس صورت حال نے مقامی حکام کو سخت پریشانی میں ڈال دیا اور انہوں نے اس سے نفع کے لئے خود روایہ اختیار کرنے کا فیصلہ کیا۔ اللہ تعالیٰ نے تجویز یہ ہوا کہ عوام اور اہل کاران حکومت کے درمیان بکرا د کے امکانات بڑھ گئے۔ بہرثواب عشقی کے خالقین نے حکام ضلع سے اقدام سے بچنے کے لئے سہولت کے ساتھ معاملہ کرنا چاہا اور ضلع محکمہ طریقہ، مسٹر ڈیبلشن کے سامنے عرض داشت پیش کی لیکن ضلع محکمہ طریقہ کے غیر مہذب اور بے توجہی کی وجہ سے حالات اور بگڑ کر لئے بریلی کے عوام نے اپنے علم و غصہ کے اظہار کے لئے شہر میں پہنچاں کر دی جس کی وجہ سے شہر میں زندگی اور انتظامیہ مظلوم ہو کر رہ گئے۔ ڈیبلشن نے عوام کے

سلہ دی پرائیوٹ جرنل.....، ص ۲۵، اکل التواریخ، جلد اول، ۳۷، ۳۸

سلہ دی پرائیوٹ جرنل.....، ص ۲۵، تاریخ قزوین، ص ۴۴-۴۵

سلہ اٹیشن، جلد پنجم، ص ۴۶، دی پرائیوٹ جرنل.....، ص ۴۵

سلہ دی پرائیوٹ جرنل.....، ص ۲۵، تاریخ قزوین ص ۴۴-۴۵

سلہ اٹیشن، جلد پنجم، ص ۴۶-۴۷

اتخاڑ کو ختم کرنے کی غرض سے طاقت کا استعمال شروع کر دیا۔ ایک غیر مسلم، جابر اور بد دام بھروسہ کو، جو اپنی ناطمالانہ حرکتوں کے لئے بذاتِ محیٰ نہ تھا، نے میکس کے لفاذ کے جائزہ کے کام پر مقرر کر دیا۔ کوتواں کی سخت گیری سے حالات اور بگڑ گئے۔

صلح مجرطیت، ڈبلین نے بریلی میں نئے قانون کے تحت چوکیداری میکس کی تحصیل کے کام کی ابتداء پنی نگرانی میں کرنے کا فیصلہ کرتے ہوئے ۱۶ اپریل ۱۸۸۷ء کی تاریخ بھی مقرر کر دی تھی۔ اس میکس کے حصوں کی خلاف درزی کے لئے، مسلمانوں اور مسندِ دول کی کشیر تعداد، ۱۶ اپریل کو صبح ہی سے مفتی عیوض صاحب کے مکان کے قریب جمع ہو گئی۔ مفتی عیوض صاحب نے پریانہ سالی کے باوجود ان کی قیادت فراتے ہوئے صلح مجرطیت کی راہ مسدود کر دی۔ ٹھنڈے مجرطیت عوام کے باعیناً انداز سے سخت پریم ہوا اور اس نے اپنے محافظہ گھوڑ سوار دستہ کو راہ بنا نے کا حکم دیدیا جس کی وجہ سے مخالفین میکس سے تصادم پہنچ گیا اور تین گھوڑ سوار ہلاک اور چار زخمی ہو گئے۔ یونہ ڈبلین نے جلد ہی پولیس کو کیا کر کے مقاومہ کرنے کے خلاف استعمال کیا دوبارہ تصادم اور پھر انداد و ضرر فائرنگ کے نتیجہ میں سات افراد ہلاک اور بہت سے زخمی ہو گئے۔ حکام کی برپریت کے باوجود مقاومہ کرنے والے رہے۔ مفتی عیوض جو اس قضیہ میں مجرم رہ ہو گئے تھے، محفوظ مقام پر منتقل کر دینے کے لئے، حکومت کے جابر انداز نے

سلہ تاریخ فتوح، ص ۲۶۶، ایکسن، جلد بیجم، ص ۶۶۔

سلہ دی پرائیوٹ جرزل..... ص ۲۵ سلہ دی پرائیوٹ جرزل..... مز ۲۵، تاریخ فتوح، ص ۲۶۶ سلہ دی پرائیوٹ جرزل..... مل ۲۵، ایکسن، جلد بیجم، ص ۶۶۔  
سلہ دی پرائیوٹ جرزل..... ص ۲۵، ایکسن، جلد بیجم، ص ۶۶ صرف افراد کے ہلاک ہونے کا تائید کرنا ہے۔

۲۵ ایکسن، جلد بیجم ص ۶۶

لیکن کے خلاف اب مفتی صاحب نے ہمینی باعث (بریلی) میں علم جہاد بلند کر دیا۔<sup>۱۷</sup> عام مسلمانوں کو جہاد میں شرکت کی اجازت دیتے ہوئے مفتی صاحب نے اعلان کر دیا کہ انگریزی حکومت کے تحت اسلام کو خطرہ ہے اعلان جہاد کی خر عالم ہوتے ہی دو دنوں کے اندر پاک ہنر اور دہلی چکان تلواروں اور آتشیں الٹھ سے لیں ہو کر مفتی صاحب کے گرد جمع ہو گئے۔ مقتامی حکام کے لئے صورت حال نازک ہو چکی تھی۔ ان کے پاس اتنی طاقت نہیں تھی کہ اتنے مسلح افراد کا مقابلہ کر سکیں۔ چنانچہ مصلحتاً انہوں نے گفت دشید شروع کی تاکہ وقت مل جائے اور وہ باہر سے لگک حاصل کر سکیں۔

دریں اشا اعلان جہاد کی خبری قریب کے اضلاع، رام پور، بیلی بھیت، بخوار، بدالیوں اور شاہ بھیاں پور تک پھیل گئیں۔ اطاعت و جواب سے جہاد میں شرکت کے شوق اور اسلامی شعار کے تحفظ کے لئے روپیلوں کی کثیر تعداد بریلی میں وارد ہونے لگی۔ ۱۸ اپریل ۱۸۱۴ء تک مزید ۱۲ انہر مسلح افراد بریلی میں مددی پر جم ہنے جمع ہو چکے تھے۔ عجین کی قیادت مفتی صاحب خود کر رہے تھے چونکہ حکام ضلع نے گفتگو کا سسلہ شروع کر رکھا تھا، اس لئے مفتی صاحب کی جانب سے مندرجہ ذیل چار شرطیں پیش کی گئیں۔ اول، چوکیداری لیکن منسوخ کیا جائے۔ دوم شہر کو تواں کو شہر لویں کے حوالہ کیا جائے تاکہ شرع کے مطابق اس سے باز پرس کی جائے اور سزادی جائے۔ سوم، پولیس فائزگ نگ میں بلاک ہونے والوں کے دارشین کو معقول معاوضہ ادا کیا جائے، چہارم، تمام مظاہرین چوکیداری لیکن کے لئے عام معافی کا اعلان کر دیا جائے، جو حکومت کے خلاف صفت ادا ہیں۔ لئے پونک

لہ تاریخ قزوین، ۲۴۴-۶۵۰، دی پرائیوٹ جرنل.....، ایکشن، جلد پنجم ص ۶۸۸

لہ دی پرائیوٹ جرنل...، ۲۵۱-۲۵۵، لہ دی پرائیوٹ جرنل..... ص ۲۵۱

لہ ایکشن، جلد پنجم، ص ۲۵۱، دی پرائیوٹ جرنل..... ص ۲۵۲، لہ دی پرائیوٹ جرنل..... ص ۲۵۲، لہ دی پرائیوٹ جرنل...، ایکشن جلد پنجم، ص ۲۵۳، لہ دی پرائیوٹ جرنل...، ایکشن جلد پنجم، ص ۲۵۴

لہ دی پرائیوٹ جرنل..... ص ۲۵۱

حکام ضلع صرف دفعہ الوقتی کے لئے گفتگو کا سندھ چلار ہے تھے، اس لئے انھوں نے تمام مطابقات مسترد کر دیئے۔ اُن کا رد یہ اب مفتی صاحب اور ان کے رفقاء کی طرف مزید بحث ہو گیا۔ تیجہ یہ ہوا کہ کسی نے ضلع مرکٹ نجح کے فرزند کو ہلاک کر دیا۔<sup>۱۸۱</sup> حکام نے چوکیداری میکس کے خلاف تحریک کو کھلنے کے لئے کافی سپاہ جمع کر لی تھی۔ <sup>۱۸۲</sup> مسٹر کٹ مرکٹ نجح، مسٹر لیٹر کے بیٹے کے قتل نے انھیں بدواس کر دیا تھا۔ معاملات کے طے کرنے میں مزید تاخیر خطرناک ہو سکتی تھی اس لئے حکام نے چوکیداری میکس کے خلاف <sup>۱۸۳</sup> اڑاپریں مزید تاخیر خطرناک ہو سکتی تھی اس لئے حکام نے چوکیداری میکس کے خلاف <sup>۱۸۴</sup> کو مظاہرین پر اچانک ضلع حملہ کر دیا۔<sup>۱۸۵</sup> مظاہرین نے بھی مدافعانہ کارروائی کیم گھسان کی جنگ ہوئی جس میں دوسو سے زیادہ روپیہ شہید ہوئے اور بہت سے گھائل ہو گئے رسمیہ انتباہ اجاتی نقصان ہونے کی وجہ سے روپیہ لست ہوت ہو گئے اور انھوں نے میدان چھوڑ دیا۔ مفتی عیوض صاحب کی فوجی طاقت روپیہ ہی تھے، ان کے پیچے ہٹ جانے کی وجہ سے تحریک بری طرح متاثر ہوئی، اور بالآخر ناکام ہو گئی۔ حکام کے اچانک حملہ آور ہونے کی وجہ غالباً یہ بھی بھتی جیسا کہ ما رکوئیں آفت ہستینگز نے کہا ہے کہ اگر یہ تحریک مزید دو دنوں تک جاری رہی ہوتی تو پورا وہیل ہندستان گیری حکومت کے خلاف صفت آ را ہو گیا ہوتا۔<sup>۱۸۶</sup>

تحریک کی ابتداء صرف اس جذبہ کی بنابر کی بھتی تھی کہ نئے حکمران غیر اسلامی میکس کا انفاذ چاہتے تھے۔ تحریک کا آغاز بے سرو سامانی کے باوجود جس بے باکی اور حرارت سے کیا گیا وہ قابلِ ستائش ہے۔ تحریک اور پھر ہیا میں شرک ہونے کے لئے جس انداز میں روپیہ مفتی صاحب کے گرد جو ق درجوق جمع ہو رہے تھے اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ حرارت ایمانی دلوں میں کس حد تک پیدا ہو گئی تھی۔ بہر نواع تحریک کا پیرخ

۱۸۱ دی پرائیوٹ جرنل ۲۵۲، ایکنسن، جلد چھٹی صفحہ ۴۷، ۱۸۲ دی پرائیوٹ جرنل ۲۵۲، ۱۸۳ دی پرائیوٹ جرنل صفحہ ۵۲، ۱۸۴ دی پرائیوٹ جرنل صفحہ ۵۳، ۱۸۵ دی پرائیوٹ جرنل صفحہ ۵۲، ۱۸۶ دی پرائیوٹ جرنل صفحہ ۵۲

بھی قابل توجہ ہے کہ صرف چند سال بعد میداحمد شہید نے بھی علم جہاد بلند کیا تھا لیکن سید صاحب نے جہاد کے آغاز کے لئے حکومت انگریزی کے بجائے سکھوں کیمی حکومت کا انتخاب کیا تھا، جو بہر حال زیادہ جابر اور اسلام دشمن تھی، لیکن مفتی عیوض صاحب اور سید احمد شہید کے درمیان قدرمشترک اور حدیثات کی بہم آسیگی کے باوجود ایک ذریعہ واضح ہے کہ مفتی صاحب نے اپنی پیرانہ سالی کے باوجود، انگریزی حکومت کی حدود میں رہتے ہوئے، استقلال و پامردی کے ساتھ لغڑہ جہاد بلند کیا تھا، مہدیستان میں انسیوں صدی عیسوی میں سید احمد شہید سے پہلے مفتی عیوض حنفی کی واحد تحریک نظر آتی ہے جس نے اسلامی نظام اور احکام شرعیہ کی پامالی کونٹربراکٹ اسٹریٹ کر کے علم جہاد بلند کیا تھا اس لئے اس میدان میں آپ سید صاحبؒ کے پیش رکھے جاسکتے ہیں۔

مفتی عیوض صاحب میں بہر حال سید صاحبؒ کے مقابلہ میں سیاسی بصیرت اُنٹھی صلاحیت، سماجیات تحریکات، اور انتظامی صلاحیت کی کمی کیوں نہ جہاد کا نہ بند کرنے سے پہلے انھوں نے کوئی تنظیم قائم کی تھی اور نہیں جہاد کو کامیابی سے اختتام پذیر پختا نے کے لئے کوئی عسکری تنظیم قائم کیا تھا ایسی وجہ ہے کہ جنکی ناتحریک کاری کا فائدہ الٹا کر انگریزی حکام نے ایک ہی حملہ میں تحریک پر کاری ہزب لگادی اور مفتی صاحبؒ میں فوجی قیادت کی بھی صلاحیت ہوتی تو روپیلوں کی عسکری صلاحیتوں سے فائدہ الٹا کر دنوں تک چلا سکتے تھے۔ اور مشاید کامیاب بھی ہو جاتے۔

چوکسیداری ٹکنیک کے خلاف تحریک کی ناکامی اور پولیسی فائزنگ کے بعد مفتی عیوض صاحب دل برداشتہ ہو کر ایام پور مراجعت کر گئے اور بینڈ دلوں کے بعد ٹونک (راجستان) چل گئے جہاں ایک سال کے بعد ہی آپ کا انتقال ہو گیا اس طرح انسیوں صدی کی ابتداء میں اسلامی شماری تھا کرنے والا یہ مردم جاہد، تاریخ کے اوراق میں اپنے کارنامے پھوٹ کر داعی حق سے جا طار رحمہ اللہ۔

## ترجمہ و تلخیص

# رویت ملال کا مسئلہ

الشیخ عبد اللہ بن محمد بن حمید

(۳)

مترجم: بولنا محمد امین الٹری

شیخ علی ابن عبید الکافی سکنی نے اپنی کتاب العلم المنشوفی اثبات الشہر میں لکھا ہے جس کے الفاظ ہیں: "کسی ایک شہر کی رویت کی بنیاد پر دوسرے تمام شہروں کے لئے اسے لازم قریدنا بہت کمزور بات ہے۔ اس لئے کہ حضرت عمر صارخ امام خلفائے راشدین میں کسی سے یہ منتقل نہیں ہے کہ اپنے یہاں چاند دیکھنے کے بعد وہ تمام شہروں کو اس کی تمیل کا حکم دیتے رہے ہوں۔ اگر یہ چیز ضروری ہوتی تو حضرات ضرور اس کا اہتمام کرتے۔ اور لوگوں کو لکھ کر اس سے آگاہ کرتے۔ اس لئے کہ دینی سورج سے ان کا لگاؤ اور ان کی دلچسپی معلوم ہے۔" نیز اس لئے کہ ہمیں قطعی طور پر معلوم ہے کہ با اوقات بعض شہروں میں چاند نظر آتا ہے، جبکہ دوسرے شہروں میں نظر نہیں آتا، جس طرح کہہ بات ہمیں یقینی طور پر معلوم ہے کہ سورج کسی جگہ پہلے ہر فرضیہ اور کہیں دیر میں ڈوبتا ہے۔ یہی حال سورج کھلدع، وقت زوال، افڑ کے وقت اور شفق کے غروب کا ہے، سورج کی ایک گردش بھی اس سے خالی نہیں کہ کہیں پر وقت بجھ کا ہو کہیں زوال کا، کہیں سورج ڈوب رہا ہو جب کہ کہیں رات ہو چکی ہو۔ اور علماء کا اس پر اجماع ہے کہ نماز کے اوقات میں ہر قوم کی اپنی فبرا پنے زوال اور اپنے غروب کا اعتبار ہو گا، اور کسی ایک کے لئے دوسرے کا حکم لازم نہ ہو گا۔ چاند کے مسئلے کو بھی اسی پر قس کیا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ کا خطاب ہر قوم سے اس کے اپنے احوال کے مطابق ہی ہوتا ہے اور وہ اسے انھیں بالتوں کا مکلف قرار دیتا ہے جن سے وہ اچھی طرح آشنا ہوں۔ فقہائی محدثین میں سے عکبر، قاسم، سالم، اسحاق اور ابن مبارک وغیرہ

سے بھی یہی نقول ہے کہ شہر کی رویت وہیں کے لئے معتبر ہوگی۔ امام بخاری نے اس پر جو بیانات ہے، اس سے بھی حقیقت مترشح ہوتی ہے یعنی کہ محل بلد دیلم و شہر والوں کیلئے اپنی رویت کا انعام اپنیں کے لئے ہوگا۔ اگرچہ تلاش بسیار کے باوجود بخاری کی مطبوعہ یا نہ مطبوعہ نسبت میں خود مجھے یعنوان دیکھنے کو نہیں ملا بلکہ قطبی نے بھی اپنی تفہیم بخاری کے اس عنوان کا ذکر کیا ہے، حیرا کا کہ ماکالہ کے تو اس حقنے میں غیر عکس ہیں لیکن لاہل محل بلد دوستہ شہر والوں کی توانی کیلئے ہے۔ اب دوسری باتیں ہو سکتی ہیں یا تو یہیں میں یہ عنوان وجود ہو اور وہ ہماری نظر میں نہ آسکا ہو یا پھر یہ کہ اس معاملہ میں سبکی نے مطبوعی کی نقل پر اعتماد کریا ہو۔ اگرچہ یہ بات کہ اگر چنانکہ شہر میں نظر آجائے تو دوسرے تام شہروں کے لئے بھی اس روایت کی ایروں لازم قرار دے دی جائے۔ بہت کچھ اس خیال پر مبنی ہے کہ زمین مطلع اور چٹی ہے جیسا کہ رافنی نے شرح جز ۱۷/۴ پر لکھا ہے، میہ بات بالکل غلط اور بے بنیاد ہے اس لئے کہ اب ہمیشہ کا اس پر اتفاق ہے کہ زمین گول ہے پس جب اس کی بنیاد ہی باطل پر ہے تو یہ خود خود بالل قرار پائے گا حضرات شواعی میں سے جو لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ ہر شہر والوں کے لئے خود اپنی کی رویت معتبر ہوگی ان میں امام الحرمین، غزالی، بغی خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ رافنی نے اپنی شرح صیغہ درود فرمانی اس کو صحیح تباہیا ہے۔ اسی طرح اقنان کے حافظہ میں جو فقہ شافعی کی فروع میں سے ہے تکما ہے کہ چنانکہ رویت ان لوگوں کے حق میں ثابت ہوگی جو اگرچہ اسے دیکھنے سکے ہوں لیکن ان کا مطلع وہی ہو جیا کہ چنان نظر آیا ہے اس کی دلیل یہ ہوگی کہ دونوں شہروں میں سورج اور ستاروں کے طلوع و غروب کا وقت ایک ہی ہو۔ لیکن اگر ایسا ہو کہ ان دونوں شہروں میں سے کسی میں بھی طلوع یا غروب پہنچے ہو تو اسے توان میں سے کسی ایک کی رویت سے دوسرے کی رویت متصور نہ ہوگی، لہٰذا ان انھصار طول بلد اور عرض بلد پر ہے۔ اور اس سے کچھ فرق نہیں پڑتا کہ ان کے درمیان سافت کم ہے یا زیادہ۔ البتہ جب مشرقی شہر میں رویت ہوگی تو اس سے مزنی سمت میں واقع شہر میں رویت لازمی سمجھی جائے گی اس کے بر عکس صورت کا حکم اس سے مختلف ہو گا جیسے کہ

مکہ موقظہ اور مصر پنج مسکنیں اگر رویت ہو تو مهر کے لئے یہ رویت لازمی بھی جائے گی لیکن مصر کی رویت ملک کے لئے لازم نہ ہوگی۔ اس لئے کہ جانکی رویت بھی سورج اور ستاروں فتوڑ کے غزوہ ہی کا ایک حصہ ہے پس جہاں ان کا اختلاف ہوگا رویت کا اختلاف بھی لازم آئے گا۔ امام بغوی کریمؒ کے تصریح حضرت عبداللہ ابن عباس کی حدیث پر گفتگو کرتے ہوئے فرماتے ہیں ”اس حدیث سے بذاتیہ ہی ثابت ہوتا ہے کہ کسی شہر میں چاند دیکھا گیا تو جو شہر اس سے فاصلہ پر واقع ہے وہاں یہ حکم ثابت نہیں ہوگا اور ہمارے بعض اعماق اس بات کے قائل ہیں کہ اگر کسی جگہ بھی چاند دکھائی دے کا تو یہ حکم تمام اہل زمین پر لگے گا۔ اور حضرت ابن عباسؓ نے حضرت کعب کی نظر میں اللہ تعالیٰ ہم ہیں یہی کہ یہ شہزادت ہے اور شہزادت نہ ہے ایک آدمی کی عقبہ نہیں ہے۔ سیدن ان کا یہ بہنا ظاهر ہے حدیث کے خلاف ہے کیونکہ حضرت عباسؓ نے اس بیاندار پر ان کی بیکروں رفیعیں فرمایا۔ وہ شہزادت ہے بلکہ اس نے رد فرمایا کہ دوسرے والوں کے حق میں رویت کا حکم نہیں ہوتا اس سے ملے ہیں علماء شافعیہ کے بے شمار قول ہیں جن کا ذکر ہے ان میں ابادی بن بکرؓ صاحب بیانات، یہی ہے کہ ایک شہر کی رویت دوسرے زیر کی شہروں کے لئے لازم نہیں ہے۔ سیدن عقبہ بن حیانؓ کی شیخ الاسلام ابن تیمیہ فرماتے ہیں کہ سلالہ کا اختلاف ایک ایسی حقیقت ہے جس پر اس فن کی واقفیت رکھنے والوں کا تفاق ہے۔ بنابری کسی ایک شہر کی رویت پر شامہل ارض کے لئے روذہ رکھنے اور نہ رکھنے کو کیونکہ لازم قرار دیا جاسکتا ہے۔ جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تمام احادیث جن کا ذکر اس سے پہلے ہو جیکا ہے اس حقیقت کا واثکان لفظوں میں اعلان کرتی ہیں کہ شہر والوں کے لئے ان کی رویت ا پنے ہی لئے ہوگی۔ اور اسی پر حضرات صحابہ کرام اور تالیفین عظام کا بھی عمل رہا ہے ان میں کسی ایک سے بھی منقول نہیں کہ انہوں نے اپنے یہاں کی رویت کی بیاندار پر

و دیگر علاقوں کے لوگوں کو کسی ایک دن کے روزہ کی قضاۓ بابت لکھا ہو۔ اب کچھ مزید نقل کرنے کی حاجت نہیں۔ سب کے یہاں یہ معروف حقیقت ہے اور اسی پر ان کا عمل ہے کہ ہر شہر والوں کے لئے ان کی روایت انھیں کے لئے ہوگی جب کہ دیگر شرائی میں بھی اوقات کے سلسلے میں اسی طریقہ پر عمل رہا ہے۔

### اممہ حنابلہ کے اقوال

صاحب الصاف لکھتے ہیں: جب چاند کی شہر میں نظر آجائے تو دنیا کے تمام مسلمانوں کو روزہ رکھنا ضروری ہوگا۔ بلالی ڈا اس کے کران کے مطابع ایکیں یا ان میں اختلاف ہے۔ فقہ بنبلی کا تو تفرد ہے جو جمہور ائمہ کے مسلک کے خلاف ہے شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ نے جس رائے کو اختیار کیا ہے وہ یہ کہ قسمیب کے علاقوں کے لئے جن کا مطلع ایک ہے یہ روایت اسی طرح لازم ہوگی جیسا کہ ان لوگوں کو جن کے یہاں چاند دیکھا گیا ہو۔ وہ مزید فرمائے ہیں کہ مطابع کا اختلاف ایک مانی ہوئی حقیقت ہے۔ اس فن کے ماضی میں کا اس سرتاقفہ ہے اب اگر مطلع ایک ہر اب تو روزہ رکھنا ضروری ہوگا ورنہ مختلف مطلع والوں کے لئے اس کا کچھ اثر نہ ہوگا۔ «الرخایۃ الکبریٰ» کے صنف فطرتے ہیں یعنی لوگوں کو جانانے نظر نہ آئے ان پر چاند دیکھنے والوں کا ہی حکم نافذ ہوگا۔ اس کے بعد فرماتے ہیں «لیکن میں کہتا ہوں کہ یہ بات اس صورت کے لئے ہوگی جب کہ مطابع میں قربت ہو اور وہ ایک ہی ہو۔ یعنی اس مسانن سے کہ جس میں قصر لازم آتا ہے اس سے اور پڑتا کہ حکم اس سے مختلف ہوگا۔ اس لئے کہ اس صورت میں مطابع میں اختلاف ہو گا لیکن مختلف صاحب الصاف کی یہ صراحت کہ عام طور پر دنیا بھر کے مسلمانوں کے لئے ایسی روایت کو لازم قرار دے دینا، بلالی ڈا اس کے کہ مطابع میں یکسانیت ہو یا وہ مختلف ہوں۔ فقہ بنبلی کا تفرد ہے اس کا مطلب ہے کہ جمہور ائمہ اس رائے کے خلاف ہیں۔ لیکن تہذیب ایسے امام احمدی کی نہیں بلکہ اور حنفی علماء کی ایک معتقد یقیناً

اور بعض شوافع کا بھی یہی خیال ہے۔ البتہ بات صحیح وی ہے جیسا کہ ہم تفصیل سے بتا چکے ہیں یعنی کہ ہر شہر والوں کی رویت انھیں کے لئے ہوگی سینخ الاسلام ابن تیمیہ فرمائیں مطابع کا اختلاف ایک معروف حقیقت ہے۔ اس فن کے پاہر بن کا اس اس پر اتفاق ہے اب اگر مطلع ایک ہوتب تو روزہ رکعتناہزوری ہوگا۔ درستہ اس کے اختلاف کی صورت میں ایک جگہ کی رویت کار و مری جگہ کچھ اثر نہ ٹپے گا۔ شوافع کا صحیح تین ملک بھی ہے اور یہی ایک قول فقہ حنبیلی کا بھی ہے۔ وہ مزید فرماتے ہیں۔ «طلوع و غروب کے اختلاف سے بھی چاند کی رویت میں فرق واقع ہو جائے گا۔ چنانچہ اگر چاند مشرق میں نظر آجائے تو مغرب میں اس کا نظر آنا نہزوری ہوگا۔ البتہ اس کے بر عکس صورت نہیں ہوگی۔ اس لئے کہ مشرق میں جس وقت سورج غروب ہوگا مغرب میں اس سے کچھ دیر میں اس کا غروب ہو سکے گا۔ اب اگر چاند مشرق میں نظر آیا تو اس کے بال مقابل مغرب میں اس کی روشنی اور زیادہ ہوگی اور سورج اور اس کی روشنی سے جب کہ غروب رہا ہوگا دور ہونے کے سبب اسے زیادہ ہمت طور پر دیکھا جاسکے گا۔ البتہ مغرب میں دیکھے جانے کی صورت میں یہ بات نہ ہوگی اس لئے کہ بسا اوقات اس رویت کا سبب اہل مغرب کے پاں سورج کا دیر سے ڈوبنا ہوگا جس کی وجہ سے اس کا فاصلہ بڑھتا جائے گا۔ اور اس کی روشنی میں ضافہ ہوتا جائے گا۔ سورج جب مشرق میں ڈوبے گا تو چاند اس سے نسبتہ قریب ہوگا۔ البتہ جب مغرب میں نظر آئے گا تو اہل مشرق کی نگاہوں سے دہا جھل ہو گیکا ہوگا اور یہ وہ حقیقت ہے جسے ہر شخص سورج، چاند اور تاروں کے غروب پر نظر کر کے محسوس کر سکتا ہے اسی لئے جب مغرب میں نہاز مغرب کا وقت ہوتا ہے تو مشرق میں اس کا ہونا نہزوری ہے البتہ اس کے بر عکس صورت نہیں ہوگی۔ یہی حال ان طلوع کا بھی ہے کہ جب یہ مغرب میں طلوع ہوں گے تو مشرق میں ان کا طلوع ہونا لازمی ہوگا۔ البتہ اس کے بر عکس صورت نہیں ہوگی۔ معلوم ہوا تاروں کا طلوع و غروب مشرق میں پہلے ہونا نہزوری ہے۔ چاند کا معاملہ اس کے بر عکس ہے۔ اس کا طلوع

اور اس کی روایت مشرق میں پہلے ہوئی ضروری ہے اس لئے کہ وہ مغرب سے ہی طلبہ ہوتا ہے۔ آسمان کے افق پر اس کے سوا مغرب میں طلوع ہونے والی کوئی دوسری چیز نہیں اس کے ظہور پذیر ہونے کا سبب یہ ہے کہ سورج سے اس کی دوری واقعہ ہو جائے سورج جہاں جتنی دیر سے غروب ہو گا چنان سے اس کاف اصلہ اتنا ہی بڑھا ہو گا جس کا لانگی نیتجہ یہ ہو گا کہ ————— وہاں اس کی روشنی تیز اور زیستہ نمایاں ہو گی۔ (آخر)

علامہ موصوف مزید کہتے ہیں۔ "ہم یقینی طور پر جانتے ہیں کہ صحابہ و تابعین کے زمانہ میں ہمیشہ بعض اسلامی شہروں میں چاند پہنچے اور بعض میں اس کے بعد رکھاں دیتا تھا اور یہ روزمرہ کی ان باتوں میں سے ہے جن میں کسی تبدیلی کا سوال نہیں۔ اس پر منظور میں اس طرح کی صورت ہوئے لیفیر چارہ نہیں ہو سکتا کہ ان تک بعض دوسرے علاقوں کی نمبر ہمیشہ اندر کسی وقت پہنچے۔ اب الگران کے لئے قضا کرنی ضروری پڑتی تو وہ اس کا پتہ لگانے میں انتہائی ذوق و شوق اور حذر حشر احتیام سے کام لیتے کہ تمام اسلام میں چاند کی روایت کیاں کس وقت ہوئی جیسا کہ وہاں نے اپنے شہروں میں اس کے دیکھنے کا اہتمام کرتے تھے اور یہ راستی کا تبیر ہوتا کہ اثر رمضان باتوں میں نہیں اپنے چھوٹے ہوئے روزوں کی قضا کرنی پڑتی۔ اگر ایسا ہوتا تو یہ حیرہ ہم کا لکھ لیتے ضرور پہنچتی۔ لیکن جب اس طرح کی کوئی بات ہم تک پہنچی نہیں تو اس کا مرطلب ہے کہ یہ بات بالکل بے بنیاد ہے اور سرے سے اس کی کوئی اصل موجود نہیں ہے، حضرت عبد اللہ ابن عباس کی مذکورہ بالاحدیث اسی حقیقت کی نشاندہی کرتی ہے اخ جمال الداہب فقہ کی آزاد اور ان کے نمائندہ اللہ کے اقوال ہم نے آپ کے سامنے رکھ دیتے ہیں۔ ان سب کی روشنی میں یہ حقیقت روز روشن کی طرح عیان ہو جاتی ہے کہ دور دراز کے شہروں کے لئے دوسرے شہروں والوں کی روایت کچھ اثر انداز نہ ہو گی۔ اگران کے مابین مطالعہ کا اختلاف موجود ہے۔ ساتھ ہی یہ حقیقت بھی ہمارے سامنے آتی ہے کہ حضرت صحابہ کرام نہ تو کہیں اور لکھ کر اپنے یہاں کی ترد

سے انھیں مطلع کرتے تھے اور نہ دوسرے شہروں کے رویت کی بابت انھیں کسی قسم کی تلاش و جستجو ہوتی تھی۔ ان کا تمام تراجمتاً حضرت عبد اللہ ابن عباس کی مذکورہ بالاحدیث پر تھا یہ اس روایت جس میں آپ صاف طور پر فرماتے ہیں کہ ”چاند دیکھو کر روزہ رکھو اور چاند دیکھو کر عینہ مناؤ“، و صوموا الرویۃ و افظو والرویۃ ادوسرے لفظوں میں یہ کہ ہر شہر والوں کے لئے ان کی رویت ہرف انھیں کے لئے معبر ہو گی۔  
 اس کے بعد ہم مزید اقوال و آراءً نقل کرنے کی کچھ خاتم محسوس نہیں کرتے طالبین حق کے لئے یہ بہت کافی ہے۔ توفیق اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ وہی ہر اصلاح استقیم کی طرف لوگوں کی رہنمائی کر سکتا ہے۔

## خاتمہ کلام

ان اخیر ادوار میں عالم اسلام کے موجودہ حالات پر جس کسی کی نظر ہو اور جسے کھلے طور پر یہ حقیقت اپنی لگاہوں کے سامنے نظر آتی ہو کہ وہ بے شمار چھپوئی چھوٹی ملکتوں میں بیٹے ہوئے ہیں، اسلام کی تعلیمات سے انھیں کم ہی واسطہ رہ گیا ہے، شرعیت کے بیٹے شمار احکام ہیں جن پر عمل درآمد سے انھوں نے کارہ کشی اختیار کر رکھی ہے جکوں توں کی سطح پر تو یہ کام ہوئی رہا ہے۔ افراد کی سطح پر بھی عالت اس سے کچھ مختلف نہیں ہے جس شخص کی لگاہ میں یہ باتیں ہوں اور وہ اس حقیقت کا بھی ادراک کر سکے کہ دین کی گرفت ان پر سے کتنی ڈھیلی ہو گئی ہے۔ ان کی زندگی اور ان کے مقاصد میں ستر اسرار دنیوی امراض اور سیاسی مفادات کی کار فرمائی ہے اور حال یہ ہو گیا ہے کہ یہ ٹہری طاقتلوں

---

لہ اس کے بعد مصنف نے علم ہمیت کی روشنی میں بھی مطالعہ کے اختلاف کو ثابت کیا ہے اس حقہ کو ہم نے حذف کر دیا ہے۔

کے ہاتھ کٹھپتی کی طرح ناج رہے ہیں۔ تو وہ اس حقیقت کا اندازہ اچھی طرح کر سکتا ہے کہ اگر یہ بات یہی ہوتی کہ ایک شہر کی روایت نقیۃ نامہ عالم اسلام کی روایت نصویر کی جائے گی جب بھی عملی طور پر اس کرد کھانے میں کافی شکل پیش آئی۔

آج کے حالات کو زگاہ میں رکھتے ہوئے ہم اس حقیقت کو اچھی طرح موس کر سکتے ہیں کہ اندازہ اگر ایک ایسے ملک میں نظر آئے جس کے تعلقات دوسرے ملک سے کافی اچھے ہوں تو اس کا عین امکان موجود ہے کہ دوسرے ملک کا منقتوی جس میں گھوچانہ دیکھا نہیں جا سکا ہے وہ محض اس دوست ملک کی روایت پر عمل کا منقتوی صادر کردے جس کا مقصد سیاسی طور پر اپنی وفاداری کا اظہار کرنے کے سوا دوسرا نہ ہو۔

ابتدہ ایسے ہی دو ملک اگر ان کے درمیان روشنی کا تعلق نہ ہو اور ایک ملک میں چاند نظر آگی تو دوسرے ملک کا منقتوی بڑی آسانی کے ساتھ حکومت کے زخمی کو بھانپتے اور اس کے دباؤ کو قبول کرتے ہوئے یہ فتویٰ جاری کر دے گا کہ دوسرے ملک روایت کا اس ملک میں کچھ اعتبار نہ ہوگا۔ اس لئے کہ ہر ملک کی روایت الگ الگ ہوتی ہے۔

اس طرح اسلام کا جیسا کچھ مذاق اور احکام شریعت کی جیسی کچھ توبین ہو گی اس کا اندازہ شہر میں کر سکتا ہے کیا ہم اسلام کو سماں کی تقاضوں کا نابغ اور سیاست دالوں کے ہاتھ میں کھلونا نہ کے لئے چھوڑ دیں کرو وہ جس طرح چاہیں اسے ادھر سے ادھر گھماتے رہیں جوں کا کچھ حاظہ ہو تو حق کی کوئی کوشش کی جائے اور نہ توراہ صواب کیا کا کوئی قصد وارادہ نہیں نظر آتا ہو۔

کہنے کا منشارف یہ ہے کہ آج عالم اسلام مختلف ملکوں اور جھپٹوں جھوٹی یہ شمار حکومتوں کی سورت میں بنا ہوا ہے جس میں ہر حکومت کا رخ الگ ہے اور ہر ایک کی وفاداریاں دوسرے سے مختلف ہیں۔ کبی کارخ مغرب کی طرف ہے اور اسے وہ تمام لوگ جان سے زیادہ عزیز ہیں جن کا رخ بھی اسی سمت میں ہو۔ دوسرا مشرق کا حاشیہ

بہدار ہے اور وہ ان تمام لوگوں پر دل و جان سے فدا ہے جو اسی طرح اس کی حاشیہ بڑا کی کرنے والے ہوں۔

یہی نہیں بلکہ یہ معاملہ تو اس سے بھی آگے ہے۔ ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ اج ان حکمرانوں نے شریعت کے احکام کو اپنے سیاسی مفادات اور دنیوی اعتراض و مقاومت کے تابع بنارکھا ہے چنانچہ یہ روزہ اسی وقت رکھیں گے جب کچاند کسی دوست ملک میں نظر آجائے اور اسی صورت میں وہ عین بھی منائیں گے اس کے بعد اس اگرچاند کسی غیر دوست ملک میں نظر آتا ہے تو اپنے بانہ پر روزہ رکھیں گے اور نہ اس رویت کی بندیا پر عید ہی منانے کے لئے تیار ہوں گے۔

دولقطلوں میں یہ کہ اگر بھی بات درست ہو کہ ایک شہر کی رویت عالم اسلام کے نام شہروں کی رویت متصور ہوگی جب بھی اج کے حالات میں اس پر عمل درآمد ممکن نہیں ہے چاہے رابط عالم اسلامی یا اس طرح کی کوئی بھی دوسری مسلمانی خلیم اس مقصد کے لئے قراردادوں پر قراردادی منتظر کرتی رہے۔ اور مختلف ذرائع اپنا کراس فلم کے اعلانات پر اعلانات کرتی رہے۔ الحمد للہ کہ اب بات اپرے طور پر واضح ہو کر سامنے آگئی یعنی یہ کہ ہر شہروں کے لئے ان کی رویت ہر فنخیں کے لئے معتبر ہوگی جیسی کی تفصیل ہم آپ کے سامنے پورے شرح و سبیط کے ساتھ پیش کر جکھے ہیں۔ قرآن کریم احادیث صحیحہ اور مختلف مکاتب فقہ کی نمائندگی کرنے والے امت کے حلیل القدر انہی اور علماء کی آزاد اور ان کے قول سے اس مسئلے کی حقیقت درود و چارک طرح واضح ہو جائے ہے۔ اور کوئی پہلو تشدید باقی نہیں رہتا۔

زمینے اور آسانوں کے پیدائشی یہے اور راتھے اور دلھے کے بارکھے بارکھے سے لئے یہ ہوشیز  
لوگوں کے لئے نشانیا ہے یہ (قرآن حکیم)

جبد یہ سائنس فن مصنوعات کا علی گذھ کا واحد مرکز

شکل برگ کیمیکل اینڈ سائنس فک و دکس انڈ پیشہ رود علی گذھ  
فون نمبر ۳۲۲۸

## تعارف و تبصیر

# عربی ادب دیا پر غیر ملیں

از سید ضیا الرحمن ندوی ایم، اے

معین دکن پر لیں، حیدر آباد ۱۹۸۶ء

صفات ۳۲۰ - قیمت بیس روپے

ملنے کا پتہ: ۳۴۸ - بلند ہاؤس، جامعہ نگر، نئی دہلی ۲۹

تاریخ ادب عربی کے موضوع پر اردو زبان میں کسی مستقل کتاب کی غیر موجودگی حیرت انگیز تھی، اس ہڑورت کی طرف آخری چند سالوں میں عربی دلنوں کی توجہ قابلِ مبارک باد ہے، اس موضوع پر ہمیں کتاب ۱۹۷۶ء میں ڈاکٹر مقتدی حسن ازہری کے قلم سے سامنے آئی، اس کا نام مختصر تاریخ ادب عربی ہے، (مکتب سلفیہ بنی اسر) اس کا ابھی تک صرف پہلا حصہ طبع ہوا ہے جو درجاتی کی اولیٰ تاریخ پر مشتمل ہے۔ اس موضوع اور اسی دورِ جالمیت سے متعلق دوسری کتاب پروفیسر عبدالحیم ندوی کے قلم سے ترتیب پائی، اس کا نام عربی ادب کی تاریخ ہے، اس کا پہلا حصہ ۱۹۷۹ء میں شائع ہوا (ترقی اردو بورڈ، نئی دہلی)۔ ان دلنوں کتابوں کے ائمہ اجراء توقع ہے کہ یکی مکمل طور پر درج ہو جائے گی۔

زیرِ تبصرہ کتاب اس موضوع پر تبصری کوشش ہے، لیکن اس نے عربی ادب کی تمام تاریخ کو اپنا موضوع نہیں بنایا ہے، بلکہ عربی ادب کے ایک مخصوص مکتب فکر کے شوہر و مادر لقا کی تاریخ، اس کا تجزیہ ایسی درہا لمحہ سادہ اور سلیس اردو زبان میں پیش کیا ہے یعنی فصوص مکتب فکر عربی زبان میں الادب المہجوری (پر دیسی ادب) کے نام سے یاد کیا جاتا ہے اصطلاح حاصلہ عربی ادب ہے جو اسیوں صدی کے اوپر سے سیکھیوں صدی کے وسط تک جنوبی و شمالی امریکی میں لبانی، بشانی اور فاسلینی مہاجرا بادو شرعاً کے ہاتھوں پرداز

چڑھا اور ان مہاجرین کے مقامی اخبارات و جرائد اور ان کی ادنی الگنبوں کے ذریعہ نظم طور پر اشاعت پذیر ہوا، ان الگنبوں میں خاص طور پر قابل ذکر ثانی امریکہ کی امدادیہ القلبیہ اقامہ کردہ (۱۹۲۰ء) اور جزوی امریکی العصبة الاندلسیہ (قامہ کردہ ۱۹۳۰ء) ہیں۔

کتاب دو حصوں میں تقسیم کی گئی ہے: پہلے حصہ میں مذکورہ ادب کے نشوونما و اتفاق کی تاریخ، ادبی الگنبوں کا قیام اور ان کی سرگرمیاں، اخبارات و جرائد کا اجرا، اس ادب کی مختلف اصناف سخن کا تعارف، اس کی امتیازی خصوصیات کا تجزیاتی مطالعہ بہت تفصیل کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ دوسرا حصہ میں اس ادب کی نمائندہ شخصیات کا تعارف کرایا گیا ہے۔ لیکن یہ تعارف صرف سوانحی انداز پر موقوف نہیں ہے، بلکہ زیادہ تر ان کی ادبی تخلیقات کی روشنی میں ترتیب دیا گیا ہے، جس سے اس تعداد کی قدر و قیمت بہت بڑھنی ہے۔ کتاب کی ابتداء میں پروفیسر عبدالمیمن ندوی کے فلم سے تقریباً جامع مقدمہ بھی مفید معلومات پر مشتمل ہے۔ عربی ادب کے اس مکتبِ فکر کی خصوصیات میں خیالات و افکار کا تنوع ہو، موضوعات و مفاسد میں جدت پسندی، سطحی مشرقی روحانیت کا مغربی رومانیت کے ساتھ امترانج اور اس کے ادبی سانچوں میں پیش کرنے کا انداز، اسلوب و انداز میان میں دل کو چھو لینے والی روانی و چاشنی قدیمشترک کے طور پر پائی جاتی ہے جس کی مفصل تصویر کشی لائق مصنف نے کتاب میں پیش کی ہے، اور وہ اس تصویر کشی میں خود اس حد تک محدود گئے ہیں کہ انہوں نے نصف اس ادب اور اس کے نمائندہ ادب، و شعرا کے یہاں حصہ تہذیب و ثقافت و معاشرت کے مسلم معتقدات سے واضح انحراف بلکہ بناوت مستعدی جائزیم کی نشانہ ہی کی قوت محسوس نہ کی، بلکہ ان کی تخلیقات میں زبان و بیان کے معروف ضعف و رکاكت کا ذکر بھی خود نہ سمجھا، یہ مصنف کے اپنے موضوع کے ساتھ عشق کی حد تک وارثتگی کی دلیل ہے کہ وہ خود اپنے مزاج و طبع کے لحاظ سے ادیب و شاعر سپیدا ہوئے ہیں، وہ دونوں زبانوں پر نہ صرف کامل قدرت بلکہ ان کا اعلیٰ ادبی و شعری ذوق رکھتے ہیں، اور ان سے مذکورہ ادب کی روانیت میں کھو جانے کا سہو ممکن ہے، لیکن ضروری نہیں کہ علمی حلقوں یعنی قابل جوہی ہو۔

بہر حال کتاب یہیثیت مجموعی علمی و ادبی حالت سے نہ صرف ایک وقیع اضافہ ہے، بلکہ ابھی اپنے موضوع پر منفرد بھی ہے۔ اسلوب بیان سادہ و پکار اور مصنف کی ادبیاتہ صلاحیتوں کا غماز ہے۔ اردو کتابت و طباعت کی معروف خامیوں نے اس کتاب کے ظاہری حسن پر بہت ظلم وزیادتی کی ہے، جس کا اندازہ مکمل دس صفحات کے غلط نامہ سے لگایا جاسکتا ہے کسی بھی مصنف کی سنبھالی و ادنی کوشش کا خود کرنے کے لئے یہ حد ہے۔

**ڈاکٹر مسعود الرحمن**

**اسلام کی پیاویں** — مصنف: حسن الیوب — مترجم: عبد اللہ فہد فلاہی  
صفیات ۵۴۰، قیمت ۲۰ روپے، کاغذ عمدہ۔ کتابت دیدہ زیب اور آفٹ کی طباعت  
ناشر: مہدوستان پبلیکیشنز ۳۵-۳۰۳۔ بھٹی قاسم جان۔ دہلی ۶۳

زیر تبصرہ کتاب میں اسلامی عقائد کو قدیم علم کلام کے مباحث اور جدید نظریات کی روشنی میں مصنف نے بہت ہی مناسب انداز سے اور دل پذیر پڑائے میں پیش کیا ہے۔ مصنف نے بھی اطور پر لکھا ہے کہ "اس کتاب میں ان تمام عقائد پر جامع لفظی کو گھٹی ہے جو پرانا لانا ایک مسلمان کے لئے لازم ہے۔ اس میں ایک طرف کتاب و سنت سے قطعی اور مستحکم تصور دئے گئے ہیں دوسری طرف قدیم و جدید علمی اور عقلی دلائل کا وافر ذخیرہ بھی انکھاں کر ریا گا ہے مقصود یہ ہے کہ وہ لوگ بھی فائدہ اٹھا سکیں جنہوں نے علم عقائد کو قدیم طرز پر پڑھا ہے اور وہ لوگ بھی مردم نہ رہ جائیں جنہوں نے جدید طریقے پر اس کا مطالعہ کیا ہے اگر میں یہ کہوں تو مبالغہ نہ ہوگا کہ یہ اپنے نوع کی پہلی کتاب ہے جس نے کتابوں کے انبار میں دیے ہوئے توحید کے ان مسائل کو مجھ کر دیا ہے جن کا حصول نہایت دشوار اور ان کی تمعیج و ترتیب کافی محنت طلب چیز تھی۔"

عبد اللہ فہد فلاہی نے عربی سے اردو میں اس کتاب کا ترجمہ پیش کر کے گرا نقد رخدادت انجام دی ہے۔ ایک نوجوان طالب علم کی یہیثیت سے ان کی یہ دینی اور ادبی کاؤش لاٹی صد ستائش ہے اور اسلامی مسائل سے درپیشی کا انہصار کرتی ہے۔

کتاب کے سلسلے میں مترجم کے خیالات سے ان کے جذب دل کا پتہ چلتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں: "واقعیہ ہے کہ سینکڑوں سال کی راشیہ دوایوں کے بعد دشمن اپنی نہایت ہوشیار اور چالاک ہو گیا ہے، وہ اسلام و فلسفہ پھر و ثقافت اور تہذیب و ترقی کے نام پر ہمارے اسلامی درشہ پر حملہ کر رہا ہے اور ہماری نوجوان نسلوں کو مسوم کر رہا ہے۔ ضرورت ہے کہ اسلام کی واضح مثال اور دلنشیں تعلیمات سے اس کا مقابلہ کیا جائے اور نوجوانوں کا ذمہ نہیں اپنی طرف مائل نہ کر سکے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے عقائد کے موضوع پر ہے کی چک دک کا اپنی اپنی طرف مائل نہ کر سکے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے عقائد کے موضوع پر ہے کہ اسلامی نشاط شانیہ کے سلسلے میں ایک اہم کٹری ثابت ہے اور داخلی مجاز کو مفبود سے مفبود تربیت میں مکار و معاوون ہو۔"

ترجمہ کافن ادبی حیثیت سے مشکل ترین فن ہے۔ اس فن کی جملہ نزدیکوں اور یادگاریوں سے عہدہ برآ ہونا آسان نہیں ہے اس بات کا اعتراف کرنا پڑتا ہے کہ عبد اللہ فہد صاحب اس میں کامیاب رہے ہیں۔ ترجمہ کے دیکھنے سے اس بات کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے کہ انہیں عربی اور اردو دو نوں پر اچھی قدرت حاصل ہے۔ انہوں نے عربی متن کو جس طرح رواں دوں اور شگفتہ اردو میں منتقل کیا ہے اسے انکے ادبی ذوق کا پتہ چلتا ہے۔ پہنچت ابوبکر از سرتو ترتیب و تدریں بھی مترجم کے تین ذوق کی غمازی کرتی ہے۔ بعض ہر دو امور کی اٹھ تدھی بھی ضروری معلوم ہوتی ہے۔

صفحہ اپر "بعض اسلامی فرقوں کا بصرہ اور ان میں سے ہر ایک کی ختم سوانح" لکھا گیا ہے۔ فرقوں کی "سوانح" نہیں حالات لکھتے جاتے ہیں۔ یہ جملہ کچھ اس طرح زیادہ مربوط اور واضح بنایا جا سکتا تھا۔ "بعض اسلامی فرقوں اور ان کے حالات کا اجمالی تذکرہ" یعنی اسی صفحے پر "شان" کے تین ڈمہداری کا لفظ زیادہ جوتا نہیں۔ مصنف کا اصل مفہوم میں نہیں ہوتا، ترجمہ یوں ہے۔ "اور ہر مصنف کی ڈمہداری ہے کہ جتنا ممکن ہو جال وحن ادا تک پہنچنے کی ہر ممکن جدوجہد کرے۔"

ترجمہ اس طرح ہو سکتا تھا۔ "اور یہ ہر ایک مصنف کی شان ہوتی ہے کہ جہاں

تک ملک ہو سکے وہ درجہ کمال تک پسخنچے کی پوری پوری کوشش کرے ॥  
ترجمہ میں محترم اور بزرگ زیرِ ہستیوں کے لئے مترجم نے "تم" کا لفظ استعمال کیا ہے  
"تم" کی جگہ آپ کا لفظ لایا جاتا تو ترجیح کا حن دو بالا ہو جاتا۔ اسی طرح صفحہ ۹ پر "توحید  
باری" کی جگہ "توحید باری نقائی" زیادہ مناسب علوم ہوتا ہے۔

جسے ایسید ہے اردوخواں اور اسلام پسند حضرات کے رویاں یہ کتاب بہت  
زیادہ پسند کی جائے گی اور رپپی کے ساتھ پڑھی جائے گی۔ (ڈاکٹر عبد الباری)

## ہماری نئی مطبوعات

- 20/- ۱۔ اسلام کی بنیادیں (حسن الیوب) اردو، انگریزی
- 15/- ۲۔ اخوان المسلمون - مقصد، مراحل، طریقہ کار (پروفیسر سعید حویلی)
- 12/- ۳۔ زندان کے شب دروز (زنیب الفراہی)
- 35/- ۴۔ تحریک اور دعوت (بھی الحولی)
- 14/- ۵۔ تحریک اسلامی - مشکلات، مسائل، آزمائش (استاذ فتحی علی)
- 20/- ۶۔ خلاصہ طالب قرآن (ڈاکٹر تنزیل الرحمن)
- 40/- ۷۔ مشرق کی بازیافت (محمد حسن عکری)
- 15/- ۸۔ بولتی نگریاں (سہیل احمد زیدی)
- 6/- ۹۔ انقلاب ایران - کیا کھوایا کیا پایا (محمد صالح الدین)
- 20/- ۱۰۔ دعوت اسلامی - پندرہویں صدی کے استقبال میں (محمد الفراہی)

**کریسٹل پبلیشنگ کمپنی**

۲۰۳۳-۳۵ گلی قاسم خان — دہلی ۱۱۰۰۶